BIBLIOTHEQUE DES JEUNES
SEMINAIRE DE JOLIETTE
JANV 6e /65

l'étoile du nord

81e année – No 28 – 52 pages
Joliette, mercredi, 6 janvier 1965

10¢

En novembre

13,815 VISITEURS À L'ESPLANADE

Une attraction aussi utile qu'agréable pour le public

A la séance du Conseil Municipal, lundi soir dernier, le Directeur Général des Services Municipaux a produit un rapport détaillé pour le mois de novembre 1964, des visiteurs au sous-sol de l'esplanade.

Durant les 30 jours que possède ce mois, au cours duquel la température n'est pas toujours des plus clémente, un total de 7,761 hommes et 6,054 femmes sont passés par le sous-sol de l'Esplanade, sans compter les personnes qui y circulent en surface comme chemin de raccourci ou pour s'abreuver à la fontaine d'eau sulfureuse. La journée-pointe de ce mois aura été le 28 alors que dans cette seule journée, 1249 personnes s'y sont présentées. La moyenne par jour au cours de ce même mois a été de 461 personnes.

Afin de donner une idée de l'importance pratique de notre Esplanade du Marché, nous donnons ci-après le tableau détaillé du mois de novembre indiquant le nombre de visiteurs qui se sont présentés au sous-sol:

	NOVEMBRE	HOMMES	FEMMES	TOTAL
Dimanche	1	314	206	520
Lundi	2	236	152	388
Mardi	3	206	178	384
Mercredi	4	183	143	326
Jeudi	5	176	108	284
Vendredi	6	403	306	709
Samedi	7	525	487	1012
Dimanche	8	374	310	684
Lundi	9	256	180	436
Mardi	10	207	162	369
Mercredi	11	157	96	253
Jeudi	12	211	136	347
Vendredi	13	431	325	756
Samedi	14	365	320	685
Dimanche	15	295	215	510
Lundi	16	144	89	233
Mardi	17	178	103	281
Mercredi	18	211	105	316
Jeudi	19	166	116	282
Vendredi	20	327	322	649
Samedi	21	249	249	498
Dimanche	22	133	94	227
Lundi	23	134	100	234
Mardi	24	167	108	275
Mercredi	25	175	143	318
Jeudi	26	155	97	252
Vendredi	27	340	316	656
Samedi	28	645	604	1249
Dimanche	29	229	153	382
Lundi	30	169	131	300
TOTAL		7,761	6,054	13,815
MOYENNE PAR JOUR:		259	202	461
JOURNEE POINTE:				
Samedi	28	645	604	1249

Directeur Général des Services Municipaux.

M. le maire Roussin, m.d. candidat

Dès hier, mardi, le bulletin de présentation du maire Roussin était en circulation et on nous apprenait avant d'aller sous presse que la liste des signataires s'allongeait rapidement. Le préposé aux signatures nous confiait que le dévouement déployé et le temps consenti à la chose publique par le maire Roussin expliquaient en bonne partie l'accueil enthousiaste que reçoit un peu partout son bulletin de présentation.

Deux banques veulent leur part des affaires bancaires de la ville

Lundi soir dernier, lors de l'Assemblée régulière du Conseil Municipal de Joliette, le secrétaire-trésorier a donné lecture de lettres provenant des succursales de la Banque Royale et de la Banque de Montréal, demandant de séparer les affaires bancaires de la cité. M. Désormiers a informé le Conseil que la Banque Canadienne Nationale reçoit des dépôts bancaires de la cité depuis de très nombreuses années. De plus, des coupons d'obligations ne sont échangeables qu'à cette banque.

L'échevin Ferland, s'appuyant sur les bons services toujours rendus par la B.C.N., et tenant compte du fait qu'elle est une institution canadienne française a proposé que la cité y maintienne ses transactions financières. Il a reçu l'appui de l'échevin Donat Malo, ce dernier soutenant qu'il appartiendra au prochain Conseil de décider quand la question reviendra devant les membres du Conseil alors en fonction.

M. François Doray, gérant local de la Banque Royale, après en avoir reçu la permission, fournit quelques explications. Il déclaire que Joliette compte 4 bonnes banques, avec tous les services bancaires inhérents. Il rappela qu'il s'était déjà présenté devant le Conseil en 1958, et une résolution avait alors été adoptée en vue d'accorder les transactions bancaires de la cité à tour de rôle aux différentes banques de Joliette. Cependant, dit-il, une contre-proposition avait ensuite fait garder la Banque Canadienne Nationale.

M. Doray a aussi souligné que la Banque Royale avait fait bonne confiance à la cité en achetant déjà des débentures d'elle. Une charge de 10 cents par item serait pourtant chargée, mais au taux établi par l'Association canadienne des banques. Si la BCN ne charge aucun frais, c'est parce qu'elle a le compte général et non seulement le compte des salaires. Il dit espérer que sa demande sera bien accueillie par le Conseil. Mais comme la résolution Ferland-D. Malo était déjà adoptée à ce moment-là autorisant le Conseil à rester dans le statu Quo, on passa à l'étude d'un autre item.

Çà coûte plus cher

Avec les diverses augmentations accordées par le Conseil Municipal de Joliette, soit par décision d'un comité d'arbitrage ou par entente à l'amiable avec ses groupes d'employés, policiers, pompiers, manuels et autres, le coût d'administration de la cité s'élève à vive allure!

En 1963, les salaires payés étaient de l'ordre de $588,000. En 1964, les 150 employés de la cité commandaient des salaires de $609.292. et en 1965 avec les augmentations prévues, les salaires municipaux atteindront les $643.902. Les augmentations accordées aux policiers et pompiers représentent un accroissement de 8 à 9%, tandis que pour les fonctionnaires, le taux d'augmentation varie entre 3 et 4% selon une opinion exprimée... par un fonctionnaire municipal!

La Fête des Rois

L'**Epiphanie**, ou "**Manifestation**" qui coincidait, à l'origine, en Orient avec Noël, est marquée par l'Adoration des Rois Mages, savants paiens conduits à la crèche de Bethléem par une étoile. Ils symbolisent les peuples et la science des peuples.

L'imagerie et les grands maitres ont popularisé les trois Rois, offrant l'or, l'encens et la myrrhe à l'Enfant Jésus, conformément à l'Evangile du jour qui leur fait dire: "*Nous avons vu son étoile en Orient, et nous sommes venus, avec des présents, adorer le Seigneur.*" Les crèches de Noel ne les oublient jamais.

La Bible dit: *Les Rois de Tarsis et des iles lointaines paieront des tributs. Les Rois de Leba et de Saba offriront des présents.*" La tradition veut qu'on cuise une galette et qu'on y dissimule une fève. Celui qui la trouve est roi. La galette s'arrose de vin blanc.



A L'EVECHE LE JOUR DE L'AN, la population s'est rendue rendre hommage et offrir ses voeux à Son Excellence Mgr. J.A. Papineau qui accueille sur cette photographie M. Alain Barrette, en présence de Son Excellence Mgr. Edouard Jetté, administrateur apostolique du diocèse, Mgr. René Bounadère, MM. Anthime Charbonneau et Pierre Laforest.

Voeux de S. Exc. Mgr. Jetté

Chers Diocésains,

Je veux d'abord vous remercier des prières et des sacrifices que vous avez offerts pour le succès du Concile Vatican II.

Ensuite, désirant pour vous ce qu'il y a de meilleur, je demande à l'Esprit-Saint de vous donner à tous lumière et force pour que se réalisent pleinement et sans retard les objectifs de ce Concile, à savoir, une plus parfaite fidélité à l'Evangile et, en particulier, l'union de tous les hommes dans la paix, dans la justice et dans l'amour.

Nous n'avons qu'à relire l'Evangile avec des yeux neufs pour nous rendre compte que ce qui assombrit tant d'existences, c'est la masse accumulée de nos égoismes, c'est l'emprisonnement, l'enchaînement auquel chacun se condamne comme à plaisir en restant démesurément attaché à ce qu'il possède ou voudrait posséder, attaché au prestige qu'il exerce ou voudrait exercer, attaché aux satisfactions sensibles qu'il éprouve ou voudrait éprouver.

Aucune de ces valeurs relatives n'a le don de nous combler; au contraire, poursuivies pour elles-mêmes, elles deviennent des tortures, par les exigences qu'elles développent, sans limites et sans issues. L'homme est ainsi fait que ses désirs, quels qu'ils soient, ne débouchent sur rien de stable s'ils ne sont pas centrés sur le plan divin, s'ils ne sont pas animés par l'amour. L'amour, c'est la plus universelle réalité qui parraisse aux yeux de l'homme, le plus puissant moteur qui s'applique à sa volonté et le bonheur le plus délicieux qui vienne bercer son exil.

Je vous souhaite ce qu'il y a de meilleur, l'amour. Pas l'amour qui se recherche, - celui-là n'est qu'une indigne et cruelle caricature -, mais l'amour qui se donne, l'amour qui s'oublie, l'amour qui s'ingénie à créer du bonheur, l'amour qui chante, l'amour qui prie, l'amour qui dilate les coeurs et apaise les détresses, l'amour qui vide les prisons et multiplie les saints, l'amour qui, fécond à tous les âges de la vie, vibre à l'unisson du coeur divin, l'amour qui, dans l'intimité comme en public, calme les disputes et assure la paix, l'amour qui donne des ailes à l'indulgence et du charme au pardon, l'amour qui freine les ambitions personnelles et poursuit le bien commun, l'amour enfin qui scande harmonieusement la marche du peuple de Dieu vers les merveilleuses destinées que l'Enfant-Jésus est venu révéler au monde.

Désirant vous souhaiter ce qu'il y a de meilleur, je vous souhaite cet amour.

Ed. Jetté, adm. ap.

Parlons d'élections

La nouvelle année 1965 marquera un évènement important dans la vie municipale de Joliette: il y aura des élections pour le choix d'un échevin à chacun des neuf sièges et pour celui du maire. Y aura-t-il des élections à chacun des sièges, y aura-t-il élections à la mairie? Bien brave celui qui se risquerait à pronostiquer le sort qui attend ceux qui se lanceront dans la grande aventure.

Une élection municipale, surtout quand elle est générale, c'est-à-dire quand tous les membres d'un conseil sortent de charge en même temps, suscite habituellement beaucoup d'intérêt. Cette année, l'attention sera davantage soulevée par la présence d'une Ligue de Citoyens qui n'a pas manqué, à diverses occasions, de lancer des flèches contre les décisions et les projets de l'administration sortant de charge. Aura-t-elle des candidats sur les rangs, en placera-t-elle à tous les sièges, et même à la mairie? Aura-t-elle dans cette élection plus de veine que dans le domaine scolaire? Aura-t-elle un programme d'actions assez bien étoffé pour se gagner l'appui, non seulement des mécontents occasionnels ou habituels, mais aussi des gens qui veulent avant tout l'amélioration de leur ville et le choix de représentants plus compétents, et plus progressifs tout en respectant les possibilités financières de la ville? Travaillera-t-elle à faire élire des représentants qui puissent réellement aider, en paroles et en actions, au développement industriel et commercial de Joliette? Si elle décide participer, soit directement ou indirectement, à cette lutte municipale, elle aura encore l'occasion de montrer jusqu'à quel point son action est sérieuse et digne de la confiance populaire.

Les échevins qui seront de nouveau sur les rangs sont: MM. Roger Goulet, Donat Malo, Armand Malo. Les échevins S. Ferland et Roger Cloutier ont annoncé leur décision de ne pas se représenter, l'échevin Bernard Malo sera très probablement encore candidat au siège No 1, de même que le maire Roussin à la mairie.

Au siège de M. Cloutier, on parle en certains milieux de la candidature possible de M. Marcel Drainville, le nouveau vice-président de la Ligue des Citoyens-Unis. Au siège du Dr. Ferland, il est fortement question de M. Roland Nadeau, ex-échevin et de M. Georges Beauséjour, candidat défait de justesse à ce poste aux dernière élections. Ca bouge beaucoup du côté de Ste-Thérèse et de Saint-Jean-Baptiste, mais rien de précis n'est encore sorti des "meetings" qui se tiennent dans ces arrondissements.

L'appel nominal aura lieu le lundi 25 janvier, et le jour des élections le premier février.

Firestone progresse

Le magasin Firestone annonce qu'il construira un immeuble moderne sur le Boulevard de l'Industrie, sur le terrain présentement occupé par le restaurant la Vache Qui Rit. C'est l'expansion de l'entreprise qui a suggéré aux propriétaires cette décision. La nouvelle construction offrira des locaux plus spacieux que ceux présentement utilisés à l'angle des rues St-Viateur et Bourget et permettra à un personnel plus nombreux de répondre plus adéquatement aux besoins de la clientèle qui ne cesse d'augmenter. C'est le per mai que le Magasin Firestone occupera son nouvel édifice.

Naissance à Montréal

Le 5 décembre est née une petite soeur à Richard, enfant de M. et Mme Gabriel Destrempes (Agathe Masse) sous les noms de Marie, Léontine, Fleurette, Linda, baptisée le 13 décembre en l'église St-Marc de Rosemont de Montréal. Parrain et marraine: M. et Mme Thomas Masse, grands-parents, porteuse: Mme Jean-Marc Ducharme de Joliette.

Nos félicitations.

Au Kiwanis



M. Claude Dugas, le nouveau président du Club Kiwanis-Joliette, qui présidera la réunion du 13 janvier prochain à laquelle assistera le Lieutenant-gouverneur de la division: M. Léo Beaulieu. A cette occasion, le nouveau Bureau de direction organise un Ladies'Nite et toutes les Kiwaniennes y sont cordialement invitées.

Tricentenaire de Louiseville

Les fêtes du Tricentenaire de Louiseville ont débuté avec la Messe de Minuit à laquelle officiait le Révérend Père Frédéric Bélanger, o.f.m. assisté de MM. les abbés Jean-Marie Beaulieu et Jean-Baptiste Grenier, comme diacre et sous-diacre. Le sermon de circonstance a été prononcé par le Révérend Père Germain Lesage O.M.O. auteur du Livre: "Histoire de Louiseville"

La proclamation officielle marquant le début des fêtes du tricentenaire a été faite conjointement par Messieurs les maires Avellin Dalcourt et Paul-Emile Caron.

La couverture du nouvel annuaire de la région de Trois-Rivières pour la Cie de téléphone Bell est un dessin d'une maison bicentenaire. L'Annuaire 1965 présente en effet en page frontispice une aquarelle du peintre canadien Albert Cloutier, membre de l'Académie Royale Canadienne, illustrant la maison Napoléon Lamirande, érigée à Louiseville en 1750. Cette illustration coincide avec le tricentenaire de fondation de Louiseville que l'on célèbrera tout au cours de l'année 1965.

Propos sur l'actualité

Une erreur

Le Ministre provincial de la Voirie, l'Hon Bernard Pinard, s'est empressé de démentir une nouvelle parue avant la période des fêtes et dans laquelle on laissait planer la possibilité que des employés de voirie ne seraient pas payés à temps pour Noel. Le Ministre Pinard a fait parvenir une dépêche à la Direction de Notre journal où il déclare que le divisionnaire allait lui-même distribuer les chèques de paie aux enployés de la région de Joliette. Il admettait cependant qu'une erreur comptable s'était glissée dans la préparation de la paie de ces employés. Il précisait encore que "des mesures sévères ont déjà été prises pour que des situations semblables ne se répètent plus" en ajoutant que "la situation n'est pas le fait d'une mauvaise volonté, mais bien plutôt le résultat d'un malheureux malentendu". Nous avons bien apprécié cette mises-au-point du Ministre de la Voirie, mais nous nous demandons encore si c'est aussi à cause d'un autre malheureux malentendu que le télégramme du ministre nous est arrivé "Collect"!!!

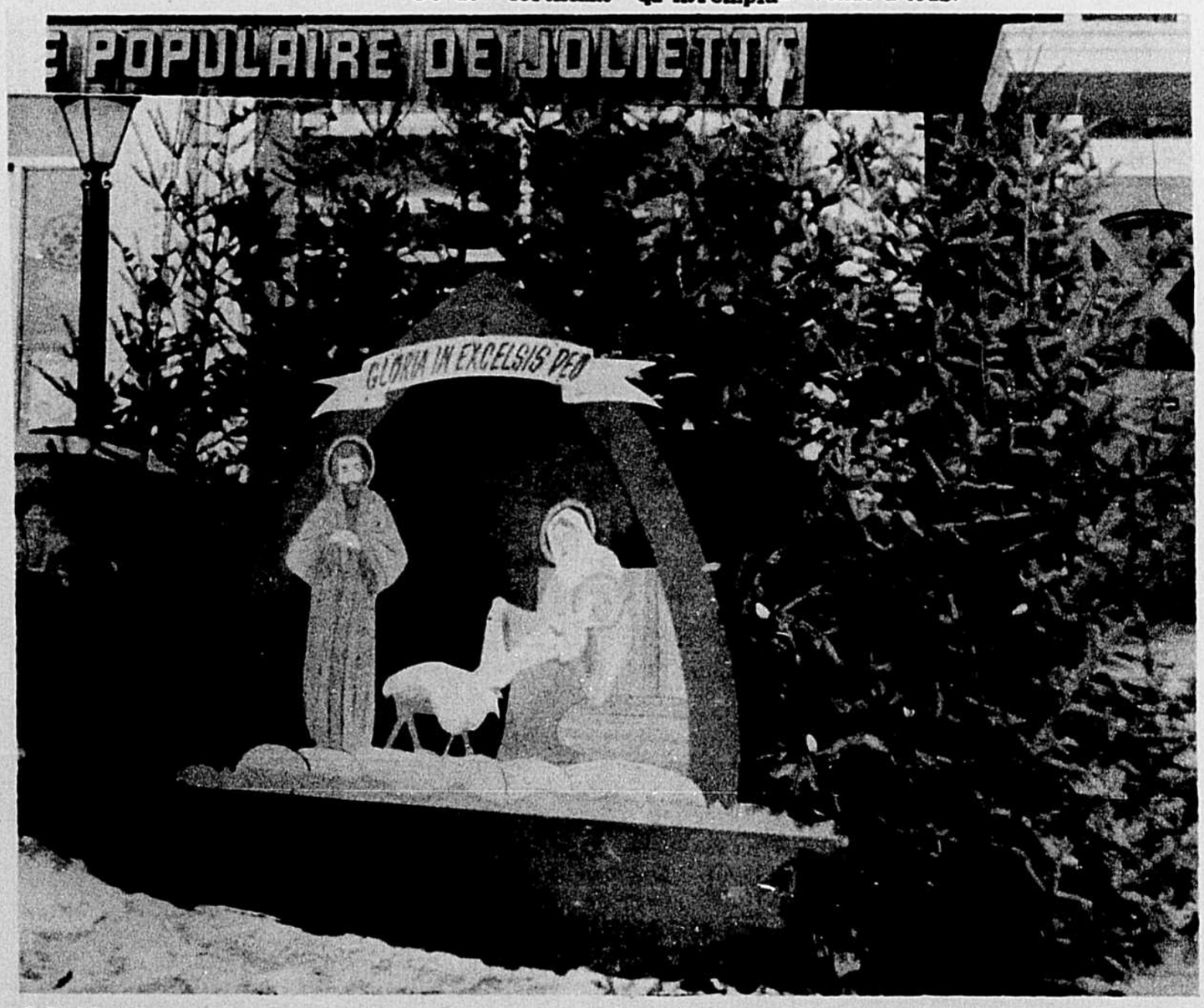
Des journaux ont également signalé que des retards malheureux se faisaient sentir dans la réception des chèques de paie à l'endroit de certains professeurs à l'emploi du Ministère de l'Education. Il en est ainsi à l'égard de bourses d'études qui accusent des retards douloureux pour les enfants et les parents de ces élèves. Nous connaissons le cas en particulier d'une étudiante qui a reçu une bourse fort réduite l'année dernière, et qui a vu de nouveau cette bourse réduite sensiblement cette année alors que le père de l'élève recevait le même salaire que l'année précédente, et avec le même nombre de dépendants. René Lévesque a bien raison de dire que nous sommes encore loin de l'instruction gratuite!

Il n'est pas tout-à-fait juste de dire que nous avons connu un Noel sec! Sans boissons alcooliques, les fêtes ont pu être quand même célébrées par ceux qui accompagnent leur joie d'un verre de "fortifiant" qu'ils remplacent à mesure qu'il se vide. Car il restait toujours la bière pour ceux qui sont habitués à "la boisson forte". Il est difficile de s'expliquer que le gouvernement provincial et le département de la Régie des Alcools n'aient pu trouver une solution au conflit. La trésorerie d'Etat perdra des sommes considérables en taxes sur la vente et il devra quand même, bon gré mal gré, se rendre aux demandes d'augmentations de salaire pour ses employés, du moins partiellement. Si cette grève avait été vraiment une occasion de connaître un Noel sec, passe encore, cela aurait pu au moins contribuer à la diminution de quelques accidents de route. Mais on était loin de la sécheresse totale. Il s'est fait, à n'en pas douter, du transport d'alcools des provinces voisines, il y avait aussi des réserves de stock, tant chez les particuliers que chez les détenteurs de permis. Il y avait aussi la bière qu'affectionne particulièrement les gens du Québec. A l'extérieur des demeures, il y avait également de l'humidité: bruine et brume. A part ces différences de température, ce fut en somme un Noel comme les autres... malgré la grève de la Régie des Alcools. Au moins, si on avait pu constater une recrudescence de l'esprit chrétien en ces périodes des fêtes, mais les "parties" et les cadeaux ont encore dominé l'intérêt de ce temps qui devait plutôt inviter à la réflexion et à la piété.

Recrutement Jouvencelles

Les Jeunes filles de 9 à 12 ans incl. qui désireraient faire partie des majorettes "Les Jouvencelles de Joliette" sont priées de se présenter au gymnase de l'école Secondaire Barthélémy-Joliette, rue Perreault, samedi le 9 janvier entre 9 et 11 heures a.m, et lundi le 11 janvier, entre 7 et 8.30 p.m. nous fournirons des explications aux intéressées et prendrons les applications.

Nous acceptons les Jeunes filles de toutes les paroisses. Bienvenue à tous.



LA CRECHE DE NOEL est une tradition qui date depuis toujours. Le Sauveur Enfant est né dans la pauvreté pour nous inviter au sacrifice, et les nombreuses crèches qu'on aperçoit devant les résidences de la ville, tout comme celle ci-dessus illustrée sise en face de l'édifice de la Caisse Populaire de Joliette rue Notre-Dame, sont un acte de foi devant ce grand mystère de l'Incarnation.

COURTE SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

—Trois échevins absents

—Le plan-directeur d'urbanisme n'est pas encore adopté

Lundi soir dernier, le Conseil Municipal de Joliette tenait son avant-dernière assemblée régulière du présent mandat. Les échevins Cloutier, Bernard et Bertrand Malo étaient absents. S.H. le maire Roussin présidait la séance.

L'échevin Armand Malo, appuyé par le Dr. Ferland, proposa le choix du plus bas soumissionnaire pour l'achat d'une auto devant servir au chef-enquêteur. C'est le Garage P.E. Savignac Ltéée qui en fera la livraison dans les 4 prochaines semaines et au prix de $3,019.94 taxes incluses.

On fait l'adoption du règlement R-V-e concernant le code d'honneur à l'occasion du décès de personnalités et l'usage des drapeaux en la cité de Joliette.

Le rôle des trottoirs confectionné au cours de 1964 est maintenant déposé, et toute personne intéressée peut le consulter. Le Conseil entendra les plaintes sur le dit rôle à sa séance du 8 février.

On dépose le contrat intervenu entre la Meunerie Coopérative de Joliette et la cité pour la cession du lot 219-139.

Le Conseil consent à prolonger d'une année le contrat d'électricité avec la Cie Shawinigan. Le Directeur des Services signale à ce sujet qu'une nouvelle parue dans La Presse de lundi soir dernier laisse penser que la réorganisation administrative qui devait suivre la nationalisation de l'électricité connaissait certaines difficultés et que les sociétés expropriées continueront d'exister sous leurs anciennes raisons sociales.

A la suite d'une plainte formulée par la Corporation Municipale de St Ambroise - de - Kildare, un bélier mécanique de la cité a fait l'enfouissement des déchets, mais des instructions ont été données pour que ce terrain ne serve exclusivement qu'à Joliette. Nos pompiers y ont passé 4 heures à éteindre l'incendie qui s'y était déclarée et qui répandait une fumée très dense.

La Régie des Transports du Québec informe le Conseil de la décision des Autobus Boréal Enr'g de discontinuer du lundi au jeudi inclusivement, son service entre Joliette, Ste-Mélanie et Ste-Béatrix. Le Conseil reconnait, comme la Régie, qu'un opérateur d'autobus ne peut être tenu d'opérer à perte.

Le Conseil contribuera à la remise d'un cadeau qui sera offert au chef Lapierre lors de la soirée organisée à l'occasion de son 25e anniversaire de nomination comme chef de police à Joliette.

Le retard à adopter le plan-directeur d'urbanisme causerait certains préjudices à des contribuables intéressés à réaliser des projets dans certaines zones, dont un développement important dans Ste-Thérèse. Vu l'absence de l'échevin de Ste-Thérèse à l'assemblée et du président de la Commission d'Urbanisme, le Conseil décide de renvoyer à la Commission d'Urbanisme l'étude urgente de ce problème.



Nouveau Président. — M. Jean-Charles Perreault, le nouveau président du Club des Escoffiers-Montclair, section Joliette, qui présidera la soirée de gala qui marquera en février le 10e anniversaire de fondation de ce Club gastronomique à Joliette. Ce souper sera servi au Restaurant Kambo.

Préparation au mariage

Des cours de préparation au Mariage seront donnés chaque dimanche à la Cathédrale de Joliette, à partir de dimanche le 17 janvier, à 2 heures. L'Inscription se fera dès avant l'ouverture du permier cours.

Le choix du jour du dimanche pour la tenue de ces cours préparatoires au mariage permettra à tous les diocésains qui ne peuvent suivre ces cours dans leur paroisse respective parce qu'ils ont lieu sur semaine, de recevoir les mêmes avantages en suivant ces cours du dimanche à la cathédrale de Joliette.

Oubli bien involontaire

A la chronique "Le jeu de dames" (Album du Centenaire de Joliette, page 157) on a oublié d'inscrire le nom de M. Henri Giroux comme l'un des meilleurs joueurs de dames de notre temps.

A Froment, I.E.

M. Majeau ne sera pas candidat à l'élection municipale

A la séance régulière du Conseil Municipal, lundi soir dernier l'échevin René Majeau a lu une déclaration dans laquelle il fait part de son intention bien arrêtée de ne pas se porter candidat lors de la prochaine élection municipale. M. Majeau a commenté que les journaux avaient déjà annoncé sa candidature. (Les journaux locaux n'avaient que rapporté une déclaration faite publiquement à la table du Conseil par cet échevin).

Le représentant du quartier No 7 (St-Pierre) a exprimé sa gratitude envers ses collègues du Conseil pour leur collaboration dans l'exercice de ses fonctions. "L'année-centenaire, a-t-il ajouté, m'a procuré l'occasion de mieux apprécier toute l'importance de la charge de représentant au Conseil Municipal". Il a ensuite remercié, outre ses collègues, les fonctionnaires et employés municipaux, de même que les représentants de la presse locale. A ses électeurs, il a exprimé sa plus vive reconnaissance pour leur marque de confiance à son endroit.

M. le maire Roussin a adressé les remerciements de tout le Conseil pour la collaboration apportée par M. Majeau afin d'assurer la bonne administration de la cité. "Ce fût une joie pour nous tous, de dire le maire Roussin, d'avoir à travailleur avec vous".

Outre M. Majeau, deux autres membres du Conseil actuel ont fait connaître leur décision de ne plus être candidats à l'échevinage: M. le Dr Ferland et M. Roger Cloutier, actuellement en voyage en Floride.

Fête de la Sainte-Famille

Dimanche prochain, 10 janvier, l'Eglise célèbrera la fête de la Sainte-Famille. Dans la plupart des églises, on convoque à des cérémonies spéciales les parents avec leurs tout jeunes enfants pour la bénédiction générale des familles qui composent la paroisse.

"Et le Verbe s'est fait chair, et il a habité parmi nous", et il a voulu vivre dans le cadre naturel d'une famille. Il y a trois siècles nos Fondateurs ont proposé le foyer de Nazareth en exemple à nos ancêtres. Aujourd'hui la famille de Jésus reste encore le parfait modèle d'amour, de soumission et de paix, capable de sublimer la vocation du mariage et la sanctification du travail.

Filles d'Isabelle

Avis aux membres du Cercles Charlotte de Lanaudière, que la prochaine réunion aura lieu le 12 Janvier, à notre Salle de la rue De Lanaudière.

Soyez fidèles au rendez-vous
Fleurette Lesage
Rédactrice.

Deux victimes de la route

Deux citoyens de St-Ambroise ont perdu la vie dans une collision survenue jeudi le 31 décembre sur la route 42 à 6h 15 p.m. en face du cimetière de la paroisse St-Ambroise à environ huit milles de Joliette.

Les victimes sont MM. Yvanhoé Racette, 32 ans, autrefois de Joliette, et Georges Simard, 26, tous deux de St-Ambroise. L'automobile qu'ils occupaient est venue en collision avec celle conduite par M. Henri Robidoux, 54 ans, accompagné de son fils Georges-Henri, 13 ans, de Montréal, qui furent transportés à l'hopital souffrant de blessures.

Le bureau local de la Sûreté Provinciale rapporte que durant la "période des fêtes", quatre (4) accidents mortels se sont produits, tandis qu'environ une dizaine d'accidents matériels ont nécessité l'intervention des policiers provinciaux.

Ordre de priorité des drapeaux dans la cité

A la dernière séance, le Conseil Municipal de Joliette a apporté un nouveau règlement concernant l'usage de divers drapeaux dans la cité de Joliette. Voici les amendements apportés pour ce qui concerne les mâts sur l'esplanade du Marché:

Aux jours de fêtes légales suivantes, le drapeau du Canada sera hissé;

La fête de la Reine,
la fête du Canada,
la fête du Travail,
Le jour de l'action de grâces,
la fête du souvenir.

Au jour de fête légale suivantes le drapeau de la Province de Québec sera hissé:

La St-Jean-Baptiste.

Tous les autres jours de l'année sera hissé au mât central de l'Esplanade le drapeau de la Cité de Joliette.

Dans des circonstances particulières et lorsque Monsieur le Maire le décrètera les trois (3) drapeaux seront hissés sur les trois (3) mâts de l'Esplanade et seront placés de la façon suivante:

Au centre: le drapeau du Canada,

A droite: le drapeau de la Province de Québec,

A gauche: le drapeau de la Cité.

Il est convenu que la levée du drapeau se fera tous les jours de l'année par un groupe des élèves de la ville ou par une association. Cette levée se fera au début de l'avant-midi et la descente se fera par l'employé préposé à l'entretien de la dite Esplanade avant le couché du soleil.

Les oubliés des fêtes

Durant la période des fêtes, diverses associations et chacun en particulier font tendre leurs efforts pour qu'il y ait le moins d'oubliés possibles durant ces célébrations joyeuses de Noel et de fin d'année.

Cependant, il en est un groupe que l'on ne peut cataloguer parmi les grands oubliés, comme le sont les pauvres et les miséreux, mais qui n'en méritent pas moins toute notre admiration du fait qu'ils doivent rester au travail durant ces jours où les autres s'amusent et fêtent gaiement au milieu de leur famille. Il y a parmi ces oubliés que le devoir retient au travail, les policiers, les pompiers, les infirmières, les téléphonistes, les gardiens, les chauffeurs d'autobus les employés de chemin de fer ou de gare, les chauffeurs de taxi, les serveuses dans les hôtels et restaurants, et certainement plusieurs autres oubliés...



PREMIER DE L'AN. Suivant la tradition, les autorités religieuses, municipales, scolaires et politiques de Joliette ont offert leurs voeux à la population à l'Hotel de Ville vendredi dernier le 1er janvier. On reconnait sur cette photographie M. Armand Malo, échevin, M. Valmore Lapierre chef de Police, Rév. P. Gaston Bibeau, supérieur du Séminaire, et S.H. le Maire C.A. Roussin.

Rue de l'Étoile

Voilà que l'année 1965 est commencée. Ce qu'elle sera, nul ne peut le prévoir. Chacun espère qu'elle continuera à améliorer sa condition. C'est d'ailleurs le voeu le plus humain à formuler.

A ce propos, la réception de l'Hôtel de Ville à l'occasion du premier jour de l'an a été sèche, tel qu'annoncé. Et comme on avait prévu, la cérémonie a été de très courte durée.

Cette période de sécheresse serait le meilleur temps pour faire des élections provinciales. Que ferait le vote flottant, sans liquide?

Ici, les citoyens et surtout les candidats songent aux élections municipales de février. Dans un mois, la ville sera dirigée par un nouveau gouvernement pour les trois prochaines années.

Deux échevins officiellement refusent de se représenter. Quant à la mairie, des rumeurs veulent que deux joliettains bien connus feraient la lutte au maire actuel.

Quant aux autres conseillers, il leur serait prudent de penser que leur réélection n'est pas encore assurée. Des candidats-surprises peuvent soudainement s'interposer.

Oui, les fêtes sont finies. Elles se sont passées avec réservé de "Stimulants", Il reste à manger le gateau des Rois, aujourd-hui.

Des résolutions, on en a pris. Des promesses, on en a fait. Mais on n'a pas encore eu le temps de ne pas les honorer, l'année est encore trop jeune.

L'Etoile du Nord entreprend une autre année au service de la population. Savait-on que des gens offrent un abonnement à ce journal en cadeau de Noel?

Dans le secteur domiciliaire "Domaine Bellerive" de Ville Jacques Cartier, on a inscrit les numéros de téléphone des services de Police et Incendie à l'arrière des enseignes "Arrêt-Stop" aux intersections. C'est sûrement un bon moyen pour les résidents de se familiariser avec ces importants munéros.

L'Hiver "désordonné" qu'il faut traverser à facilité le travail de la Cité chargée de déblayer les rues lors des tempêtes de neige. C'est à se demander ce que dira le printemps de tout ça. C'est quand même dommage pour les skieurs et surtout pour ceux qui ont reçu des skis en cadeau.

Plusieurs personnes ont constaté que l'abreuvoir installé sur la Nouvelle Place du Marché, dite l'Esplanade, n'était pas ce qu'il y avait de mieux. A boire on se mouille. Et l'hiver, le "glaçon" qui le recouvre en rend difficile l'accès. On peut souhaiter que la belle saison venue, l'on lui substitue un appareil plus pratique.

Le mot Courant est à la mode de ce temps. D'une part à cause de la grève et d'autres part à cause de la Ligue qui veut faire diminuer le taux de la taxe d'électricité à Joliette.

Joliette-Hiver 1965 s'en vient "Checquez" vos tuques.

PAGE EDITORIALE

Le sept centième anniversaire du Parlement

Dans quelle mesure le gouvernement peut-il contribuer à rendre notre vie heureuse ? Quelle sorte de gouvernement sera le meilleur ? Quelles qualités devons-nous exiger de ceux qui composent le gouvernement ?

Tous les gouvernements, anciens et actuels, ont une chose en commun : le pouvoir. Leur pouvoir est de trois sortes : le pouvoir législatif ou pouvoir d'élaborer des lois ; le pouvoir exécutif ou pouvoir de faire appliquer les lois ; le pouvoir judiciaire ou pouvoir de juger ceux qui sont accusés de violer la loi.

La meilleure forme de gouvernement est celle où ces divers pouvoirs tendent à assurer à chaque citoyen la possibilité de mener une vie agréable, sûre et paisible, et de jouir en sécurité de ses biens et de sa liberté.

Par-delà les siècles, nous entendons encore la voix du divin Platon nous murmurer que, somme toute, le gouvernement idéal est le gouvernement par des hommes de bien. Et Churchill nous donne la version moderne de cette doctrine en disant : « Nous étions ainsi parvenus à ces vastes et heureux hauts lieux où tout est réglé pour le plus grand bien du plus grand nombre par le bon jugement de la majorité après consultation de tous. »

La liberté démocratique

Le mot « démocratie » est un terme riche des plus beaux espoirs de l'homme. Il se fonde sur la conception de la liberté politique selon laquelle la liberté individuelle n'est limitée que par l'idée d'égalité, principe qui s'est lentement élaboré dans l'esprit des hommes au cours des âges.

La démocratie est pour nous la forme de gouvernement des gens libres et droits qui se font gloire de se gouverner et qui se gouvernent effectivement eux-mêmes. Les lois éclairées et les justes restrictions qu'adopte leur gouvernement librement élu ne sont pas des entraves à leur liberté. Après avoir mentionné la liberté de la personne et des biens, la liberté de la presse, le droit de ne pouvoir être jugé que suivant les termes précis de la loi et la liberté de religion, Voltaire faisant l'éloge de la constitution anglaise, dans son *Dictionnaire philosophique*, ajoute : « J'ose dire que si on assemblait le genre humain pour faire des lois, c'est ainsi qu'on les ferait pour sa sûreté ».

Ces lois, qui ont coûté tant de peines et d'efforts, n'ont vu le jour et n'existent encore aujourd'hui que grâce au gouvernement parlementaire et démocratique.

Il est vrai que la notion même de démocratie est née à Athènes il y a 2,400 ans, mais le mot et la chose se limitaient alors à certaines classes de la société. Au cours des 750 dernières années, nous avons mis au point un régime de gouvernement dans lequel tout citoyen adulte a droit à une voix dans le choix de ceux qui seront chargés de gouverner de façon à assurer la bonne administration de l'Etat et le bien-être de la population.

Il nous faut croire à la démocratie, sinon quelle option nous resterait-il ? Nous ne pouvons vivre heureux ensemble dans le monde actuel que si nous sommes empressés à protéger notre propre liberté et soucieux de la liberté de tous les autres. Aldous Huxley nous donne un avertissement salutaire dans *Retour au meilleur des mondes* : « Les jeunes gens qui ont si piètre opinion de la démocratie combattront peut-être pour défendre la liberté. Le cri de « Donnez-moi la télévision et des saucisses chaudes, mais ne m'assommez pas avec les responsabilités de l'indépendance » fera peut-être place, dans des circonstances différentes, à celui de « La liberté ou la mort. » L'éducation démocratique doit viser à produire des hommes et des femmes qui seront capables de sauvegarder l'autonomie de l'Etat parce qu'ils auront appris à se gouverner eux-mêmes et à se maîtriser.

La Grande Charte

Un demi-siècle avant l'avènement du premier parlement, dont on célébrera le sept centième anniversaire en 1965, avait lieu la signature de la *Magna Carta*. Par un jour d'orage de 1215, sur un îlot marécageux des environs de Runnymede, un groupe de barons révoltés arrachaient au roi Jean la promesse de respecter à l'avenir la loi du pays.

« Ici commence l'histoire de la nation anglaise », nous dit lord Macaulay. Ce qui précède n'est que le récit des méfaits perpétrés et subis par diverses tribus. Désormais, la nation possède un texte constitutionnel qui, malgré toutes les vicissitudes, conservera toujours son identité, une constitution dont s'inspireront toutes les constitutions démocratiques du monde par la suite.

La Charte, qui représente l'un des documents les plus importants dans la longue histoire du gouvernement des peuples, avait pour but de restreindre le pouvoir du roi et de garantir certaines libertés. Elle marque la transition entre l'époque des droits traditionnels, inscrits dans la mémoire de la nation, et l'époque des lois écrites et des parlements.

Il existe au *British Museum* un exemplaire de la Charte, abîmé par le temps et par le feu, mais le sceau royal est toujours suspendu au parchemin jauni et desséché. Ce sceau a maintenant reçu la sanction solennelle de la communauté des pays démocratiques de tout l'univers. Sur le cairn commémoratif de Runnymede on peut lire cette inscription : « En ce lieu, le 15 juin 1215, le roi Jean cédant aux instances des délégués de la population tout entière du royaume, apposa sa signature à la Grande Charte, premier des documents constitutionnels édictés pour confirmer des traditions anciennes et vénérées, redresser les abus, faciliter l'administration de la justice, établir de nouvelles dispositions pour la sauvegarde de la paix et assurer à perpétuité à chaque citoyen la libre jouissance de sa vie et de ses biens. »

Le Parlement

Le mot « parlement » apparaît dans la langue anglaise dès le XIII[e] siècle. Il a d'abord le sens de débat, DANS LEUR long cheminement vers la forme idéale de gouvernement autonome, les hommes devaient inventer plusieurs sortes d'assemblées et de parlements.

L'année 1965 marquera le sept centième anniversaire de la naissance du parlement anglais, ancêtre du régime parlementaire pratiqué au Canada. Cet événement capital survenait cinquante ans à peine après un autre fait décisif dans la conquête de la liberté : la signature de la *Grande Charte*.

Aujourd'hui, le monument distinctif du monde occidental n'est pas une colonne comme celles qui ornaient le Forum romain, ni un temple comparable à ceux de l'ancienne Grèce, ni une usine entièrement automatique, ni même un immense gratte-ciel. C'est une petite cabine faite de draps tendus sur un séchoir dans un sous-sol quelconque ou de tableaux noirs disposés autour d'un pupitre d'écolier ou encore de vieux panneaux publicitaires formant écran devant le comptoir d'un magasin inoccupé, et qu'on appelle l'*isoloir*, c'est-à-dire le petit coin isolé où les hommes et les femmes libres expriment leur volonté politique.

Le parlement élu de cette façon n'est pas né du jour au lendemain. Il plonge profondément ses racines dans des traditions et des coutumes fort anciennes, et il a survécu à beaucoup d'orages et d'assauts. La « grande assemblée » des rois saxons avec leurs conseillers trouve son pendant à notre époque dans le discours du trône du Parlement canadien, de même que dans l'adresse en réponse à ce discours et dans les débats qui s'ensuivent.

Avenue de l'Étoile

Que sera 1965? Sera t-elle une année séparée des autres par le séparatisme?

Pour Joliette, l'attention générale sera portée sur les élections municipales.

Chose certaine, il y aura des figures nouvelles à la table du Conseil. Ceux qui ne se représentent pas seront vite remplacés et il y a les autres qui se risqueront à revenir dans la course et qui ne finiront pas premiers.

Il se peut aussi que d'anciennes figures du Conseil réapparaissent sur leur ancien siège.

Les journalistes comme les autres se remettent à l'ouvrage après ces vacances des fêtes.

Joliette-Hiver qui a pris naissance avec l'année-centenaire nous revient plein de vigueur.

Il faudra aussi sortir les tuques et les ceintures fléchées pour montrer qu'il nous reste encore un peu de canadien d'autrefois en nous.

Les monuments de glace auront-ils plus de résistance que l'année dernière? Seul le soleil le sait!

L'album du centenaire sera un souvenir à garder bien précieux. Il pourra servir de base à l'album du deuxième centenaire.

Il faut féliciter le Dr Gervais d'avoir réussi un ouvrage aussi complet et aussi intéressant. Ceux qui connaissent le métier savent que cet album a dû commander un travail gigantesque et en même temps harassant.

On est entré dans la nouvelle année avec deux drapeaux, habitués que nous étions à n'en pas avoir du tout.

Le Canada sera le seul pays au monde à posséder deux drapeaux. Faudra pas se surprendre si un jour le gouvernement de Londres ne nous actionne pas parce qu'on lui a volé son drapeau "Union Jack".

N'oubliez pas tout le long de l'année qu'on vous a souhaité une bonne et heureuse année, et pensez aussi que vous l'avez souhaité aux autres.

Il faudra donc faire en sorte de ne rien négliger pour rendre les autres heureux, si l'on veut que nos bons souhaits se réalisent.

Il n'y a pas de raison pour que nous n'avons pas la paix puisque la reine ne doit pas visiter le Québec cette année.

L'ÉTOILE DU NORD

Administration:
M. Champlain Lépine

Rédaction:
André Rheault
André Lavallée
Nicolle Forget

Publicité:
Marc Couture

Maquettiste:
Conrad Tremblay

Comptabilité et Secrétariat:
Lionel Fontaine

— MEMBRE —

Ass. des Hebdos de langue française du Canada

Canadian Weekly Newspaper Ass.
Canadian Community Newspaper Rep.
Audit Bureau of Circulation (ABC)

C. P. 130 Tél. 753-7577

60 Bourget nord, Joliette

Abonnement: $3.50 2 ans: $6.00

Le Ministère des Postes a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2ème classe de la présente publication.

M. Claude Perron est choisi Chef Ecuyer Colombien de la section St-Pierre

ELECTIONS:

Dimanche, le 20 décembre, avait lieu les élections des Officiers du nouveau Cercle des Ecuyers Colombiens de St-Pierre de Joliette en présence de MM. Yvon Beaulieu, Chef Conseiller et Denis Perron, représentant d'Etat pour les districts 19 et 49. Cette première réunion, pour le Cercle St-Pierre était conjointement organisée avec le Cercle St-Chs-Borromée No 1752 qui procéda également à l'élection d'un Ecuyer Maréchal, poste vacant depuis la nomination au poste de Chef Ecuyer de Paul Beaulieu, auparavant Maréchal de son Cercle. L'Ecuyer Robert Geoffroy fut élu sans difficulté à ce poste de Maréchal.

Les Officiers élus pour 10 nouveaux Cercle sont:

Chef Ecuyer: Claude Perron, Député Chef Ecuyer: André Ferland, Ecuyer Notaire: Roger Perron, Ecuyer Econome: Rolland Léveillé, Ecuyer Maréchal: Léo Gagnon, Ecuyer Capitaine A: Noel Gagnon, Ecuyer Capitaine B: Luc Gaudet, Ecuyer Sentinelle: Claude Marcil, Auditeur No. 1: Luc Coulombe, Auditeur No 2.: Marcel Labine, Auditeur No 3: Gilbert Ethier, Porte-drapeau: Fernand Lajeunesse.

Futur Cercle à St-Gabriel de Brandon.

Une délégation de cinq Ecuyers de Joliette accompagnait M.D. Perron, Représentant d'Etat pour les districts 19 et 49, pour rencontrer une quarantaine de jeunes garçons de St-Gabriel, en vue de la fondation de leur futur Cercle. Nous avons été bien reçus par les Officiers du Conseil des Chevaliers de Colomb et les Conseillers de ce Cercle. M. Réjean Binette, Grand Chevalier adressa quelques mots de bienvenue, et M. l'abbé Toupin, Aumonier, remercia le conférencier et les jeunes garçons qui désiraient s'associer dans un même mouvement.

La date de leur initiation est fixée au dernier dimanche de janvier 1965, soit le 31. Le nom du Cercle est également choisi ce sera le Cercle De Lanaudière. Cette prochaine initiation sera dirigée par une équipe de Joliette, pour leur première expérience. Nous souhaitons à ce futur Cercle toutes les chances possibles pour réussir et comptons que dans un avenir très rapproché que ce Cercle soit un grand compétiteur à tous les Cercles de l'Amérique du Nord.

Roger Perron,
Publiciste, Cercle St-Pierre

Cours d'assinissement des finances

Les cours d'assainissement des finances, qui avaient débuté à l'automne, ont été ajournés le 14 décembre pour reprendre lundi le 11 janvier 1965.

Ce prochain cours nous fera un exposé sur le fonctionnement de l'administration des caisses populaires, la différence du dépôt à l'épargne au dépôt en parts sociales, le bureau de direction, le bureau de crédit, les garanties nécessaires à l'emprunteur, etc., etc.,

Pour répondre à un besoin s'affichant de plus en plus grand, les moniteurs délégués par la C.S.N. se sont adjoint d'autres membres.

Le nouveau bureau de direction se compose de dix membres: Président responsable: M. Jean-Paul Bourgeois, Vice-Président: M. Eddy Dubeau, Secrétaire-trésorier: M. Roger Chaput, Secrétaire archiviste: Mme Carmelle Bonin, Propagandiste: Mme Madeleine Chaput. Président du bureau de dépannage: M. Azellus Barrette, Directeurs: MM. Paul Filion, Gérard Boucher, Adélard Contré, Gérard Charbonneau.

Le cours complet d'assainissement des finances comprend une série de dix cours qui sont donnés gratuitement tous les lundis soirs à 8 heures à la salle des assemblées, à l'arrière du 421 DeLanaudière.

Le cours du 14 décembre fut donné par M. A. Decelles, propagandiste de la Fédération des Caisses d'Economie et à cette occasion, une caisse d'économie fut fondée par les employés syndiqués de l'Hôpital St-Charles de Joliette.

Le prochain cours sur les Caisses Populaires sera donné par M. Yvan Forest, propagandiste pour la Caisse Populaire Régionale.

Pour prévenir ou guérir vos troubles de finances, suivez les cours d'assainissement des finances familiales.

Mme Madeleine Chaput, propagandiste.

Gardez vos décorations

La direction de la Jeune Chambre de Joliette et de Joliette-Hiver demande la collaboration des citoyens pour la durée du "Carnaval" qui s'étendra du 22 janvier au 7 février en les invitant à laisser en place leurs décorations extérieures. La Cité pour sa part gardera ses décorations lumineuses pour cette période et les joliettains feraient preuve de civisme en faisant de même. Ce temps de réjouissances a été préparé dans l'intérêt et pour une agréable distraction de la population, aussi la coopération de tous est-elle nécessaire.

Naissance

Le 13 décembre à l'hôpital du Christ-Roi de Nicolet est née une fille à M. et Mme Charles Simard (Ginette St-Jean) baptisée par M. l'abbé Dumais, vicaure, sous les prénoms de Nathalie, Marie, Claude. Parrain et marraine: M. et Mme Moise St-Jean, grands-parents. Porteuse: Mme Arsins Simard également grand-mère de l'enfant.

Le Cam. Philippe Thibault réélu président de la Légion (filiale DeLanaudière Qué. 83)

SOUHAITS.

Le Président, les Membres de l'Exécutif et les Membres du Bureau de Direction de la Filiale DeLanaudière (Qué 83) de La Légion Royale Canadienne sont heureux d'offrir à tous leurs membres Honoraires, à Vie, Ordinaires et Associés, de même qu'à toute la population Joliettaine leurs "MEILLEURS VOEUX DE BONNE ET HEUREUSE ANNEE 1965", et vous remercient du support que vous avez bien voulu leur apporter au cours de l'année 1964.

ELECTIONS

Lors de la dernière assemblée générale de la Filiale tenue au Local de la Légion le 17 décembre 1964, on procéda à l'élection du Comité pour 1965, et les suivants furent élus aux postes suivants:

Cam. Philippe Thibeault, prés.
Maurice Boucher. 1er Vice-prés.
René Laliberté, 2e Vice-prés.
Henri Lucas, 3e Vice-prés.
Aurèle Vincent, Secrétaire.
Lionel Rivest Trésorier
René Desmarais, CD Sergent d'Armes.
Roland LaSalle, Directeur
Louis Comtois, Directeur
Frédéric Mallette, CD Directeur
René Venne, CD Directeur
René DeSerres, Directeur
Lionel Masse, Directeur.

A tous, nos meilleurs voeux de succès pour leur prochain terme.

Le Cam. Laurent Riopel, CD a été ré-élu Président du Comité des Honneurs et Récompenses de la Filiale, et Officier des Relations Extérieures pour 1965, lors de cette assemblée générale.

INSTALATION.

L'Installation du nouveau Comité se tiendra au Local de la Légion, samedi, le 23 janvier 1965, Cam. Claude Théroux sera en charge de l'organisation d'une soirée dansante à cette occasion, et tous les membres sont priés de se procurer leur billet de participation le plus tôt possible.

Bienvenue à tous!

Démonstration de danse

M. et Mme Floriant Chevrette professeurs de danse bien connus ont donné une démonstrations de danse au restaurant Kambo, mardi le 29 septembre.

A cette occasion, de nombreux élèves de M. et Mme Chevrette étaient présents. Certains firent valoir leurs connaissances nouvelle acquise avec beaucoup d'aisance, et conquirent les spectateurs aux charmes de la "vraie" danse. A la démonstration de ces danseurs, lesquels nous ne pouvons que féliciter, suivait immédiatement une démonstration de samba et de passo-doble donnée par M. et Mme Chevrette, détenteurs des médailles de bronze et d'argent, obtenues dans une école spécialisée de Montréal. Plus de trois cents personnes ont pu admirer la souplesse de leurs mouvements stylisés et raffinés qui évoluaient au milieu de multiples figures, toutes plus jolies les unes que les autres. L'apprenti danseur a sûrement apprécié le travail considérable caché derrière l'apparente facilité de leurs gestes.

Nous ne pouvons que féliciter M. et Mme Chevrette de cette belle formation acquise, et qu'ils transmettent à leurs élèves.

Bientôt à l'écran

L'HERITAGE

On est actuellement à faire le montage d'un film qui aura pour titre: L'Héritage. Il aura une durée d'une heure et demie et sera présenté à Montréal et dans toute la la Province. Il sera d'un intérêt tout particulier pour notre région, puisque certaines scènes ont été tournées à St-Lin et à Rawdon.



M. Jean Martimbeau
Cinéaste



Les deux principaux interprètes: **Monique Prieur** et **J. Lavoie**



On distingue le chef de police de St.Lin, lequel s'est prêté à une figuration (M. Denis Mathon).



Les comédiens Jacques Lavoie, Monique Prieur écoutent quelques explications du cinéaste J. Martimbeau.

Requête soumise par l'Administrateur de la Ch. de Commerce Régionale

L'Administrateur Régional soumet un mandat au Comité Provincial sur l'Agriculture.

M. René Laforest de St-Esprit administrateur régional de la Chambre de Commerce de la Province de Québec pour le district "De Lanaudière " (Montcalm, Joliette, Berthier) a soumis un programme pour le comité de la Chambre Provincial sur l'agriculture.

Il s'agit, en bref, que ce comité entreprenne, dans notre région une enquête d'aménagement du territoire similaire à celle qui se conduit actuellement dans la Gaspésie et le Bas St-Laurent. Cette étude pourrait facilement être financée par l'entremise de la loi ARDA et par le fait même éviterait de grever le budget de la Chambre Provinciale. Le résultat de l'enquête, de concert avec celui de la Gaspésie et du Bas St-Laurent, fournirait des renseignements pratiques pour l'élaboration d'une politique agricole moderne à travers la province.

M. Laforest soutient que le gouvernement provincial ne peut se baser exclusivement sur une étude, de quelque envergure soit-elle, conduite dans une région sous développée et située à l'extrémité de la province pour délimiter les normes de base d'une politique agricole sur le plan provincial. C'est, d.'après lui, la raison qui motive la tenue d'une deuxième enquête d'aménagement dans une région située à proximité de la métropole et n'étant pas considérée comme région sous-développée.

Le comité agricole de la Chambre Provinciale a d'ailleurs été formé à la suite de résolutions présentées au congrès Provincial des Chambres de Commerce par les régionales "De Lanaudière" et "L'Assomption" qui désservent la région pilote.

Contre l'Abolition de la peine de mort.

Lors d'une assemblée régulière de la Chambre de Commerce Régionale "Delanaudière" (Montcalm-Joliette-Berthier) tenue le 21 décembre au Club de Golf de Joliette et présidé par l'administrateur régional, M. René Laforest de St-Esprit, les Chambre de Commerce de la région se sont prononcées contre l'abolition de la peine capitale par une majorité de 80%. On sait que plusieurs Chambre ont consulté leurs membres à ce sujet et le résultat a été reflété dans le vote qui a été pris à l'assemblée. Une résolution à cet effet sera adressée au Ministre de la Justice et au député de Joliette-l'Assomption-Montcalm, M. Louis Joseph Pigeon.



M. René Laforest
Administrateur régional

M. Roland Armstrong entreprend le Comité Touristique Régional

La Chambre de Commerce Régionale "De Lanaudière" a décidé lors de sa dernière assemblée de faire renaitre son comité touristique régionale qui avait été formé il y a quelques années et qui, sous la présidence de M. Omer Frenette de Joliette, avait institué un concours populaire dans le but de trouver un toponyme représentatif de la région. On se rappelle qu'après avoir reçu quelques 400 suggestions, le comité s'en était remis au Comité de Toponymie Provincial qui avait suggéré "Le Joliettais". Ce nom n'ayant rencontré la faveur ni des membres des Chambres locales ni du public de la région, le comité adoptait définitivement, l'an passé, le toponyme "De Lanaudière" qui fut par la suite adopté par plusieurs de nos groupements régionaux.

Le nouveau comité sera présidé par M. Roland Armstrong de St-Gabriel de Brandon et aura comme tâche de préparer la population régionale à l'Expo '67 et de mettre en valeur les différents attraits touristiques de la région. Il agira aussi comme coordonateur des comité touristiques des Chambres de Commerce locales qui travaillent activement à mousser l'industrie touristique dans chacuns des centres.

Un mémoire sur les voies routiers.

Un fort intéressant document concernant le réseau routier régional a été confié à un comité qui sera présidé par M. Evangéliste St-Georges président de la Chambre de Commerce de St-Jacques de Montcalm, dans le but de présenter un mémoire au ministère de la Voirie Provincial.

L'essence même du cocument vise à sous traire des budgets de comité, certaines artères principales qui composent le réseau routier régional. On demande, de ce fait, que la construction et l'entretien de ces routes soient financés par un octroi spécial qui ne devrait pas affecter les budgets réguliers de chacun des comités, lesquels serviraient à compléter le réseau par des routes secondaires tout en se conformant à un plan régional

Le comité devra soumettre le mémoire durant la prochaine session provinciale.



TIRAGE DE $100. – A la Librairie René Martin, le 31 décembre, S.H. le Maire C.A. Roussin a procédé au tirage du billet qui donnait droit au titulaire à une somme de $100. offerte à l'occasion de l'année Centenaire. Etaient présents Mme R. Martin, Me Jean Fontaine, président de la Commission du Centenaire, et M. Réjean Gervais, gérant du magasin. Les numéros choisis sont **3124 – 3525 – 2683.**

Concours artistiques du Québec

75 des 322 Oeuvres admises ont été retenues pour l'exposition.

Le secrétaire des Concours artistiques du Québec, M. Rolland Boulanger, nouveau directeur des Arts plastiques, au ministère des Affaires culturelles, a révélé que 322 oeuvres ont été admises aux Concours 1964-65.

Ces oeuvres se répartissent comme suit:

Peinture	205
Sculpture, soudure	60
Arts décoratifs	47
Esthétique industrielle	10
TOTAL	322

On a retenu 75 de ces oeuvres pour l'Exposition des Concours:

Peinture	40
Sculpture, soudure	18
Arts décoratifs	13
Esthétique industrielle	4
TOTAL	75

On a dû écarter, bien a regret un certain nombre de pièces: certaines parce qu'elles sont arrivées au Musée après la date limite, les autres parce qu'elles sont arrivées endommagées. On sait que, selon les règlements des Concours, l'artiste est responsable de l'emballage et de l'envoi de son oeuvre.

Les membres des divers jurys estiment que les oeuvres retenues, dans les sections de peinture et de sculpture, témoignent d'une homogénéité qualitative de haute moyenne.

Message de gratitude aux Chevaliers de Colomb

Le 20 décembre, selon une coutume chère, les personnes âgées de notre Foyer Hospitalier St-Eusèbe ont été de nouveau l'objet de l'attention de MM. les Chevaliers de Colomb, Conseil 1468 de Joliette. Une magnifique distribution de cadeaux nombreux et pratiques concrétisé leur générosité et a mis une note de joie dans le coeur de nos chers vieillards des deux sexes.

A Son Excellence Mgr Edouard Jetté, évêque-administrateur du diocèse de Joliette, qui dans la circonstance tint à saluer et bénir chacun de nos hospitalisés, s'ajoutaient de nombreux personnages de marque qui rehaussaient de leur présence cette fête de charité. Il nous fait plaisir de mentionner ici M. le chanoine Eugène Dumontier, curé de la cathédrale, M. l'abbé Gaston Lord, aumônier de l'Hôpital St-Eusèbe, M. l'abbé François Lanoue, aumônier des Chevaliers de Colomb, M. Louis-Joseph Pigeon, député fédéral, M. Maurice Majeau, député provincial, M. Rosaire Beaudry, Grand Chevalier et son Exécutif.

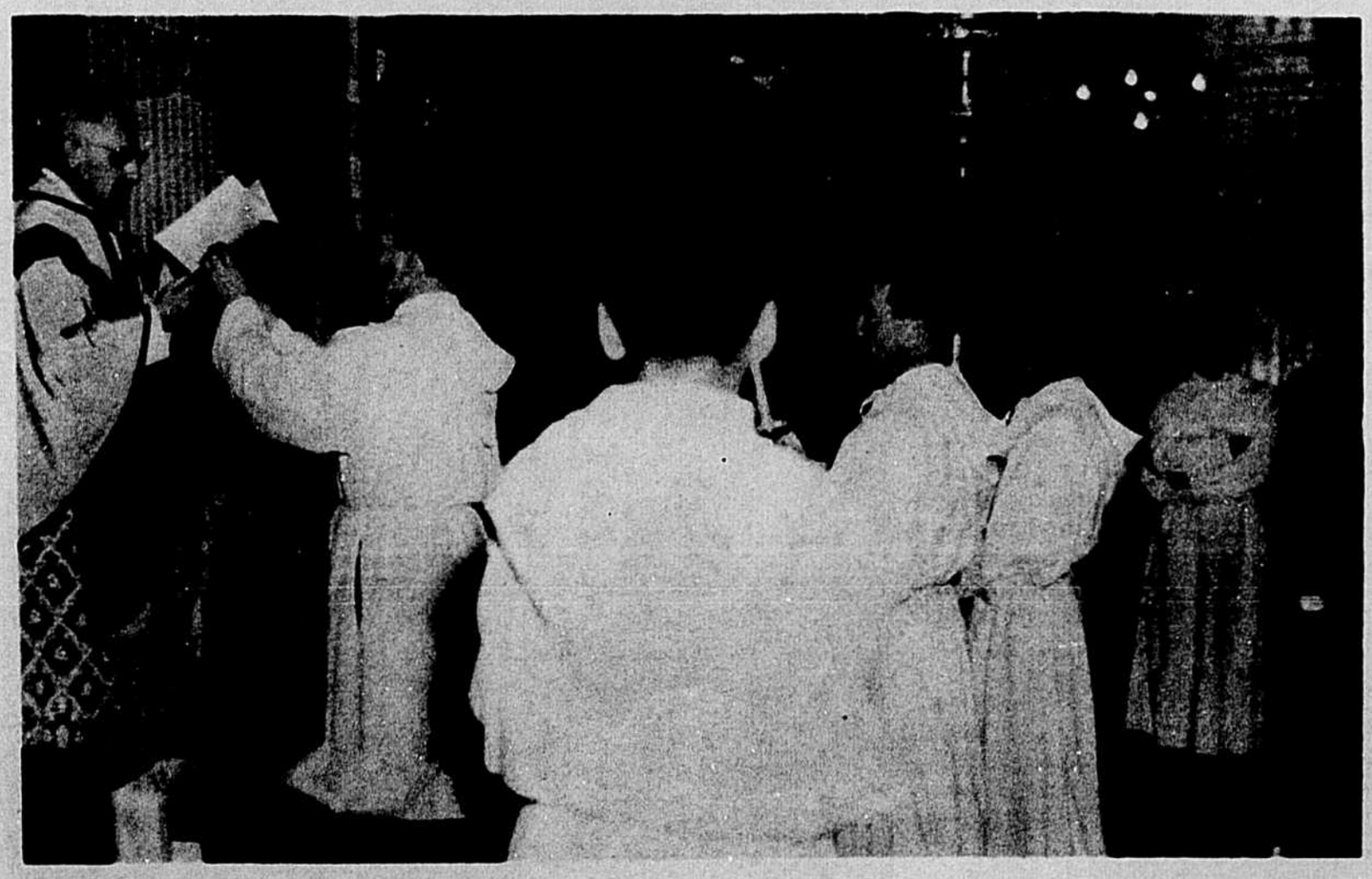
Nous avons de même apprécié grandement la partie musicale qui a réjoui tous les participants de cette fête. Nous remercions spécialement MM. Claude Bordeleau et Wilfrid Perras pour la part active apportée dans cette organisation.

Daigne le divin Rémunérateur vous accorder une Année de Joie et de Paix, une Année d'Espérance à vous-mêmes et à vos familles distinguées.

Le Conseil de l'Administration
Hôpital St-Eusèbe, Joliette.



CULTURE PHYSIQUE
Voici le studio de culture physique en action. Le professeur Jacques Coutu vous présente quatre de ses élèves. M. Jérome Marsolais (Boucher) M. Gilles Rondeau (emp. de garage) M. Aurelien Rondeau (serre freins) au C.N. M. Luc Rondeau (Etudiant). Et surveillez les chroniques à venir car très bientot commenceront des cours de Judo. Pour de plus amples renseignements appelez à 753-5223 ou rendez-vous au studio à 655 de la rue Ladouceur.



A STE-MARCELLINE, comme dans toutes les églises du monde, on a célébré la messe de minuit le 25 décembre pour marquer la naissance du Sauveur. Les résidents de cette paisible municipalité ont assisté le prêtre célébrant au cours du Saint Sacrifice.

GAGNANTE DE LA SEMAINE
A LA
Lingerie Agathe
Mlle Jocelyne Riberdy
97 Ste-Anne
Joliette

Le Marche Victor

est l'endroit par excellence où vous trouverez tout ce qu'il vous faut

où votre dollar a toujours plus de valeur

où le service est rapide et courtois

où toute marchandise est 100% garantie



SUCRE 5 LIVRES **43¢** 10 LIVRES **85¢**

CAFE MAXWELL-HOUSE SAC 1 LB SPECIAL **83¢**

FROMAGE VELVEETA ½ LB SPÉCIAL **3/$1.**

LIQUEURS "KIK" SAVEURS ASSORTIES BOUT. 30 OZS **2/29**

MARGARINE "GOLDEN GIRL" 1 LB SPÉCIAL **2/55**

SOUPES AUX TOMATES "CAMPBELL" 10 OZS **8/$1.**

DETERGENT LIQUIDE "M. NET" 32 OZS SPÉCIAL **77¢**

SAVON BONUS FORMAT GÉANT SPÉCIAL **67¢**

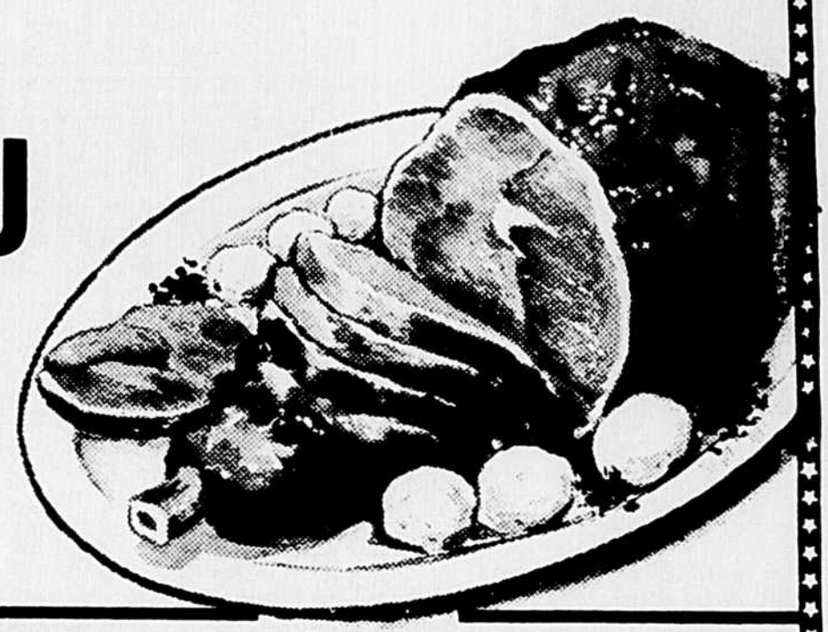
KLEENEX 200 TISSUS SPÉCIAL **6/$1.**

GRUAU OGILVIE INSTANT 44 OZS RAPIDE 48 OZS **47¢**

CHOW CHOW
CHOW CHOW ROUGE
"CORONATION" 16 OZS SPECIAL **35¢**

PRODUIT VEDETTE
LAIT EN POUDRE CRINO 3lbs **$1.13**

GIGOT D'AGNEAU
IMPORTÉ JEUNE ET TENDRE
SPECIAL
59¢ lb



BACON
BACON "MAPLE LEAF" PQT 1 LIVRE
69¢ LB

SAUCISSE
AU PORC "TRAY PACK" MAPLE LEAF
49¢ LB

MIDGET ROLL
PETIT GOURET
2 à 3 LBS **69¢ LB**

BOEUF HACHE
MAIGRE
39¢ LB
3 lbs $1.

CRETON
"BRUNET"
Contenant 6 OZS
29¢

TETE FROMAGÉE
"BRUNET"
Contenant 12 OZS **35¢**

FRUITS ET LEGUMES

TOMATES
"VINE RIPE"

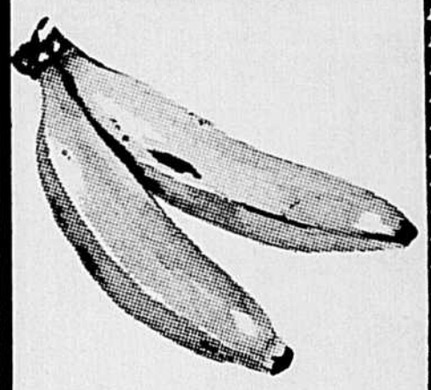


2 LBS 45

ORANGES
"SUNKIST" GROS 113
LA DOUZAINE
59¢

LAITUE
GROS 24
2 pr 29¢

BANANES



10 LB

TIRAGE DE DEUX COMMANDES - SAMEDI APRÈS-MIDI AU MAGASIN

Marché
VIANDE
FRUITS ET LEGUMES
107 Place Bourget N

Victor
BIERE ET PORTER
Joliette

CINEMA JOLIETTE

LE CINEMA LE PLUS POPULAIRE

PRESENTE

COMMENCANT SAMEDI 9 JANVIER 3 FILMS EN PRIMEUR A PRIX POPULAIRE

3 FILMS REMPLIS D'ACTION

A VENIR TRES BIENTOT

* Boccaccio '70



SOPHIA LOREN



*



ROMY SCHNEIDER





ANITA EKBERG

*

EN COULEURS

TROIS HISTOIRES DE SEXUALITE...

TRES DIFFERENTES...

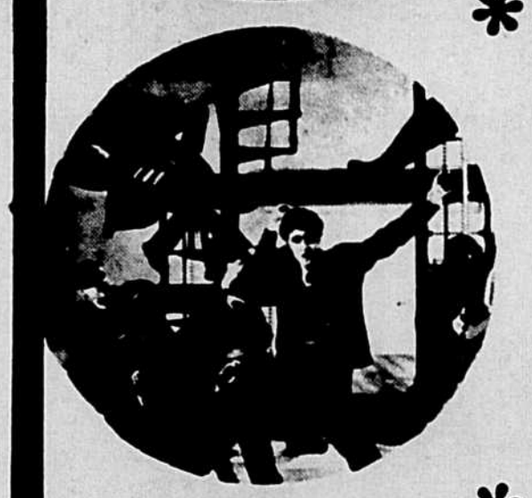
OSEES...

ET SAVOUREUSES...!



*

*

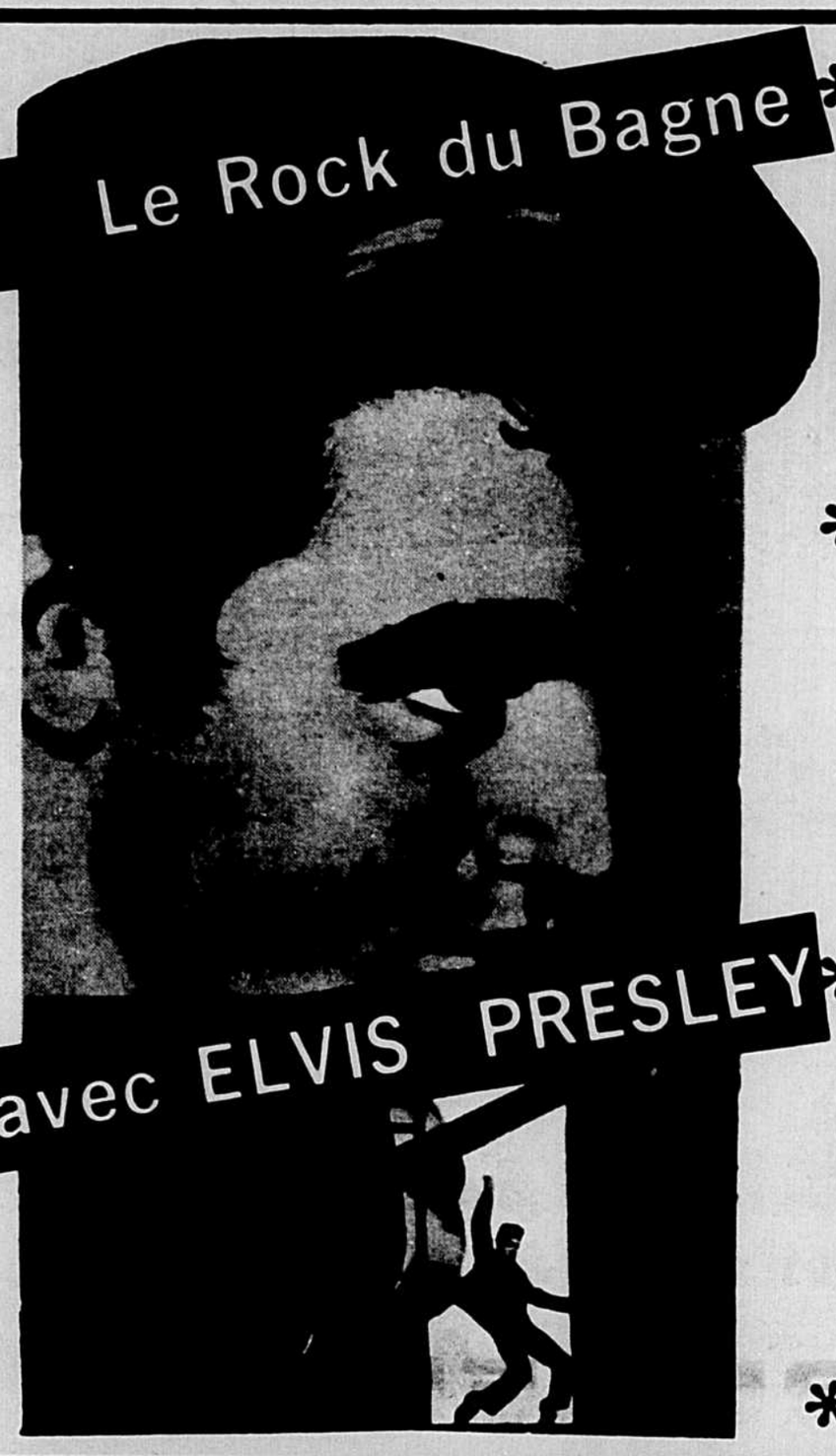


*



*

Le Rock du Bagne



avec ELVIS PRESLEY

*



*



*



*

2e FILM

L'ENFER EST POUR LES HÉROS"



STEVE McQUEEN

BOBBY DARIN

FESS PARKER

HARRY GUARDINO

NICK ADAMS

And introducing BOB NEWHART

3e FILM

LES TEMPS SONT DURS POUR LES VAMPIRES

Renato RASCEL

Sylva KOSCINA

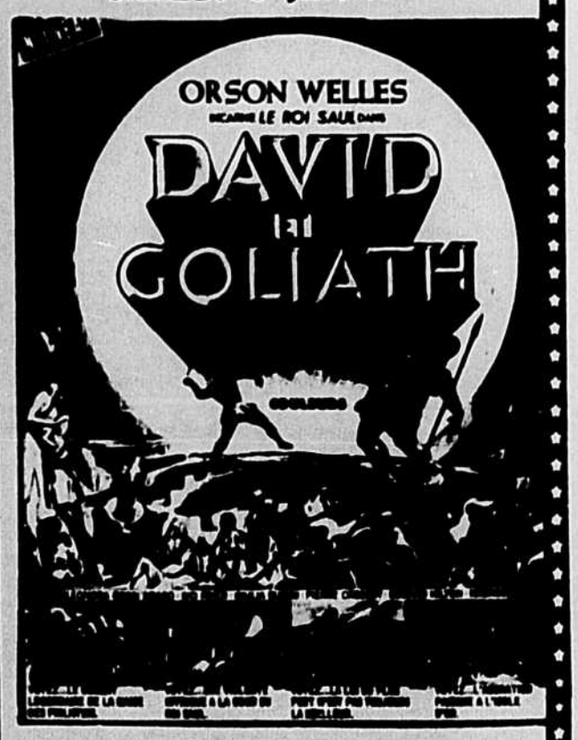


TECHNICOLOR

ULTRASCOPE

Pour les ENFANTS

SAMEDI 9 janvier



aussi

Cartoon-Comedie-Nouvelles

CINEMA VENUS

TEL

LE PLUS CHIC ET LE PLUS FREQUENTE

DU 9 au 15 janvier

Spectacle Collossal

Meilleur Film à Joliette



"LA PANTHERE ROSE"

DAVID NIVEN

PETER SELLERS

ROBERT WAGNER

CAPUCINE

and with CLAUDIA CARDINALE

'LA RUMEUR'



THE MIRISCH COMPANY PRESENTS

AUDREY HEPBURN SHIRLEY MacLAINE

A WILLIAM WYLER PRODUCTION

THE CHILDREN'S HOUR

JAMES GARNER MIRIAM HOPKINS FAY BAINTER KAREN BALKIN WILLIAM WYLER JOHN MICHAEL HAYES LILLIAN HELLMAN

'LES ÉPOUSES DE DRACULA'



Starring

PETER CUSHING

· FREDA JACKSON

MARTITA HUNT · YVO

Samedi Matinée pour les Enfants - Un grand Film en Couleurs

2 heures de Divertissements - Cartoon - Comédie - Nouvelles

" LES BOUCANIERS" avec Charleton Heston Adm. 15¢

ÉVÈNEMENTS DE L'ANNÉE 1964

Janvier

1 au 8 janvier

La nouvelle année s'ouvre par une messe de minuit célébrée au Séminaire, marquant le début des fêtes du centenaire de la ville de Joliette. M. et Mme Guy Venne sont les heureux parents du premier bébé de l'année. - M. René Giroux est nommé gérant de l'usine de l'Impérial Tobacco à Joliette, succédant à M. Rosaire Roch qui prend sa retraite. M. le Curé Wilfrid Gervais de la paroisse St-Pierre est nommé chanoine honoraire. Le Club Kiwanis Joliette fait l'installation de ses nouveaux officiers.

15 janvier.

Caritas-Joliette recueille la somme de $31,701.04. - M. Bernard Malo (Inc) est le plus bas soumissionnaire pour la construction d'une école à N.D. des Prairies. - La jeune Chambre de Joliette et Joliette-Hiver participent activement à l'organisation d'un souper canadien préparé par les Marmitons - M. Frank



Jones est élu président de la Chambre de Commerce de Joliette pour un deuxième terme consécutif - Ouverture de la campagne des emplois d'hiver par S.H. le Maire Roussin - La ville fait l'engagement de cinq nouveaux policiers - La Ligue des Citoyens fait sa première assemblée générale en présence de 175 membres enthousiastes. Le Dr. Armand Dufresne, président générale de la Société Richelieu, est le conférencier invité du club Richelieu Joliette - M. Bernard Tellier est nommé cérémoniaire du Conseil 1468 Joliette - M. Charles Robillard est nommé membre à vie de la CH. de Commerce de Joliette.

22 janvier

M. Raymond Trudel est nommé président de l'Association des Employés Municipaux. - M. Jacques Laporte est nommé contrôleur administratif de l'Acièrie Joliette, filiale de l'Américain Brake Shoe. - M. L.J. Pigeon, est le conférencier au Club Richelieu Joliette - On organise le magasinage en carrioles dans les cadres de Joliette Hiver-Fondation de l'Association des Jeunes Libéraux.

29 janvier

M. Champlain Lépine est réélu président du Club de Golf pour un troisième terme. Les élèves du Séminaire présentent une soirée au cours de laquelle se tient la séance historique du Conseil Municipal 1864. - Le Dr. Gérard Bonin est nommé président de la Société Médicale de Joliette - A la Salle Académique du Séminaire a lieu la grande soirée des vedettes d'hier et d'aujourd'hui Mlle Danielle Beauchemin est élue reine des étudiants de Joliette - M.L. -M. Denis est élu président du Club des Escoffiers Montclair.



Février

5 Février

Lancement de la campagne de souscription Caritas Joliette - Le Club des Escoffiers Montclair organise un souper mixte dans le cadre du Centenaire - A la salle de la Légion Canadienne a lieu la cérémonie d'assermentation des officiers élus pour l'an 1964. Le contrat de construction de la nouvelle caserne des pompiers et policiers est accordé à la firme Guy Perreault & Cie Ltée. On remarque plusieurs monument de glace dont quelques-uns sont de vrais chef-d'Oeuvres. La municipalité de Crabtree se signale également par ses monuments glacés.

12 février

Une réception civique est offerte à l'occasion de la semaine de l'Electricité - Une fiesta sur glace est présentée à l'aréna.-Le Dr-Bernard Regaudie ouvre un bureau de pédiatrie dans l'édifice Rivard et Lépine. - Sous le patronage du Club Kiwanis Joliette, plus de 800 enfants de la ville passent un magnifique après-midi à Sé-Joli de Ste-Béatrix. - Grand tournoi provincial de ballon-balai avec enjeu de $1000.

19 Février

On annonce le retour des Alouettes au Séminaire pour leur période d'entrainement habituelle. L'Etoile du Nord ajoute un supplément illustré. - Plus de 10,000 personnes assistent au tournoi provincial de ballon-balai. - M. Lucien Durand est élu président de l'Association Patronale Catholique des Patrons de la construction - La Ligue des Citoyens demande où en sont les finances du Centenaire - Hausse des tarifs locaux du service téléphonique Bell. - Frenchy Jarraud est de passage au magasin Marlene où on présente les nouveautés printanières.

26 février



On fait l'inauguration des travaux de construction à la caserne des pompiers et policiers. Les Cadets Joliettains représentent Joliette au Centre Paul Sauvé lors du Festival des Eudistes. Un mouvement de jeunesse affilié à la S.S.J.B. portera le nom de Jeunesse Nationaliste Canadienne Française.-M. René Laforest Jr. de St-Esprit est élu président de la Ch de Commerce De Lanaudière. -L'Etoile du Nord ajoute un supplément illustré hebdomadaire portant le nom de Panoramonde.-M. Donat Malo a été réélu pour un troisième mandat à la présidence de l'Association Patronale des Epiciers-Bouchers de Joliette. M. Albert S.-Amour, chef du Service des incendies, prononce une conférence à l'assemblée annuelle de la Croix-Rouge à Montréal. Le capitaine C.E.Guilbault est nommé militaire des compagnies B. et C. du Régiment de Joliette.

Mars

4 mars.

32 étudiantes de l'Hôpital S.-Eusèbe recoivent la coiffe au cours d'une cérémonie. -M. Bertrand Brisson est élu président de la S.S.J.B., Christ-Roi, Joliette. -L'abbé Paul Gélinas lance une vaste campagne contre le blasphème lors d'un souper des Marmitons.-M. le député Pigeon



reçoit à Ottawa un groupe de St-Thomas.- Le nageur Réjan Lacoursière est de passage à Joliette. -M. André Sauvé prononce une conférence à la réunion mensuelle de la Société Horticole de Joliette.-L'Acierie Joliett e et le fonds de bien-être de cette compagnie font remise de deux chèques de $750. chacun à la Fédération des Oeuvres de Charité de Joliette.-

11 mars.

Vif émoi parmi la population alors qu'un téléphone anonyme indique qu'une bombe est placée au bureau de poste. -Les demoiselles Ghislaine Roy, Carol Roy et Paulette Gagnon seront parmi les débutantes du Bal d'époque du 2 mai. -M. Albert Lussier,



directeur général des études a la Commission Scolaire Régionale Lanaudière est nommé chevalier de l'Ordre S.-Grégoire le Grand.-A l'école Marie-Charlotte a lieu la remise des prix aux gagnantes parmi les élèves des écoles de Joliette inscrites à un concours organisé par la Commission du Centenaire.- M. Réal Beaudoin de S.-Esprit est nommé secrétaire de la Ch. de Commerce Lanaudière en remplacement de Charles Bobillard. -

18 mars

M. Fernand Morissette, président de Ligue des Citoyens de Joliette, prononce une intéressante causerie devant la Jeune Chambre. - Bénédiction de la nouvelle caisse populaire de Ste-Thérèse par M. le Curé Gadoury. - Mlle Normande Lafond annonce sa candidature au titre de Mlle Etiquette Syndicale. - Magnifique banquet au dixième anniversaire du Club Toastmaster de Joliette. - M. Jean-Marie Poitras, président provincial des courtiers d'assurance, adresse la parole devant l'Association des Courtiers d'Assurance de Joliette. - M. Michel Dutil et René Lord devient membres du Club Toastmaster. - La Commission Scolaire de Joliette signe un contrat avec Bernard Malo Incorporé pour la construction d'une école primaire de 18 classe pour filles et garçons à N.D.P. - Mlle Ghislaine Longpré, Nocole Malo et Hélène Cloutier seront les débutantes du bal d'époque.

25 mars

L'Etoile du Nord publie en première page une photo tirée d'une excellente revue religieuse mondiale, rappelant que "L'agneau pascal a racheté les brebis et reconcilié les pêcheurs...". - On dévoile une plaque commémorative en hommage aux administrateurs municipaux du siècle dernier. - On annonce la formation de la Régionale Lanaudière. - On annonce la tenue d'une enquête sur nos commissions scolaires locale et régionale à la demande de la Ligue des Citoyens Unis. - Le Conseil Municipal annonce un surplus de $12,395. pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre dernier. Plusieurs citoyens de Joliette sont honorés à la Cathédrale pour services rendus à l'église.

Avril

1 avril

Mlles Normande Lafond, Francine Ducharme, Pierrette Soulière, Colette Lepage et Claudette Richard sont candidates officielles au titre de Mlle Etiquette Syndicale. - Mlle Nicole Forget est nommée à la direction du Conseil d'Administration des S.S.J.B. du diocèse On célèbre les 25 ans de vie



sacerdotale de Mgr Vincent Piette p.d. curé de Rawdon - Bénédiction des fiancés de l'année centenaire à la Cathédrale de Joliette. - M. Maurice Latendresse part pour Chypre avec le 1er bataillon du 22e Régiment Dr Georges Chevrette est nommé président de la Clinique des donneurs de sang pour la Croix-Rouge canadienne au Séminaire C'est la semaine nationale des Société S.J.B. marquée par divers évènements de la plus haute importance. - La Cité achète définitivement les terrains de jeux Jean-Bosco et Maria Goretti. - Mlles Diane Vanasse, André Girard, Camille Roussin, Evelyn Jones et Louise Brisson seront parmi les candidates du bal d'époque. - Le Major Conan Lévesque et Mme Lévesque président le comité d'organisation du bal régimentaire. - Décès de M. Georges Chevalier ancien maire de Joliette.

15 avril

M. Guy Bertrand est nommé



gérant local de la Cie de Téléphone Bell. - Le Conseil Municipal impose une licence sur les bicyclettes circulant dans la Cité. - La dernière clinique des donneurs de sang établit un record avec 2143 donneurs. - Mlle Monique St-Georges est bénéficiaire d'une bourse de $3000 offert par la banque de Montréal M. l'échevin Bertrand Malo, démissionne de la Commission sportive. - Les Castors de Crabtree sont les Champions de la Ligue des Laurentides et se méritent le trophée Molson. - Mlle Paul Lévesque, Micheline Barbeau, Mylène Pich. et Cécile Loyer sont d'autres débutantes au bal d'époque.

22 avril

L'écrivain Louis Landry publie un nouveau volume: Fables de Louis Landry. - Le district B des Jeunesses Musicales du Canada tient un congrès à Joliette. Les Sénateurs de Joliette tiennent un troisième gala annuel On signale un vol de $20.000 à la Caisse Populaire de St-Félix.-M. Georges-Etienne Malo est réélu président de la Commission d'Apprentissage des Métiers de la Construction de Joliette pour un quatrième mandat consécutif. - On projette la formation d'une corporation qui administrera le Centre de Loisirs du Séminaire. - M. Jean-Marc Bertrand, avocat, fait l'ouverture de son propre bureau sur la Place Bourget. - On annonce le prochain mariage de Mlle Diane Pelletier à M. Jean Laporte, fils du Dr. et de Mme Ls Ph. Laporte de Joliette.

29 avril

M. et Mme Arthur Poirier célèbre leur 70è anniversaire de mariage. - Son Excellence M. le Gouverneur Comtois est à Joliette afin de présider le bal régimentaire d'époque. - L'échevin Sylvio Ferland est nommé à la Commission Sportive en remplacement de M. Bertrand Malo démissionnaire. - Les élèves du Séminaire présentent la pièce classique Hamlet à la salle

Académique. - Miles Liette Tessier, Odette Breault et Reine Malo sont parmi les débutantes du bal régimentaire. - La jeunesse nationaliste canadienne française assiste à un banquet au cours duquel M. Léo Gagné prononce une causerie. - A la salle d'exposition du Séminaire se tient une exposition diocésaine des travaux louvetaux patronnée par les Chevaliers de Champlain. - L'Etoile du Nord se mérite un certificat pour sa contribution à la campagne d'emplois d'hiver.

Mai

6 mai.

M. Georges Sylvestre a été



élu Bâtonnier des Laurentides. M. le Gouverneur Paul Comtois visite Joliette à l'occasion des Fêtes du Centenaire. - Le petit Christian Gouger se noie dans la rivière l'Assomption près du Pont des Dalles. - Son Excellence Mgr. S. Baggio, délégué apostolique au Canada, préside à la cérémonie de bénédiction des nouvelles annexes au Scolasticat St-Charles. - Devant le Séminaire de Joliette samedi le 9 mai, avait lieu le dévoilement de la plaque commémorative à l'occasion de la plantation de l'arbre du centenaire.

13 mai.

M. et Mme Charles -Henri Plouffe sont les heureux parents de trois filles nées en mêmes temps à l'Hôpital St-Eusèbe le 3 mai. - M. l'échevin René Chaput est élu président de la Commission sportive en remplacement de l'échevin Bertrand Malo, démissionnaire. - Les marchands Unis de Joliette annoncent la fermeture des magasins à 5h30. au lieu de 6h. dans Joliette. - MM. Jean Duceppe et Jean Malo, annoncent la réouverture du Théâtre des Prairies. M. Albert Lussier, directeur des études à la Commission Scolaire Régionale Lanaudière, a été élu vice-président de l'Association des Directeurs Généraux des écoles de la province. -

20 mai

La Croix-Rouge de Joliette recueille la somme de $4500. lors d'une souscription-éclair. - Le Chef Valmore Lapierre annonce que tous les propriétaires de bicyclette devront se prémunir d'un permis de circulation. - M. Martin Forest est élu Député d'Etat des Chevaliers de Colomb. - Une triple collision d'automobiles fait 17 blessés en fin de semaine. - La ville de l'Assomption dévoile une plaque commémorative à l'endroit où vécut l'Honorable Barthélemy Joliette. - Le Conseil d'Administration de l'Union des Municipalités de la Province tient une réunion à Joliette. - La Chambre de Commerce Régionale tient son congrès annuel à Rawdon. - MM. Donald Latour, Claude Martineau et Jean-Guy Paquin sont élus par acclamation conseillers de Lavaltrie. -

27 mai

Un échevin de Joliette propose de clôturer la Rivière L'Assomption sur tout son parcours dans les limites de la ville.- M. Marcel Hérard est nommé membre de la Commission Sportive Municipale. - 14 assureurs-vie de Joliette reçoivent le certificat national de compétence. - Mme Roland Dion décède subitement: elle était la soeur de M. Champlain Lépine.- Le Séminaire de Joliette fait connaître le choix des vocations des finissants. - M. Pierre Gagnon est conférencier au diner hebdomadaire du Club Kiwanis de Joliette. - M. Grégoire Perreault homme d'affaires de Joliette est nommé directeur de la Cie d'Assurance - Vie l'Union du Canada. -

Juin

3 juin

Quatre candidats sont en listes pour le choix de deux commissaires d'école. - On tient une réunion préliminaire en vue de la fondation d'un Conseil des Arts.- Un incendie détruit le fond en comble la maison de M. Théodore Chevrette de St-Come On fonde à Joliette une société secrète pour les adolescents de 13 à 18 ans et qui sera connue sous le nom d'Ecuyers Colombiens. - M. Michel Ducharme



obtient son baccalauréat en pharmacie.

10 juin

MM Claude Edouard Hétu et Victor Auger sont réélus commissaires d'école. - M. Horace Boivin, ex-maire de Granby est conférencier au Club Kiwanis. - M. Jacques Piché annonce la construction d'une nouvelle gare d'autobus. - Graduation d'un groupe d'infirmières à l'Hôpital St-Eusèbe. - Le poste CJLM organise un radiothon au profit des triplettes nées le 3 mai. Bénédiction des automobiles au Parc St-Jean-Baptiste. - Jean-Pierre Ratelle et Lise Chevalier gagnent chacun une bicyclette offerte par les Causses Populaires scolaires. - M. le Chanoine Breault est l'objet d'une fête au Régiment de Joliette à laquelle participent les membres de la Légion Canadienne de Joliette.

17 juin

Le Chef Lapierre et M. St-Amour, chef des Pompiers, sont délégués au Congrès de l'Association des Chefs de Police et Pompiers à Québec.- Les régistrateurs de la province tiennent leur congrès annuel à Joliette.- Michel Joly se classe premier de toute la province à l'examen de français des écoles de métiers.- M. André Bordeleau est élu président de l'Association des Aides-Sociaux diplômés.- M. Daniel Johnson est conférencier à St-Alphonse à l'occasion d'un camp d'étude que tiennent les associations générales d'étudiants.- Me Hétu est réélu président de la Commission Scolaire de Joliette.

24 juin

Le nouveau club de football professionnel Les Rifles annoncent que leur entrainement devant saison aura lieu à Joliette.- A l'occasion de la St-Jean-Baptiste, on sert des fèves au lard



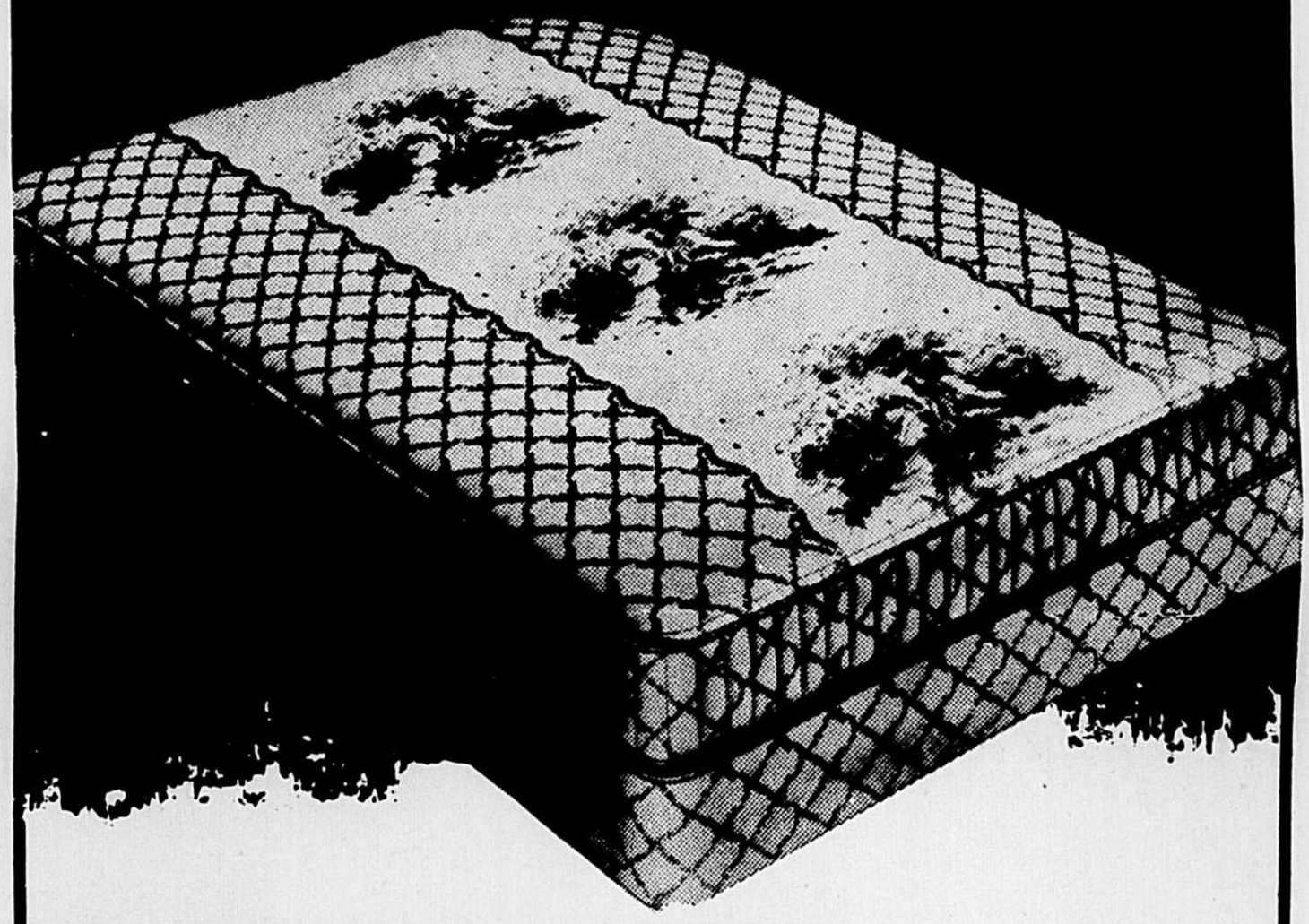
sur la Place Bourget.- Le festival des Fanfare remporte un succès qui dépasse tous les espoirs.- Félix Leclerc vient donner un récital au Cabastran.- M. Raymond Claudet obtient la plus haute note de la classe des finissants au Séminaire.- M. Rosaire Beaudry est élu Grand Chevalier des Chevaliers de Colomb de Joliette. On célèbre le soixante-quinzième anniversaire de la paroisse Ste-Marie Salomé.

Juillet

1er juillet.

On joue La Bonne Planque au Théâtre des Prairies de Jean Duceppe. - Le Caporal Roger Charest succède au Sergent Paul Lapierre à la Sûreté Provinciale de Joliette. - Un incendie se déclare à la montagne appelée Pain de Sucre à St-Jean de Matha. Joliette remporte le premier prix au festival annuel des fanfares à Joliette. - Un incendie détruit de fond en comble l'entrepôt à pneus, propriété de M. André Cloutier. - Une parade monstre accompagne l'arrivée des Alouettes en même temps que le Festival des Fanfares. - Mlle Claudette Routhier de la Meute Première St-Charles reçoit la plus haute décoration scoute: la badge de bois. - Mme Plouffe, mère des triplées, reçoit la somme de $600.00 provenant du radiothon organisé par le poste CJLM. - On recouvre d'asphalte le chemin d'entrée au Club de Golf de Joliette. - Les distributeurs DOW de la province tiennent leur tournoi de golf à Joliette.

ÉCONOMIES SANS PRÉCÉDENT !
RÉDUIT EN BAS DU PRIX MODIQUE
ANNONCÉ AUPARAVANT !



GOLDEN SLEEP DE LUXE

Maintenant offert encore plus bas que le prix de vente annoncé l'an passé. Même garantie de 12 ans. Valeur réellement sans précédent.

- "Edge Gards" qui éliminent l'affaissement des côtés.
- Des centaines de ressorts équilibrés
- Couverture exclusive en taffetas
- "Duro Flange" qui assure une surface lisse.

MAINTENANT SEULEMENT 39.95
Grandeurs ordinaires Matelas ou sommier-caisse.

MAISON D'ESCOMPTE
JOLIETTE INC.
240, St-Charles Borromee nord
756-1635

8 huillet.

L'exécutif des Hebdomadaires de Langue Française tient une réunion à Joliette dans les cadres de l'année centenaire. - L'Harmonie de La Tuque vient donner un grand concert au Parc Lajoie. Des mères de famille se présentent au Conseil pour protester contre les terrains de jeux mixtes. - Une messe d'action de grâce célébrée en la chapelle Notre-Dame du Lac Noir marque le jubilé d'argent sacerdotal de Mgr. René Bounadère, p.d., v.g. - Des résidents de la rue Flamand Sud demandent par requête que cette rue soit nommée Kennedy. - Pierre Champoux est nommé premier chef Ecuyer Colombien.-

15 juillet.

A Lavaltrie se tient une journée agricole à la Ferme Expérimentale sise dans le rang de la Petite Pinière. - Le Club Kiwanis de Joliette visite le camp des Infirmes à St-Alphonse. - Un orchestre de St-Hyacinthe remporte les honneurs d'un tourmoi d'orchestres à l'aréna. - M. Paul - André Joly, des relations extérieure s de la brasserie Molson, était le conférencier au Club Kiwanis. - Sa Majesté la Reine Renelle participe à une parade à l'occasion de la Fiesta à St-Félix.

22 juillet.

M. Fernand Morrissette, est



nommé au poste de Député de District des Ch. de Colomb pour l'année 1964-65. - M. le Curé Félix Gadoury accompagne en Europe un groupe de 34 voyageurs. - MM. Champlain Lépine et André Rheault représentent l'Etoile du Nord au Congrès des Hebdomadaires qui se tient à Moncton, N.B. - Un arrêté en Conseil stipule que l'Orphélinat St-Georges se nommera désormais Pensionnat St-Georges. - M. Jacques Dugas, est nommé conseil en loi de la Reine. - Un jeune homme de Ste-Béatrix Jacques Parent est victime de l'onde. - Les Rifles arrivent à Joliette pour leur camp d'entrainement. - L'E- camp d'entrainement. - L'Etoile du Nord remporte le prix de la meilleur annonce au Concours des Hebdos.

Août

5 Aout

M. Champlain Lépine est réélu président des hebdos du Canada.

L'Association des Assureurs - Vie de Joliette fait don d'une collection de libres à la Bibliothèque. - Mgr Papineau rend visite aux parents du Dr. Dionne à leur chalet du lac Rouge à St
à St-Alphonse. - Son Excellence l'ambassadeur du Canada en Grèce arrive à Dorval pour quelque temps de vacance. M. et Mme J. O. Rondeau célèbrent leur 60e anniversaire de mariage. - Le ministère de la voirie fait connaitre le tracé définitif de l'autoroute Montréal - Québec avec tronçon à Joliette. - Des cours de ciméma sont donnés aux étudiantes au Chalet du Lac Ayotte. - M. Roger Perreault se porte acquéreur du garage J. E. Beaulieu à Joliette. - Les officiers du Conseil d'Etat des Chevaliers de Colomb visitent Joliette. - Le tour du St-Laurent fait sensation lors de son passage à Joliette; Suzanne Lapointe accorde un interview exclusif au représentant de l'Etoile. - Mariage de Huguette Beaulieu à Jean-Marie Fortin.

12 août

M. Guy Poliquin, président de l'Office des autoroutes, vient inaugurer les travaux de la voie rapide Joliette-Lavaltrie. - Début du fameux tournoi national des archers à Joliette. - Bénédiction de la nouvelle Esplanade du Marché par Son Excellence Mgr Edouard Jetté. - La Société St-Jean Baptiste du Québec fait son voyage d'amitié dans la région de Joliette. - On joue Guillaume le Confident au Théâtre des Prairies. - Son Excellence l'Hon. Antonio Barrette prononce une conférence devant le Kiwanis Joliette. - Le Conseil Municipal décide de rendre hommage à ses anciens représentants fédéraux et provinciaux. - M. Antonio Barrette est rappelé d'urgence en Grèce. - Mlle Normande Lafond est choisie représentante de la compagnie Imperial Tobacco pour le choix de Mlle Etiquette Syndicale. - L'Hon. Lionel Bertrand préside l'ouverture du tournoi national des archers.

19 août.

Me Jean Fontaine allume le flambeau du centenaire. - M. Pierre Samson remplace M. Jacques Gallagher comme conseiller en applications domiciliaires pour la cie Shawinigan. - Mlles Suzanne et Camille Roussin sont blessées dans un accident survenu à St-Paul. - Mariage de Louise Chartier à René Malo; Cécile Bouchard. - Noces d'or de M. et Mme Léo Rivest à St-Alphonse. - Joliette gagne le championnat de la Ligue de Tennis Laurentienne. - Le tournoi de golf annuel du Club de Hockey Canadien se tient aujourd'hui à Joliette. - Une course de canots du centenaire a lieu dimanche sur la rivière L'Assomption. -

26 août.

Le couronnement de Mlle Etiquett e Syndicale a lieu à l'aréna samedi soir. - M. Y. Coderre est élu président de la campagne de l'I. N.C.A. - Les hôpitaux de Joliette votent en faveur de la grève. - Le Club de Golf est victime d'un vol de $500. - M. Jean Marchand, président général de la Confédération des Syndicats des Travailleurs Nationaux est le conférencier au banquet de la Fête du Travail. - Un camion postal est intercepté entre St-Gérard et Ste-Marie Salomé. - La semaine de l'Etiquette Syndicale s'ouvre par un banquet à l'Ecole Régionale. - Jean Duceppe, commédien bien connu est conférencier au Club Kiwanis. - Mariage de Marthe Ducharme à Gilles Hébert. - Ouverture de l'école régionale Thérèse Martin. -

PIPES
"Cavity"
Dr. Thomas
LION D'OR

Septembre

2 septembre

On fait le dévoilement d'un monument-souvenir à Ste-Béatrix pour marquer le centième anniversaire d'incorporation de cette municipalité.- Mlle Colette Lepage est couronnée Mlle Etiquette Syndicale. - On relève dans les écoles de la Commission Scolaire un total de 9300 élèves, venant tant de Joliette que des paroisses environnantes au niveau régional. - M. Gilles Préville est nommé directeur de l'école St-Louis à Rawdon.- M. l'abbé Rosaire Bérard devient aumônier de l'Hôpital St-Eusèbe.- Un groupe de manufacture de tabac de Québec visitent les diverses plantations de la région de Joliette. - Un balcon de Joliette s'effrondre et fait deux blessés. - Les membres du Club Kiwanis tiennent leur tournoi de golf annuel à Joliette.

9 septembre

M. Paul Jolicoeur est nommé



president de la Fédération Joliettaine des Oeuvres de charité 1965. - M. Champlain Lépine en sera le vice-président. - Son Excellence Mgr Edouard Jetté prend l'avion pour Rome afin d'assister à la troisième session du Concile Vatican II. - L'echevin René Majeau unit sa destinée à Mlle Virginie Boisjoli. - M. l'abbé Paul Cantara est nommé curé de Ste-Béatrix, succédant à M. l'abbé Antonio Ricard à St-Come. - M. André Cloutier est l'organisateur de la campagne de pommes 1964 du club Kiwanis. - M. Paul Gendron est



nommé directeur de la Commission Sportive de Joliette,- Mlle Jacqueline Boisjoli reçoit un chèque de félicitations au montant de $100 du Ministère de l'Education pour le succès de ses élèves.

16 septembre

Le Conseil Municipal de Joliette ordonne une étude complète sur la bâtisse actuelle de l'Hotel de Ville. - Décès de M. J.Edouard Majeau, père de Me Maurice Majeau député de Joliette.- Le jeune Denis Lajeunesse, 4 ans, se noie dans la rivière L'Assomption. - M. Jean-Louis Marchand devient le nouveau président des J.M.C. section Joliette. - L'association des Hôteliers de la Province tient son congrès à l'Hotel Simon Chaput de Joliette. - Mlle Géraldine Maillette devient la première étudiante de son sexe à l'école des Métiers. - Première installation des Ecuyers Colombiens.- M. l'abbé Jean Gamache est nommé curé de la paroisse St-Jean Baptiste.

23 septembre

Le Rév. Père Fernand Lindsay directeur des J.M.C. de Joliette annonce le programme de la nouvelle saison. - Clinique des donneurs de sang au Séminaire.- La Cie Bell Téléphone annonce l'abolition de certains frais interrurbains. - Un cinéaste montréalais Jean Martimbeau enregistre certaines séquences filmées à Rawdon. - Me Gérald Delage signe le Livre d'or de la Cité à l'occasion du Congrès de s Hoteliers de la Province. - Une cérémonie spéciale marque l'ouverture du Salon de Coiffure Lucie. - Les Chevaliers de Colomb font remise d'une charte aux jeunes Ecuyers Colombiens.

30 septembre

1670 donneurs de sang se présentent à la clinique de la Croix-Rouge. - Inauguration Officielle du nouveau service gratuit interurbain dans la région de Joliette. - Mme Gustave Proulx est élue vice-présidente du Comité Régional Anti-Tuberculeux de la Mauricie. - M. l'échevin Majeau annonce sa candidature aux prochaines élections municipales. - M. Lionel Crépeau est choisi président de la Campagne d'emplois d'hiver. - M. André Cloutier ouvre la campagne de pommes du Club Kiwanis.- Le Dr. Louis-Philippe Laporte est hospitalisé à St-Eusèbe. - Ouverture d'un nouveau terminus d'autobus sur la rue Baby est.- M. l'abbé Alphonse Lefebvre est curé de Notre-Dame de Lourdes. - Yoland Guérard artiste bien connu donne un concert devant les J.M.C. de Joliette. Mlle Lucie Brien est élue présidente du bureau de direction de l'école des infirmières. - M. Guy Desrosiers, un jociste, prononce le sermon à la messe d'ouverture de la Semaine Nationale des Jeunes Travailleurs.

Octobre

7 octobre

Les séances de patinage sont commencées à l'aréna. - La petite Lucie Rochon est victime d'un accident mortel à son retour d'école. - Plus de 2000 visiteurs assistent au concours provincial de labour tenu à Joliette. M. E. Rainville est l'heureux gagnant du chalet du centenaire.- M. et Mme Marc Sauvageau sont les parents d'un premier garçon- M. Gaston Joly est élu trésorier



national des Chevaliers de Champlain. - Les Grenadiers Barthélémy Joliette lancent une grande campagne de recrutement.- Mariages de Mlles Louise Plante et Réal Venne; Louise Lépine et Claude Amyot

14 octobre

Me Claude Dugas est élu président du Club Kiwanis de Joliette. - Me Marcel Faribault est conférencier au congrès des SSJB à St-Gabriel. - On annonce un deuxième tournoi provincial de ballon-balai à Joliette. - M. Roger Cloutier sera le président de la campagne du prêt d'honneur. - Le Rév Père Aurèle Seguin prononce une intéressante conférence au diner de l'Association des Infirmières du District. - Mme Aurore Mainville est nommé au Conseil d'Etat des Filles d'Isabelle. - Décès à Joliette de Mme Armand Degrandpré.

21 octobre

M. Marcel Masse est élu pré-



sident de la S.S.J.B. du diocèse de Joliette. - M. Jean Lécuyer est nommé sous-chef de la police Municipale. - Certaines résolutions adoptés par la société St-Jean Baptiste font le sujet de nombreuses conversations. -M. Roger Cloutier présente un rapport dans lequel il soutient que la Cité de Joliette n'a aucune dette réelle. - M. et Mme Roger Magnan célèbrent leur ving-cinquième anniversaire de mariage.- Le Club des Escoffiers Montclair fait l'ouverture de la saison d'automne. - M. le Député Pigeon est acquitté de l'accusation d'assaut et reprend son siège à Ottawa. - M. Georges Rondeau remet à Mlle Monique Gauthier un trophée pour la saison du club des Archers. -

28 octobre

L'Hon Pierre Laporte préside à l'inauguration d'une usine de filtration à Lavaltrie. - Notre vedette locale Pascale est l'artiste invité du Reine Elisabeth durant la première semaine de novembre. - Le Service Policier de Joliette fait l'acquisition de trois nouvelles autos de marque Plymouth. - La Banque Canadienne Nationale de St-Félix se fait dévaliser d'une somme de $3000. - M. Roland Roy de Joliette perd la vie dans l'incendie de son chalet à St-Zénon.- Quatre légionnaires recoivent des décorations, MM. Rosaire Norbert, Maurice Pauzé, Alonzo Vermette et Dominique Lafrenière.- Mgr Bounadère préside à la cérémonie de bénédiction de l'école Dominique Savio à Notre-Dame des Prairies. Une nouvelle enseigne orne la devanture des bureaux de l'Etoile du Nord.- M. Raoul Allard est nommé chef de police pour la municipalité de Joliette. Sud. - M. Bona Arseneault est de passage à Joliette où il est l'objet de deux réceptions à l'Ho-

(suite à la page 14)

Le pouvoir des femmes sur les hommes

Tient-il en un mot: "NON!"— comme le prétend un homme? Réside-t-il dans l'art de faire un compliment? Ou se résume-t-il plutôt à une question de sensualité? SÉLECTION du Reader's Digest de janvier cède la parole aux nombreux lecteurs qui ont voulu exprimer leur opinion sur la question, en riposte à un récent article concernant "Le pouvoir des *hommes* sur les femmes". Lisez ce que ces stratèges en pantoufles pensent de la guerre des sexes. Achetez Sélection aujourd'hui!

Grande Vente Annuelle
LIQUIDATION

MANTEAUX



Manteaux
avec ou sans
fourrures
rég. jusqu'à $39.99

PRIX MARLENE
à partir de
9.99



CHAPEAUX

rég. $6.99
2.99



PRIX MARLENE
rég: jusqu'à $14.99
2.99

ROBES de TOILETTE

Marlène Marlène Marlène Marlène

BAS NYLON

Première qualité
sans couture

.15 paire
avec chaque
achat de
$5.00



©SCW.INC.

COSTUMES EN TRICOT



PRIX
MARLENE
à partir de
4.99

BLOUSES

garnies de
dentelle



prix
Marlene
.99
à partir de

JUPES

jusqu'à $9.99



PRIX MARLENE
à partir de
1.99



JAQUETTE DE SKI

rég. 14.99
prix Marlene
6.99

PANTALONS DE SKI

extensibles
prix a partir
de
2.99



BLOUSES-JUPES-ROBES TOUT-ALLER-CHANDAILS-SACS A MAIN-VETEMENTS SPORT etc

Marlene 346 Notre-Dame Joliette

tel Joliette et au Kambo. - M. Pierre Gagnon est élu trésorier provincial de l'Association des Assureurs-vie de la Province.

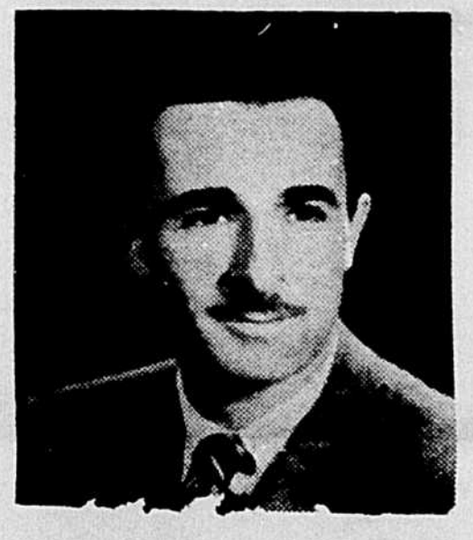
Novembre

4 novembre

M. le Notaire Sarrazin de Berthierville est nommé vice-président de la campagne du Prêt d'Honneur du diocèse. - M. Georges Timmons devient le nouveau directeur de l'école de métiers de Joliette. - Mme Eugène Laforest est grièvement blessée dans un accident de la route à St-Félix. - Réunion générale des caisses populaires du diocèse au Kambo. - Une cérémonie d'action de grâce en la fête de St-Charles Borromée souligne le 60e anniversaire de fondation du diocèse. - Mme Ludger Robillard est l'objet d'une fête surprise à l'occasion de son anniversaire de naissance. - M. Valmore Trudel est le cuistot du souper aux dindes des Escoffiers. - M. Onésime Piette redevient directeur des études à l'Ecole des Métiers de Joliette

Semaine du 11 nov.

Les autorités municipales font l'inauguration de la nouvelle caserne pour policiers et pompiers et font la remise de diplômes aux policiers. - M. le dentiste Paul Dionne est l'objet d'une fête au



Club des Archers à l'occasion de sa nomination au poste de Gouverneur du Collège des Dentistes. - Un vieux citoyen de 78 ans se baigne encore dans la rivière l'Assomption et l'Etoile du Nord publie la photo de M. Tessier en pleine action. Le Club Kiwanis Joliette remet un chèque substentiel à M. Coderre, comme souscription à la campagne en faveur de l'Institut canadien des Aveugles. - M. et Mme Joseph Deschênes célèbrent leur noces d'or.

Semaine du 18 nov.

M. Michel Marion, professeur à l'Ecole Barthélémy Joliette, obtient une licence en hygiène de l'Université de Montréal. - Une industrie qui coûtera dans les six millions viendra s'établir à Notre-Dame des Prairies. - Cérémonie de bénédiction de l'école Thérèse Martin. - M. Claude Bonin devient le nouveau pré-



sident de la Ligue des Citoyens Unis de Joliette. - Le Club Cornwall sort vainqueur de la finale de la Ligue Intercollégiale de footbal l qui s'est jouée dans la cour du Séminaire et présentée à la télévision. - M. Marcel Masse prononce une causerie au Club Renaissance à Montréal. -



M. Roger Lanctôt est réélu président de la Fraternité des Policiers de Joliette.

25 novembre.

Les membres de l'U.C.C. organisent la campagne annuelle de recrutement. - La Chorale de la Place Bourget présente son concert annuel le 29 novembre dans le cadre du Centenaire. - Le Pape Paul VI annonce que le Jeûne est réduit à une heure. - Les Chevaliers de Colomb 4è Degré tiennent un Bal au Chateau Windsor. - L'Etoile du Nord publie en exclusivité le Cadre du Centenaire ou Galerie des Notables. - Du 30 novembre au décembre se déroule la Semaine du Club Toastmaster. - M. Yvon Boyer est élu président du Club des Archers. - Les Cardinaux l'emportant 6-0 dans la Ligue de Ballon-Balai. 17 infirmières sont graduées de l'Hôpital St-Eusèbe et de l'Université de Montréal. - M. le Rév. Père Wilfrid Corbeil, c.s.v. peintre et M. Léon Savard, photographe, tiennent une exposition au Séminaire.

Ste-Mélanie

Grande Assemblée de l'U.C.F.R.

A l'assemblée de l'U.C.F.R. cette semaine je vous jure qu'il s'en est passé des choses. Le tout a débuté par l'étude. Le sujet traité était: Le rôle de la Municipalité. Ceci terminé, la partie récréative commença. Même le Père Noel etait de la partie, il avait apporté des cadeaux pour toutes les dames. Pour l'assemblée d'avant Noel le cercle a obtenu son objectif soit 40 fermières. Félicitations. Pour faire suite les dames de l'U.C.F.R. ont fait des heureux. Elles ont donné $100.00 à la Fabrique à l'occasion de Noel. Ensuite elles ont offert un joli cadeau à leur aumônier M. le Curé Riopel. Un joli centre de table confectionné par Madame Chester Benny et gagné par Mme Marcel Parisien. Un autre joli cadeau confectionné des mains bricoleuses de Mme Chester Benny a été gagné par Mme Bernard Préville il s'agit d'une magnifique courronne de Noel. Ensuite des paniers de Noel ont été remplis pour les familles éprouvées. Les dames comme vous voyez ont pensé à tout le monde. Grâce à elles de pauvres petits enfants passeront de belles fêtes et recevront des joujoux comme les autres.

Félicitations à ces dames, elles sont vraiment bonnes.

PROMPT RETABLISSEMENT.

Prompt rétablissement au petit Richard Perreault fils de M. Jules Perreault. Il est présentement à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette. Il a subit une intervention chirurgicale. De la part de ses parents et de ses petits frères et amis nous lui souhaitons une bonne santé.

BAPTEME:

Samedi le 19 décembre a été baptisée par l'abbé Alcide Allary Marie, Monelle, Sabine, Janique fille de M. et Mme Réal Perreault (Geneviève Alarie) parrain et marraine M. et Mme Gabriel Allary (Monique Perreault) oncle et tante. Porteuse sa petite soeur Dorothée. Le bébé est née le 7 décembre à l'hôpital St-Félix.

Félicitations à ces heureux parents.

PROMPT RETABLISSEMENT

Nous souhaitons un bon séjour à l'hôpital au petit Jacques Préville fils de M. et Mme Bernard Préville. Jacques subira une intervention chirurgicale à l'Hôpital Sancta Catrini de Montréal. Bonne chan ce à ce cher petit.

BALLON-BALAI

Dimanche après-midi les Cagoulardes de Ste-Mélanie (nom original n'est-ce par?) recevaient St-Jean-de-Matha le compte fut nul c'est-à-dire que le pointage était égal. Félicitations.

L'assistance était assez nombreuses. Les jeunes filles ont été bien encouragées.

DEPART

Nous apprenons le départ de la famille de M. et Mme Georges Comtois qui éliront domicile à Joliette maintenant.

FIANCAILLES

Félicitations et meilleurs voeux de bonheur aux heureux fiancés de Noel. A Mlle Raymonde Perreault fille de M. et Mme Gérard Perreault maire de Ste-Mélanie a M. Normand Allard de St-Alexis fils de M. Adrien Allard de St-Alexis. La famille était toute réunie pour la grande circonstance. Meilleurs voeux.

A Mlle Colette Trudel fille de M. et Mme Azellus Trudel qui se fiança au diner de Noel à M. Roger Loyer fils de M. et Mme Henri Loyer de Ste-Béatrix. Les parents et même les grands-parents étaient de la fête. Meilleurs voeux de bonheur.

A Mlle Marguerite Benny, fille de M. et Mme Paul Benny de Ste-Mélanie qui se fiança pendant le réveillon de Noel à M. Jocelyn Malo fils de M. et Mme Armand Malo de Ste-Mélanie. Meilleurs voeux.

FELICITATIONS.

A M. Marcel Pelletier fils de M. Rolland Pelletier qui se fiança à Noel à Mlle Louise Boisjoli de Lavaltrie. Meilleurs voeux de bonheur.

ACCIDENT:

Nous sympatisons beaucoup avec la famille de M. et Mme Gaétan Nadeau qui ont perdu une belle petite fille de 2 1/2 ans accidentellement samedi dernier. La cérémonie des anges a eu lieu mardi.

AVIS

AVIS est par les présentes donné que Dame Salnéaria Sirard-Riopel, veuve de feu Hervé Riopel, s'adressera à l'Assemblée Législative et au Conseil Législatif de la province de Québec pour demander l'adoption d'un bill privé lui accordant le droit incontestable de vendre un immeuble situé à St-Esprit de Montcalm.

Joliette, le 10 décembre 1964

Jacques Dugas
Procureur de la pétitionnaire

Pour une très courte période...

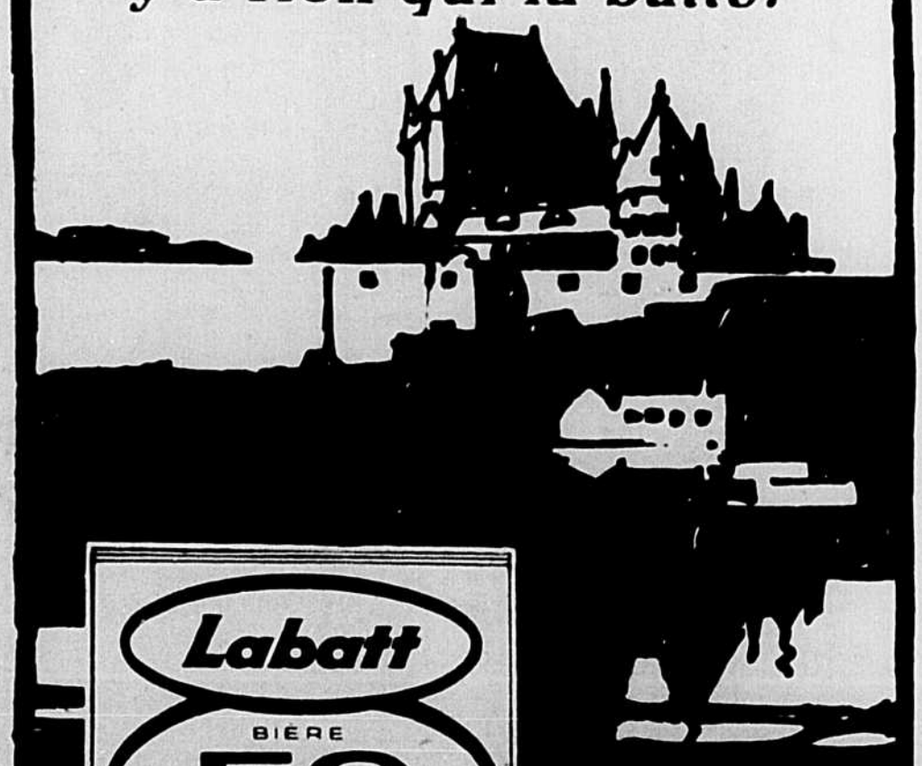
Vous pouvez vous offrir le luxe des draps Tex-Made aux prix modiques de la vente de blanc.

AU CANADA, LES LITS LES MIEUX GARNIS S'HABILLENT DE

DRAPS TEX-MADE

DOMINION TEXTILE COMPANY, LIMITED, MONTRÉAL

La bière Cinquante... y a rien qui la batte!



St-Jacques

MARIAGE.

M. André Landry fils de M. et Mme Edmond Landry (Berthe Pelletier) de St-Alexis de Montcalm. A Mlle Claire Sincerny fille de M. et Mme Adalbert Sincerny décédé (Marie Denise Venne de St-Jacques.

Service de préparation au Mariage
Pour ceux qui se fréquentent sérieusement. Les cours débuteront le 12 janvier 1965 à l'école Esther Blondin. Les jeunes qui désirent suivre les cours donneront leur nom à M. André Robert Tel: 839-3182.

La collecte de Noel a rapporté la somme de $415.00. Grand Merci.
Une collecte spéciale pour la fabrique a eu lieu dimanche le 3 janvier. Spécial veut dire: en moyenne $1.00 par famille.

Mariage
Le 26 décembre a été célébré le mariage de M. André Leveillé, professeur, fils de M. et Mme Camille Léveillé née (Corine Melançon à Mlle Lise Marsolais fille de M. et Mme Raoul Marselais (Yvonne Forest). Nos meilleurs voeux de bonheur à ce jeune couple.

BAPTEMES.
Joseph, Daniel, enfant de M. et Mme Pierre Boivin (Lisette Lafontaine) parrain et marraine M. et Mme Léo Boivin grands-parents de l'enfant.

Joseph, André, Daniel, enfant de M. et Mme Lucien Gagnon (Yvette Beauchanp.) Parrain et marraine M. et Mme André Guinois (Thérèse Beauchamp) oncle et tante de l'enfant.

Joseph, Georges, Gaston, Pierre enfant de M. et Mme Gaston Soulières (Nicole Wolfe) parrain et marraine: M. et Mme Georges Soulière, grands-parents.

Joseph, Stéphane, Marc, enfant de M. et Mme François Tourigny né (A. Martel) Parrain: Jocelyn, son frère, et la marraine: Diane Laliberté, cousine.

Nos fiancés de Noel:
Le 25 décembre ont eu lieu les fiancialles de Mlle Nicolle Bell, fille de M. et Mme Roland Belle (Laurette Lachapelle) à M. Louis Guilbeault, fils de M. et Mme Joseph Guilbeault (Marie Rose Lafortune) de l'Assomption.
Nos félicitations.

Le 25 décembre, Mlle Julienne Marselais fille de M. et Mme Raynald Marselais (Rachel Goulet) à M. Michel Leblanc fils de M. et Mme Georges Leblanc (Laurette Melançon)
Nos félicitations.

MARIAGE:
Le 26 décembre Mlle Claudette Lajoie fille de M. et Mme Roland Lajoie (Annie Sourdif) à M. Marc Picard fils de M. et Mme Philippe Picard de la paroisse du Christ-Roi de Joliette.

BAPTEME:
A Charlemagne, le 3 janvier a été baptisé Joseph, Gilles Benoit enfant de M. et Mme Arcade Lebrun (Suzanne Dupuis) né le 24 décembre à l'hôpital le Gardeur de Repentigny. Parrain et marraine, M. et Mme Gilles Dupuis (Alma Thériault) grands parents de Charlemagne. Porteuse: Mme Marcel Brochu (Monique Dupuis) de St-Paul L'Ermite, tante.
Sincères félicitations.

BENEDICTION DES ENFANTS

Dimanche le 10 janvier à 2 1/2 hrs p.m. Bénédictions solennelle des petits enfants (bénédiction procession un mot de Monsieur le Curé, vénération de l'Enfant Jésus, La Manéconterie Ste-Anne fera les frais du chant.

FELICITATIONS à Mlle Gislaine Wolfe qui a remporté le premier prix lors d'un concours de danses populaires au programme de jeunesse d'aujourd'hui le 2 janvier à CHLT TV à Sherbrooke
Elle va encore concourir le 9 janvier 1965. Bonne chance.

Avis

La présente est pour vous informer que comme trésorier et directeur des Loisirs de St-Jacques, je me dissocie de la lettre annexée à celle-ci qui paraîtra dans votre prochain journal et demande que la signature de mon nom soit enlevé afin de ne pas m'engager dans une discussion qui ne conduira à rien.

Bien a vous,
Claude Lépine, trés. O.T.J.

Lettre ouverte

M. Gérard Gauthier, maire
M. Amable Forest, pro maire
Messieurs les Conseillers Viateur Cadieux, Jean Desrochers, Hector Jetté, Damase Roy et Omer Venne,

C'est avec étonnement que nous avons pris connaissance de votre lettre.

Nous regrettons que comme membres du conseil de paroisse, du nôtre, vous ayez écrit semblable lettre où pour justifier des faits vous incriminiez des personnes: dans une discussion il est moins politiquement rentable mais plus utile de s'en tenir aux faits.

En démocratie, il faut s'attendre à ce que la population exprime son opinion et même à la recevoir sans se fâcher.

Nous sommes encore à se demander comment se fait-il qu'un magistrat puisse conseiller à des membres de l'O.T.J. de se reposer sur leurs lauriers quand lui se dépense bénévolement et cela depuis x années pour des associations tant que paroissiales, que diocésaines et même provinciales.

Nous serons peinés si le respect dû à la personne de M. le Maire et Ms. les Conseillers, dont le dévouement est connu de toute la population se trouvait amoindri par cette lettre qui semble indigne d'un conseil de paroisse.

Nous espérons que comme nous, vous continuerez à vous dévouer avec désintéressement pour le plus grand bien de tous nos gens
Bien vôtre!

L'O.T.J. de St-Jacques par: Gaétan Payette, président, Réjean Bédard, vice-président, Gertrude Marsolais, secrétaire et Mme Lucien Archambault, Georges Melançon, Réginald Lachapelle, Claude Riberdy, Réal Dupuis, Jean Paul Venne, directeurs.

Résolutions du Nouvel An

Une nouvelle automobile!
Maigrir un peu
Nouvelle cuisinière
pour Lucile!
Manger moins de bonbons
Un bon appareil Stéréo!
Arriver à l'heure à l'ouvrage
Des vacances spéciales
l'été prochain!



BANQUE DE MONTRÉAL

Plan de Financement Familial

met *un grand nombre* des choses que vous voulez à votre portée en 1965

"MA BANQUE" POUR 3 MILLIONS DE CANADIENS B de M

Groupez sous le même toit tout le crédit dont vous avez besoin

PRÊT ÉCONOMIQUE comportant une ASSURANCE-VIE

Pour vous, à la succursale de la B de M de votre voisinage

Succursale de Joliette: J.C.L.N. Leduc, gérant
32 sud, Place Bourget — 756—8038

st-gabriel de brandon

Pour articles, nouvelles, annonces commerciales
GÉRALD TELLIER
Rue Guy
TÉL. 835-2955

Le conseil acquiert l'O.T.J.

A une réunion régulière du conseil municipal le 7 décembre dernier les membres de ce corps public acceptèrent à l'unanimité de se porter acquéreur du fond de terrain, et des bâtisses appartenant à l'O.T.J.

Ce corps public vient de poser un geste de compréhension et d'entraide envers les loisirs tout en prenant les responsabilités qui lui incombent dans ce domaine.

De ce fait l'exécutif de l'O.T.J. pourra répondre aux besoins toujours croissants des divers comités qui font partie de cette vaste organisation de loisirs.

Nous allons continuer de travailler en étroite collaboration avec les dirigeants de la municipalité pour faire en sorte qu'à St-Gabriel de Brandon les Loisirs soient bien organisés, pour répondre aux besoins des gens de tout âge.

Le Comité des Loisirs
St-Gabriel de Brandon

Les cours S.P.M.

Ils commenceront le 17 janvier 1965 pour tous les couples qui se fréquentent sérieusement. Prière de s'inscrire le plus tôt possible. Invitation aux couples des paroisses environnantes.

Comité S.P.M.

La Guignolée

Elle a rapporté, comme toujours, beaucoup de linge, de conserves, de jouets et de l'argent Merci aux généreux donateurs et félicitations aux guignoleux.

Haute appréciation des cours de protection civile

Deux groupes d'agronomes et de vétérinaires ont récemment assisté à une série de cours, en marge du programme de protection civile, dans le but de renseigner sur la radio-activité et de préserver la population contre ses effets nocifs. Ces cours ont eu lieu successivement aux Instituts de technologie agricole de Saint-Hyacinthe et de Saint-Anne-de-la Pocatière.

L'intérêt manifesté par tous les participants constitue un précieux encouragement pour les promoteurs de ces cours qui ont pour but principal de former une équipe susceptible d'informer la population et d'appliquer les mesures qui s'imposeraient, advenant une catastrophe nucléaire ou autre, de manière à en réduire les effets dévasteurs dans toute la mesure possible,

Ce s cours et démonstrations pratiques, organisés par M.C.E. Benoit, directeur des Mesures d'urgence en agriculture au Québec étaient donnés par un personnel déjà entraîné qui avait suivi antérieurement des cours d'officiers techniques au collège canadien de la défense civile à Arnprior.

Les principaux sujets qui furent traités sont les suivants: notions fondamentales de la science nucléaires; retombées radio-actives sur les fermes; prévisions des retonbées; dépistage de leur intensité: organisation d'un plan de défense.

Soiree de Noël

Mardi le 29 décembre se tenait à l'Ecole Reine-Marie - le dépouillement annuel de l'arbre de Noel de la J.O.C. - Plusieurs jeunes répondirent fidèlement à l'invitation et vinrent se récréer dans l'atmosphère des fêtes qui y régnait.

C'est le président M. Jacques Therrien qui adressa les mots de bienvenue puis la présentation d'un sketch nous faisant découvrir le zoo du Capitaine Bonhomme; félicitations à tous les acteurs! Ensuite le moment solennel, puisque la Fée des Etoiles (Solange Champagne) et le Père Noel (Dieudonné Deschênes) font leur entrée, saluant tous les gens. Au son de l'orchestre de M. Ducharme tous les gens ouvrirent la danse. Une petite intermission permit à plusieurs de nouer de nouvelles connaissances. La danse reprit et pour permettre à nos danseurs de reprendre haleine, la Fée et le Père Noel distribuèrent quelques cadeaux. La soirée se poursuivit dans la joie et chacun s'amusa ferme. En remerciement pour leurs nombreux services rendus à la J.O.C., il y eut distribution de petites surprises à nos deux aumôniers, M.M. les Abbés Pelletier et Joly à qui nous tenons à souhaiter, à l'aurore de cette nouvelle année, nos meilleurs voeux de bonheur, joie, santé et réalisation de tous leurs désirs.

Je tiens à remercier tous ceux qui ont permis l'accomplissement de cette soirée.

Cécile Croisetière, sec.

Propriétaires de Chalets

Tous ceux qui auraient des chalets disponibles pour la saison hivernale et qui désireraient les louer, nous vous demandons de bien vouloir les rapporter à la Chambre de Commerce de St-Gabriel de Brandon, soit en téléphonant ou le lassant savoir au Secrétaire Jacques Maillé, 835-4714 ou au Président Raymond Roberge, 835-2220.

Décès

DECES FERLAND:

Le 30 déc. Hector Ferland, époux de feue Aldéa Gravel, décédé le 27 déc. à l'âge de 64 ans. Nos sympathies.

DECES BAILLARGEON

Le 2 janv. Maurice Baillargeon fils de feu David Baillargeon et de Exilia Laurence. Il est décédé à l'Hôpital St-Eusèbe le 29 déc. à l'âge de 45 ans. Condoléances à la famille.

DECES COUTU

Le 2 janv. Zénon Coutu époux de Alexandrina Duperreault, décédé le 29 déc. à l'âge de 86 ans. Il laisse dans le deuil, outre ses enfants: Rosilia, Simone (Mme Gabriel Lemire) Alphonse, Roméo, Alban, Anatole, Gaston et Herman (R.P. Rodrigue de St-Pierre) ainsi qu'un grand nombre de parents et d'amis. Nos sympathies.

Don aux Loisirs

Grâce à l'intervention du Grand Chevalier Réjean Binette et du président du comité des jeux Raymond Hénault le Conseil des Chevaliers de Colomb de St-Gabriel de Brandon a fait le don de Cinquante dollars ($50.00) à l'Exécutif de l'O.T.J. pour venir en aide au club de hockey.

Nous les félicitons pour ce beau geste et nous les remercions bien sincèrement.

Le Comité des Loisirs
St-Gabriel de Brandon.

Placement Amical

Au cours de la dernière assemblée de l'année du Placement Amical Inc, de St-Gabriel tenue au Chalet du Mont DeLanaudière, M. Louis Joseph Corriveau professeur à l'école des Arts et Métiers à été choisi comme président et Dr. Bernard Gagnon comme vice-président; les directeurs sont les suivants: MM. Julien Desrochers, Raymond Brunet, Jérome Gingras, Jacques Lauzon et Yvan Comeau, ce dernier a été de plus élu président du Centre sportif DeLanaudière Inc. - Marcel Beausoleil demeure secrétaire-trésorier de ces deux organismes locaux, qui ont respectivement la charge du financement et de la bonne marche du centre sportif qui sera en opération à l'année longue.



L'HIVER AU NIAGARA—La superstructure du Pont de l'Arc-en-Ciel, qui unit les États-Unis et le Canada, encadre les Chutes du Niagara dans ce tableau d'hiver typique. La Chute Américaine est à gauche, et la Chute du "Fer à Cheval" se trouve à droite. La poussière d'eau des chutes gèle sur les rocs et les arbres autour des cataractes. L'embâcle de glace dans la rivière est formé par des glaçons de l'amont de la rivière se précipitant par-dessus les chutes et s'amoncelant en aval des cataractes.

Naissance

Le 2 janvier Joseph, André, né le 21 déc. à l'HOPITAL St-Félix de Valois, fils de M. et Mme Roger Coutu (Réjeanne Héneault) Parrain et marraine: M. et Mme Roger Litalien (Yolande Godin) cousin et cousine. Félicitations aux heureux parents.

Vie Scoute

Dix scouts ont campé sous la tente en plein mois de décembre pour expérimenter un campement d'hiver. Ce fut bien réussi sous la direction de Michel Sarrazin, chef, et de J.Guy Longpré, Claude Roberge, assistants,

PLAN D'EPARGNE
de la mercerie
GERARD COMTOIS
en payant
$3.00 par semaine
Gagnant de la semaine
GERMAIN DUPONT
St-Gabriel de Brandon

OPTOMÉTRISTE
Dr GERMAIN LEFEBVRE, O.D.
Examen de la vue — Verres de contact
Bureau: les Samedi et Dimanche à 15 rue St-Gabriel
Tél. 835-2525 St-Gabriel-de-Brandon

SKI
à St-Gabriel de Brandon dans un décor enchanteur
six pentes de ski. Pente éclairée pour le soir.
Ouverture officielle
LE 24 JANVIER
Bénédiction
Monte-pente gratuit de 9 hres a.m. à 10 hres p.m.
Souper canadien
Mont de lanaudière

Le Revenu Agricole va atteindre un autre chiffre-record

Les agriculteurs canadiens ont eu "une année généralement bonne" en 1974 bien que la production n'ait pas égalé "L'année exceptionnelle" des records de 1963, comme le dit la Banque de Montréal dans sa Revue des Affaires de novembre, qui vient de paraitre.

La B de M. note que, si les producteurs de blé ont ensemencé une superficie record de 30 milions d'acres, le manque de pluie durant la période de croissance et les pluies à l'époque de la moission ont abaissé la récolte à quelque 600 millions de boissaux. C'est 17 pour cent de moins que l'an dernier, "Mais encore bien au-dessus de la moyenne".

Contrairement à la situation constatée à certaines périodes antérieures, où une succession de bonnes récoltes de blé avait abouti à de gros excédents de stocks de grain, l'approvisionnement actuel de blé n'est pas anormalement élevé par rapport à la demande prévisible. En 1963 "nonobstant la récolte record, le record de blé avait été moindre qu'un an plus tôt. Pour la présente campagne, avec une récolte plus petite et une certaine augmentation des besoins intérieurs, les stocks de blé disponibles pour l'exportation et le report, dit la B. de M, seront d'environ 150 millions de boisseaux plus faibles".

Il est peu probable que la demande étrangère atteigne le record de 594 millions de boisseaux de l'année dernière, mais on prévoit une exportation audessus de la moyenne, dans les 400 millions de boisseaux. Si elle se réalise, cette demande à l'exportation laissera un report de quelque 500 millions de boisseaux en aout 1965.

REVENU AGRICOLE RECORD

Bien que la production des autres grandes céréales soit aussi généralement moindre que l'an dernier, la B. de M dit que le total du revenu agricole va atteindre un autre chiffre record.

"Le revenu en argent provenant des exploitations agricoles durant les six premiers mois de l'année a été beaucoup plus élevé que pour la période comparable de 1963." Et la banque, qui fait cette observation, ajoute que ce sont les producteurs de blé qui ont enregistré le gain le plus grand.

Ces augmentations de revenus, affirme la B de M, ont eu "une répercussion importante non seulement sur l'économie de la Prairie, mais aussi sur la prospérité générale du pays dans son ensemble".

Les ventes spéciales de blé - 594 milions de boisseaux - ont agi sur la balance des paiements internationaux pour les deux années 1963 et 1964, puisqu'il y a eu quelque 255 millions de boisseaux expédiés l'an dernier, et le reste au cours des sept premiers mois de cette année.

"En 1963, déclare la B. de M. la valeur des exportations de blé pour toute l'année a été de $850 millions, soit $190 milions de plus que l'année précédente. Dans la première moitié de 1964, les ventes outre-mer ont fait une hausse de $213 milions sur la même période en 1963; mais le gain pour l'année entière sera probablement plus faible".

HAUSSE DES IMPORTATIONS AGRICOLES

Cependant les importations de produits agricoles ont beaucoup augmenté, si bien que le surplus dans nos échanges de ces produits n'a augmenté que de $52 millions.

La B de M signale que le sucre a représenté à lui seul preque la moitié de la hausse des importations agricoles. Le volume des importations de sucre brut en 1963 a été légèrement moindre qu'en 1962, mais comme la moyenne des prix a plus que doublé, le coût de ces importations s'est accru de près de $70 millions.

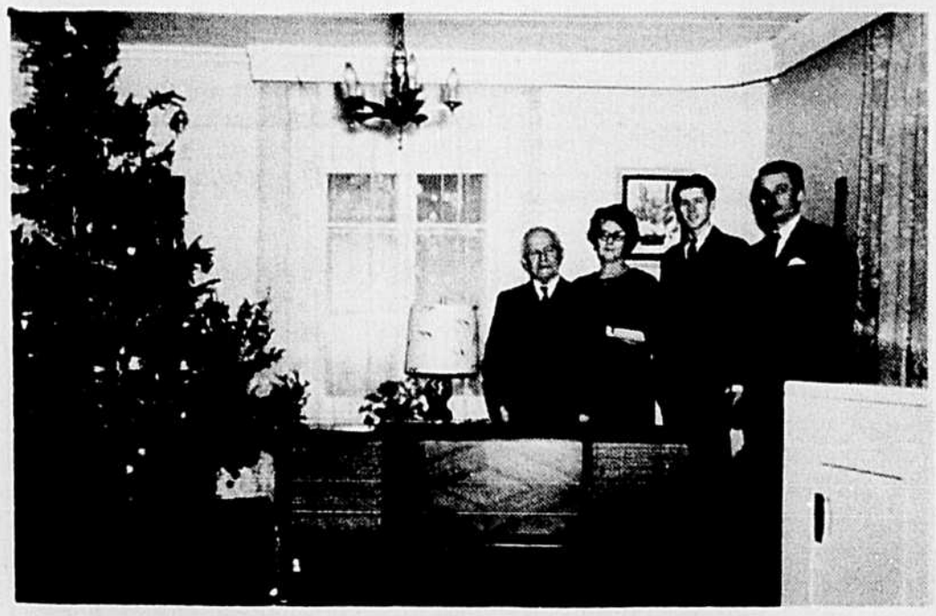
L'augmentation des revenus tirés des ventes de blé s'est traduite par une poussée rapide des importations d'équipement agricole.

"Un autre aspect intéressant des effets secondaires sur la balance des paiements de la grande augmentation des exportations agricoles l'an dernier, fait remarquer la banque, c'est l'influence qu'ils ont eue sur notre balance avec les Etats-Unis'".

Comme un fort pourcentage du total des importations du Canada vient des Etats-Unis, conclut la revue de la B de M, l'accroissement de revenus attribuable aux ventes de blé a eu tendance à accroître notre déficit général à l'égard de ce pays.

Tél. Bureau PL 6-6603
Dr Joffre Pouliot
D. D. S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
59, Bourget Sud, Joliette

Splendide
TABAGIE
l'elite
LION D'OR
756-6247
coin Ste Anne



LE GROS LOT. – A la dernière présentation de l'émission Radioactif directement de l'Hôtel Château Windsor en décembre dernier et diffusée sur les ondes de CJLM, Mme Elie Bellerose a gagné le gros lot offert d'une valeur de $1350. qui a été officiellement présenté à M. et Mme Bellerose, 290, St.-Viateur, récemment par MM. Aimé Boivin, animateur de l'émission, et Cyrille Denis, gérant commercial du poste CJLM.

Le courrier de Cousine Blanche

L'Hiver et la beauté

L'hiver est une saison qui a certainement ses charmes, surtout pour ceux qui aiment les sports au grand air, mais elle peut aussi causer de bien désagréables effets a une jolie peau.

Au fait, un vent froid d'hiver peut être aussi dommageable a votre peau, qu'une exposition trop prolongée au soleil ardent de l'été.

La sécheresse de la peau sera sans contredit le problème majeur auquel la femme aura à faire face durant les mois qui viendront.

Les mains, les jambes et la figure sont les parties du corps les plus exposées durant l'hiver et un peu d'attention et de soins vous permettra de les conserver douces et belles.

Une bonne crême à base d'hormone, appliquée sur la figure a tous les 24 heures fera des merveilles pour combattre la sécheresse de la peau. Aussi il ne faut pas oublier de l'appliquer avec un mouvement accendant, afin de lutter contre une peau tombante.

Une crème ou lotion à main appliquée sur les jambes et les mains préviendra certainement les vilaines gercures.

Aussi, si vous allez au dehors ne serait-ce que pour quelques instants, vous pourrez protéger vos jolies mains, en portant une paire de gants.

J'espère que ces quelques conseils pratiques vous seront utiles car comme vous voyez, chères lectrices, il ne suffit que d'un peu de bonne volonté pour vous conserver belles en toutes saisons.

Demandez-moi les feuillets traitant du visage, de l'obésité de la maigreur, de l'enlèvement des poils follets, du développement normal du buste, des yeux des cheveux, à Cousine Blanche C.P. 660 Chambly, Qué.

Ils vous seront envoyés confidentiellement sur réception d'un timbre de 5 sous pour chaque feuillet.

Les succédanés du sucre

Il est indéniablement prouvé par de très nombreux travaux de recherches que les hydrates de carbonne, entr'autres le sucre, augmentent le taux d'acidité de la salive, la rendant ainsi plus propice à l'éclosion et au développement de la carie dentaire.

La consommation limitée d'aliments sucrés est par conséquent un moyen de prévention à ne pas négliger. Malheureusement les enfants sont friands de sucreries et il est difficile de les en priver continuellement... Une solution à ces petits problèmes se trouve dans les succédanés du sucre. L'on sait que les diabétiques et les personnes à la diète remplacent le sucre par le sucaryl. Cette pratique a sans doute amené des manufacturiers à fabriquer des aliments à base de sucaryl. Divers de ces produits (bonbons, eaux gazeuses) sont apparus depuis une couple d'années sur le marché américain et ils se répandent aussi au Canada (du moins les eaux gazeuses)... Comme les eaux gazeuses contiennent beaucoup de sucre (en moyenne 7 cucuillérées à thé de sucre pour une petite bouteille de 7 onces), elles sont cause de carie. Nous considérons donc comme heureux l'avènement de ces nouveaux aliments et souhaitons que leur usage se généralise.

RESTAURANT
très bon chiffre d'affaires
Cause de maladie
S'adresser 835-2302

Tél.: 756-8250
LES EQUIPEMENTS DE BUREAU Martin LTEE
Vente et Service
552, rue De Lanaudière
Joliette
– Ameublement de bureau
– Dactylo
– Machine a additionner
– Photocopieur
– Duplicateur
– Machine a dicter
Représentant exclusif des produits:
– Remington Rand
– A.B. Dick
– Office Specialty
– Philipps (Machine a dicter)
ATELIER DE RÉPARATIONS BIEN EQUIPÉ
VENTE-LOCATION-SERVICE

NOUS AVONS TOUT CE QU'IL FAUT
POUR RÉSOUDRE VOS PROBLÈMES DE CHAUFFAGE
Esso
• Choix complet d'excellents appareils de chauffage Esso.
• Pas de versement comptant; jusqu'à 10 ans pour payer.
• Service de Chauffage Esso, comportant nettoyage, mise au point et service d'urgence sans frais en cas de panne.
Téléphonez-nous sans tarder
J.C. HENAULT
PLOMBERIE
CHAUFFAGE
St-Gabriel
835-4911
Service de nuit:
835-7013

REVUE DE L'ANNÉE 1964 À ST-GABRIEL

Janvier

1 et 8 janvier

C'était l'ouverture officielle des sports d'hiver en présence d'une foule considérable. L'U.C.F.R. fait le dépouillement d'un arbre de Noel à l'occasion de sa réunion mensuelle. - L'Amicale du Sacré-Coeur publie la liste des gagnants d'un tirage. L'abbé René Chevalier béni le mariage d'André Piché à Aline Chevalier. - Début des cours de préparation au mariage. - Il est question d'élections municipales; la nomination est fixée au 8 janvier.

15 janvier

La maison de M. Denis Comtois est rasée par les flammes. Retour d'Europe de M. Gilles Lemire nouveau président du Club de Ski local - L'ouverture de la pêche sur le lac Maskinongé se fait en présence de M. Roland Armstrong, Jules Lefrançois, Richmond Pelletier, Fernand Roy, Maurice Bourassa et Emilien Desrosiers.

22 janvier

Festival des étudiants au cours duquel Diane 1ère est couronnée Reine et Bernard 1er. - Les conseillers Roger Pelland, Ernest Dugas et Gilles Coutu ont été réélus par acclamation au Conseil de la Campagne. - Début des cours de personnalité au sous-sol de l'église. - Au moins 30 couples suivent les cours de préparation au mariage. - Mlles France Champagne, Denise Lafrenière et Claudette Lefrançois sont candidates au titre de Reine du Festival Intérieur.

29 Janvier

La Chambre de Commerce félicite les échevins élus en janvier, MM. Jérome Gingras, Julien Desrochers et Roch Meunier. Les Festival des Etudiants a lieu dimanche prochain - Naissance de Céline à M. et Mme Roger Bourgeault, de Dominique à M. et Mme Bessette; de Josée à M. et Mme Florian Chrétien.

Février

5 Février

On projette la construction d'un centre d'accueil pour la région M. et Mme Bruno Myre sont de retour d'un voyage à Hawai. - Renée Dumont et Robert Lambert sont couronnés reine et roi au milieu d'un riot de supporteurs et loyaux sujets. - L'école du Sacré-Coeur tient son festival 1964.

12 Février

Plus d'une centaine de personnes assistent à une soirée de Mardi-Gras au Domaine du Lac. La retraite paroissiale est prêchée par les Rév. Pères Fortier et Auger - Le Club des Majorettes organise un tirage lors du festival étudiant.- L'abbé Rosaire Bérard bénit le mariage de Roland Duval à Florence Desailliers. MM. Jean Charron et René Brodeur ainsi que leurs épouses sont de passage à St-Gabriel. Mme Calixte Richard et André Desrochers sont hospitalisés à Joliette, et Louiseville.

19 février

M. René-Paul Robillard a été nommé président du Corps de Gymnastique. M. Joseph Turenne décédé accidentellement à St-Thomas. - A M. et Mme Maurice Charbonneau est né un fils le 6 février et baptisé le 16 sous les prénoms de Joseph, Pierre, Yvon. - Une vingtaine de culturistes s'entrainent sous la direction de Dorian Gravel et Raymond Hénault.

25 février.

M. Jean-Paul Ramsay, représentant du gouvernement provincial, expose la politique du gouvernement sur les centres d'accueil. - Décès de M. Siméon Bibeau. - Sa Majesté Denise reine du Pensionnat de St-Charbriel, a été couronnée à l'accasion d'une soirée spéciale. - Mme Renée Beaudoin est hospitalisée à Maisonneuve à Montréal. - M. Paul Robichaud professeur à l'Ecole des Arts et Métiers de Louiseville est décédé subitement.

Mars

4 Mars

La Sr. Anne-Félicité surnommé Soeur Miracle, la dramaturge de Ste-Marguerite décédée à l'âge de 74 ans; elle était la soeur de M. Ernest Dugas, du 6e rang de St-Gabriel. - La Ch. de Commerce tient assemblée mensuelle en présence d'une assistance nombreuse. - La Jeunesse Lacordaire organise une veillée du samedi à l'école du Sacré-Coeur. - Les Chevaliers de Colomb tiennent une réunion de secteurs de l'Action Catholique Adulte à laquelle ont répondu 52 membres.

11 mars

La famille Brassard donne un concert à l'Ecole du Sacré-Coeur Funérailles de M. Emilien Champagne, 55 ans. - Les Loisirs de St-Damien de Brandon organisent un souper canadien au sous-sol de l'église. - D'importantes rénovations sont faites au sous-sol et au rez-de-chaussée du magasin J.M. Comeau. - Claude Champagne et son frère Michel se distinguent à la compétition de ski tenue à Rawdon.

18 mars

On annonce les décès suivants: Mme Mastai Brissette, 76 ans et Mme William Côté 62 ans, Richemond Pelletier, du club de Pêche Molson, remet un chèque à M. Emilien Rondeau, président local de l'Association de Chasse et Pêche. - Le Conseil de l'Amicale du Sacré-Coeur organise un déjeuner-communion. M. Yvon Roy gagne le trophée Camping De Lanaudière.

25 mars

Les Vaillants s'entrainent sous la direction de Raymond Hénault. M. l'abbé Léo Gamarche ainsi que M. et Mme Jean-Denis Ricard sont les derniers conférenciers à la série de 64 cours de préparation au mariage. - On annonce les naissances suivantes: Marie, Alberte, Jacinthe, née le 8 mars à M. et Mme Jacques Maillé; Joseph, André, Marc, à M. et Mme Jean-Paul Turcotte, Robert Joseph Laurent, à M. et Mme Charles-Edouard Rainville. Une vingtaine de scouts prennent part à une excursion dirigée par le Chef Michel Sarrazin et son assistant Jean-Luc Baril.

Tous genres de BRIQUETS
LION D'OR

Avril

1 avril

M. le Curé J.A. Désy est fêté par les élèves de l'école du Sacré-Coeur. - 20 petits chanteurs dirigés par le frère Jean Bosco des Frères du Sacré-Coeur obtiennent un grand succès à la messe de minuit de Pâques. Un groupe de jeunes organisent une partie de sucre à la cabane Gabriel Brissette. - On suggère de remplacer les bancs à la salle du conseil par des chaises. - Une technicienne vient donner des cours de tricot sur la manière de crocheter les tapis.

8 avril

M. Jacques Bergeron obtient



avec grand succès son certificat de courtier d'assurance de l'A.S. des Courtiers de la Province. - Le Cercle Lacordaire accepte comme membres 48 nouveaux initiés et abstinents. - M. et Mme Jacques Lauzon reçoivent de Rome la décoration Bene Merenti pour services rendus à l'église et la société. - Les Majorettes St-Gabriel font leur première parade officielle à l'occasion de l'initiation des Chevaliers de Colomb. - Mmes René Lefrançois et Gérald Tellier sont hospitalisées à l'Hôpital St-Luc. M. André Arcand est hospitalisé à Ste-Justine.

15 avril

M. Réjean Binette, bien connu dans la région de St-Gabriel de Brandon, se joint à l'Industrielle compagnie d'Assurance-vie. - A la Cathédrale de Joliette, M. Jacques Lauzon président des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, et son épouse reçoivent des mains de Son Excellence Mgr Jetté la décoration Bene Merenti. - Les honneurs du Championnat dans la Ligue de quilles du Club de Personnalité ont été remporté par Mme Gérard Comtois, Dr. Bernard Gagnon, Mme G. Dupuis, M. Julien Desrochers, Mme Jacques Lauzon et M. Réal Champagne. Les cours de personnalité sont donnés sous les auspices de la J.O.C.

22 avril

Grande soirée Lacordaire à l'école du Sacré-Coeur avec l'orchestre d'Yvon Parent. - On annonce les mariages suivants: M. et Mme Laurier Robitaille (Denise Racine); M. et Mme Albert Charbonneau (Jacqueline St-Jean mariés à S.-Charles de Mandeville. - Raymond Hénault prépare le 3e gala des culturistes. - M. et Mme Roland Laporte et leurs enfants iront habiter en banlieu de Québec. - Décès de Napoléon Bernatchez, époux de feu Cordélia Gouin, 83 ans.

29 avril

Le Chef de police François Henri décrète certaines rues à sens unique. - M. Denis Fréchette du salon Denis est de retour d'un long séjour en Floride. - 125 personnes assistent au souper-causerie de la Ch. de Commerce du Domaine du Lac. Campagne de recrutement pour les cours de personnalité. - M. Joseph Tellier devient acquéreur d'un nouveau local sur la rue De Lanaudière. - Grande soirée récréative de la Jeunesse Lacordaire avec l'orchestre Les Caravanes de l'Assomption.

Mai

6 mai,

Plus de 200 personnes assistent à l'assemblée de la Commission Scolaire Régionale. La Ligue de quilles Les Joyeux Copains termine une année fructueuse, remporte des gains remarquables. - Alors que l'équipe Chrétien se mérite les plus grands honneurs. - Les porte-couleurs de St-Gabriel font l'ouverture de la Ligue Interparoissiale de baseball en déclassant le St-Ursule 18-3. - A l'école du Sacré-Coeur a lieu une soirée mémorable en l'Honneur des mamans organisée par le Cercle Lacordaire. - Les Majorettes organisent une partie de cartes à l'école du Sacré-Coeur.

13 mai.

Les cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc organisent une soirée présidée par M. le Curé à l'occasion de la Fête des Mères. Mme Georges Doyle, mère de 10 enfants, est couronnée mère de l'année par la maman 1963. - Le Rév. Père Forest Hénault est le conférencier invité au déjeuner-communion des Chevaliers de Colomb. - On annonce le mariage de Fernand Bernèche à Pauline Provost. - MM. Dorian Gravel et Raymond Hénault se classent premiers dans les catégories senior M. Canada de l'Est. - Le corps de gymnastes de la Commission Scolaire de Joliette participe, au gala des culturistes, ainsi que les Majorettes Les Perles de St-Gabriel.

20 mai.

Il y aura célébration de la Fête de Dollard le 24 mai à l'école du Sacré-Coeur. - M. et Mme Olivier Brunelle célébrent leur 45è anniversaire de mariage. - Mariage de Lise Tremblay et Henri Thibault. - Naissance de Joseph, Denis, Jacques, René, enfant de M. et Mme Emilien Desrosiers. - On annonce les mariages de Marcel Armstrong à Bernadette Beaudoin; de Alfred Dénommé à Nicole Lagacé; et de André Guy à Ninon Bourgeault.

La fureur des parents fait trop de victimes!

Chaque année en Amérique du Nord, des *milliers* de tout-petits sont sauvagement frappés par leur père ou leur mère. Plusieurs restent marqués pour la vie; des centaines en meurent. Lisez dans SÉLECTION du Reader's Digest de janvier comment des parents se vengent de leurs complexes et de leurs échecs sur leurs enfants ...et par quelles méthodes nouvelles on pourra déceler ces cas tragiques et protéger les enfants martyrs. Achetez Sélection aujourd'hui même!

27 mai.

On annonce les mariages suivants: Rosaire Coutu à Alice Désalliers; Jean-Guy Sarrazin à Liette Baril. - Le président de la Croix-Rouge annonce l'ouverture de la campagne le 15 juin. - Naissance de Marie Anna Johanne, fille de M. et Mme Denis Garceau. - Réunion des filles d'Isabelle du Conseil 1868 de St-Gabriel. - Près de 30 jeunes, garçons et filles reçoivent des diplômes pour le cours de personnalité de la J.O.C. - St-Gabriel s'honore de connaitre une famille comptant cinq générations: Mme Télesphore Provost, 95; M. Alcide Provost 62; Roger Provost, 40; Mme Jean-Claude Desrosiers, 19; Mireille, 1 mois.

Juin

3 juin

M. Raymond Hénault reçoit son diplome de professeur de culture physique. - Une équipe junior de baseball est en formation sous l'habile direction de Guy Gravel. - On termine l'installation d'une piscine dans le Parc Rocco. - Décès de Mme Jos Hénault de St-Michel des Saints à l'âge de 80 ans. - Se sont mariés récemment Roland Brissette et Marcelle Dénommé; Pierre-Paul Rondeau et Mariette Dechantiguy. - Campagne de souscription en faveur de la Croix-Rouge pour St-Gabriel, St-Charles, St-Thomas et St-Didace.

10 juin

La Ch. de Comerce organise une grande semaine d'embellissement. - M. Réjean Binette est réélu grand chevalier de Colomb MM. Bernard Gagnon et Roger Bourgeault sont élus commissaires d'école. - Mariage de Guy Majeau et Carmen Sarrazin. - Un nouveau notaire ouvre son bureau à St-Gabriel. - On commence la construction d'une immense piscine sur la terrasse de Luxe, Décès d'Esmond Grandchamp époux de Cordélia Plante à l'âge de 79 ans. Naissances de Joseph, Serge, Richard Marchand; Marie Claude Linda Lafrenière; Marie Rita Louise Jocelyne Morin; Marie Anna Sylvie Bibeau.

17 juin

Mariage de Claire Bibeau et de Claude Boucher. - Souper de l'Amicale de St-Gabriel au chalet de M. et Mme Marcel Beauseleil. - La fédération des oeuvres de charité pour St-Gabriel rapporte le montant de $2417 lors de la souscription annuelle Session d'étude du Comité de la JOCF au camp Laforge. - Décès de Gérard-Robert et de Hector Lavallée.- Naissance de Joseph Lionel Yvan Gravel; Marie Florence Linda Brousseau.

24 juin

Mariages de Diane Beausoleil à Rosaire Lanoue; Lucille Roberge à Denis Beausoleil; de Monique Duhaine à André Ménard; Claudette Boudreault à Yvon Comtois. - Distrubition des prix à l'école des Métiers sous la présidence de M. le curé Désy.- MM. Roméo Lépine est élu président de la Commission Scolaire de St-Gabriel. - Mme Ernest Morin est élue présidente de l'U.C.F.R.. - Une nouvelle boite à chansons qui se commera Au Cavo de Danielle ouvre ses portes. - Ouverture d'une piste de Go-Karts sur la rue Maskinongé. - La belle Ginette Reno et le prince de la chanson Yvan Daniel sont en vedette au Manoir du Lac.

Juillet

1er Juillet

Mlle Finette Blanchette décède à la suite d'une collision d'autos.- Les Pee-Wee inaugurant leur saison de baseball par une victoire.- On annonce les mariages suivants: Pierre-André Laporte à Pierrette Coutu; Jean-Claude Chassé à Lili Blais; Marcel Grandchamp à Eveline Lavallée; Lisette Rainville à Gilles Laporte.- Sr-Marie Flavie Domitrielle, supérieure du Pensionnat Ste-Anne, quitte le couvent.- J.P. Ferland donne un récital au Cavo de Danielle Myre.

8 juillet

Un grand bingo se tient au profit des loisirs.- M. et Mme Alexandre Houle célèbre leur 60è anniversaire de mariage.- Naissances: Joseph Viateur Gaétan Lajoie; Marie Lucienne Josée Hénault; Marie Luce Guylaine Céline Morin; Marie Paulette Christiane, Hélène gravel; Joseph Jean Marcel Sylvain Marion; Joseph Alpha Richard Croisetière.- L'Abbé Jean-Léo Pelletier fait un stage d'étude d'un mois à l'Université de Montréal.- Un canal artificiel longera l'anse aux outardes, nouveau centre résidentiel.- Ouverture de la Seigneurie Royale au Lac Thomas de St-Didace.

15 juillet

Les Majorettes de St-Gabriel brillent par leur tenue parfaite.- Décès de Mme Wilfrid Beaudry à l'âge de 80 ans; elle était la mère de M. Rodolphe Beaudry de St-Gabriel.- Mariage de: Lise Goyette et Jean Laporte.- M. et Mme Honorius Fisette célèbrent leur 40è anniversaire de vie matrimoniale.- Jacques Lapointe est l'artiste incité au Cavo.

22 juillet

M. Claude Plante est nommé au poste d'assistant comptable à la B.P.C. Ottawa.- A St-Damien, M. et Mme Florian Bastien célèbrent leur noces d'or tandis que M. et Mme Raymond Forget fêtent leurs noces d'argent.- On termine le pavage du rang du Cordon.- Mariages de: Colette Champagne et Jean Dauphin; Renée Brouillette et Denis Prescott; Naissances de: Joseph Pierre Martin Chrétien: Joseph Roland Mario Ritchie.

29 juillet et 5 aout

Garde Lisette Bacon obtient son diplôme d'infirmière avec distinction. Une exposition agricole régionale se tient à Ste-Julienne.- Mariages de : Lise Marcil et Jean-Marie Pichette Noella Poulin et Jean Guy Beausoleil. M.P.H. Landry de Joliette retire du lac un Maskinongé de 24 livres et deux onces.- Mme Wilfrid Bourgeois célèbre son 78e anniversaire de naissance. - Le jeune Dwight Clermont lance une partie parfaite contre un club de Joliette.

Août

12 aout

L'association Radio Amateur du Québec Inc. tient son congrès annuel à St-Gabriel.- Des policiers provinciaux et municipaux suivent des cours de judo sous la direction de Jacques Bergeron Ginette Sage remporte un succès remarquable au Manoir du Lac.- Mariages de Nicole Pichette à René-Paul Lafond; Claudette Savignac à Pierre Pelletier; Denise Turcotte à André Martial; Lucile Rondeau à Claude Rivière Grand gala culturiste pour le concours M. Santé et Force.

19 aout

On organise un tirage au profit du club de baseball Pee-Wee Epluchette de blé d'Inde des Chevde Colomb au terrain des Loisirs.- Décès de M. Médéric Hénault à l'âge de 70 ans et de Zotique Morin, 83 ans.- Feu de camp des Jeunes Loisirs en présence du Père J.P. Rémillard c.s.v.

26 aout

Pierre Létourneau est l'artiste invité à la boite à chanson.- Ouverture d'un nouveau centre résidentielle: le Valmorin.- Dorion remporte le titre de M. Province de Québec, sr.- Mariages de : Florian Denommé et Louisette Paquin; Nicole Champagne et Yvon Lachance.- On fait la pose d'asphalte sur la rue Maskinongé.

Septembre

2 septembre

Me Jean-Louis Doucet, sous-ministre des affaires municipales à Québec préside un important forum. - Mariage de Mlle Rita Boisvert, de St-Zénon, à M. Fernand Béland. - Naissance de Joseph Jean Louis Normand le 9 aout dernier, enfant de M. et Mme Siméon Marsolais. - On annonce l'installation d'un nouveau centre de ski à St-Gabriel. - Le Club de baseball termine sa pire saison depuis dix ans avec deux victoires et douze défaites.

9 septembre

M. et Mme Claude Tremblay annoncent leur départ pour l'Afrique où M. Tremblay sera enseignant. Le Vieux Moulin termine sa saison d'activités estivales avec Herbé Brousseau et J.P. Ferland. - Mariage de Mlle Lucille Beaudoin à M. Claude Denommé de St-Damien. - Ginette Ravel obtient un franc succès au Cavo chez Danielle. - Le jeune Richard Sarrazin participe à l'entrainement du club Hamilton, club ferme des Red Wings de Détroit.

16 septembre

Mariage de Mlles Pierrette Prud'homme à Georges Rondeau Bertrande Beausoleil et Dorian Gravel; Dufresne et Michel Desrosiers; Paul-Emile Coutu et Huguette Desroches. - L'Etoile du Nord publie la liste du personnel exseignant dans les différentes écoles du village. - Départ du Rév. Frère Marcien, directeur de l'école du Sacré-Coeur depuis six ans. -

23 septembre

Les Vaillants poursuivent leurs exercices d'entrainement en vue d'une série de spectacles. - M. J.M. Roberge ancien champion local de ski est nommé gérant au Mont de Lanaudière. - Mme Marie-Ange Racine représente à titre d'agent la commission d'Assurance-Chômage. - Le Club de Personnalité tient son premier souper au Château Bellevue. - Mariages de Jules Lavallée et Mlle Liliane Marchand; Fernand Bélanger à Gisèle Michaud. - Naissance de Marie Line Fleurette, enfant de M. et Mme Rosaire Laurence. - M. Raymond Hénault se classe deuxième au concours de Monsieur Canada catégorie Plus Muscle.

30 septembre

La presque totalité des employés de la Cie Cohen retournent au travail après un arrêt de 15 jours. - Première réunion des membres de l'U.C.F.R.. - M. René Doyle reçoit un cadeau offert par la Maison J.M. Comeau Ltée. - Départ de l'abbé Rosaire Bérard, nommé aumônier de l'Hopital St-Eusèbe. - L'Abbé Ange-Albert Joly vient occuper son nouveau poste de vicaire. Décès de M. Trefflé Marsan de Mme Emilien Champagne, de Mme Donat Coutu, de M. J. Théophile Laferrière. - Mme Sidney Perreault est hospitalisée à St-Joseph de Rosemont.

Octobre

7 octobre

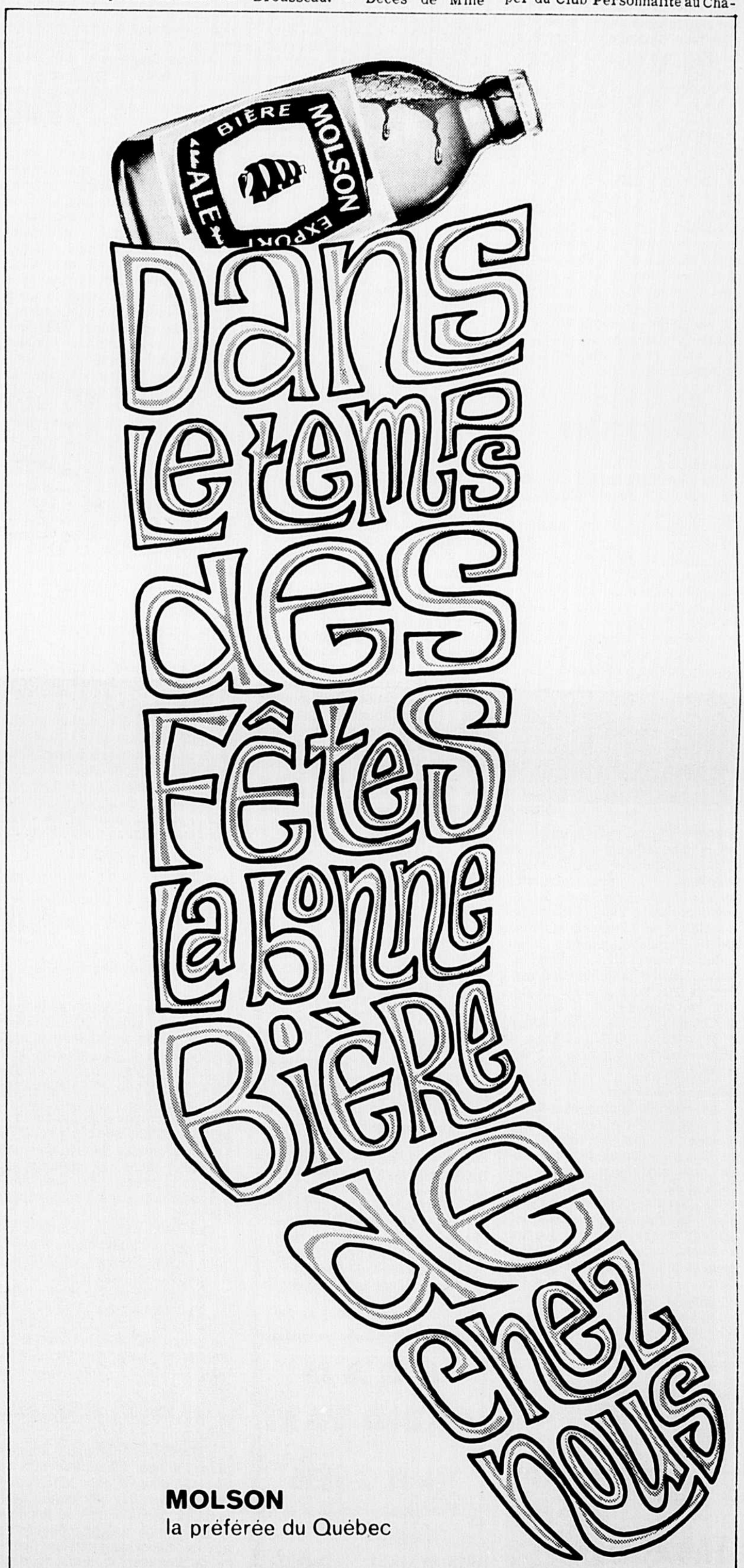
M. Albert Courtemanche, biologiste, procède à l'ensemencement de maskinongés dans le Lac Maskinongé. - Mariage de Micheline Richard et François Dubeau. - Décès de Mme Cléophas Dubeau, 77 ans. - Partie de cartes au profit du Club de Hockey Junior. - Naissances: Joseph Paul François, fils de M. et Mme Roland Provost; Joseph Aldéric Richard, fils de M. et Mme Roma Provost; Joseph Sylvain Larry Pierre Claude enfant de M. et Mme Lauréat Lanoie.

14 octobre

La semaine Nationale des Jeunes Travailleurs remporte un immense succès. - Mariage de Mlle Estelle Bacon et M. Léo Brousseau. - Décès de Mme Joseph Lefrançois. MM. Wilfrid Vézina et Bruneau Myre sont nommés directeurs de la Chambre de Commerce. - Neuvième congrès annuel des Sociétés St-Jean Baptiste du diocèse. - Partie de cartes au profit du club de baseball. - Décès subit de Mlle Alice Martineau.

21 octobre

On exécute certains travaux en prévision du Centre de Ski du Mont de Lanaudière. - Souper du Club Personnalité au Cha-



let Bellevue. - J. Marie Roberge et Gilles Lemire assistent à une importante assemblée de l'Association des Clubs de Ski de Montréal. - On signale que 35 orignaux ont été abattus à date par des chasseurs locaux. - M. Jules Lefrançois fait exécuter certains travaux à son magasin d'articles de sport.- Des chasseurs reviennent enchantés de leur partie de chasse; ce sont MM. André Baillargeon, Gérard Charette, Gérard Comtois, André Fréchette, Mme et M. Sylvio Fréchette, Mlle Marie-Paule Rocheleau et M. Gaston Fréchette.

28 octobre

Mme Lucie Robitaille est élue Régente des Filles d'Isabelle de St-Gabriel. - M. et Mme René Dubeau célèbrent leur 25e anniversaire de mariage. - Naissance de Marie, Claire, Andrée, fille de M. et Mme Alcide De Longpré. - M. Jean Baptiste Brouillette est hospitalisé à Maisonneuve. - Mariage de Mlle Monique Dugas à M. Gérald Morin.- M. Denis Hétu est élu président des cercles Lacordaire de St-Gabriel. - Réunion des parents à l'école Reine Marie afin d'étudier le catéchisme de 1ère année avec l'abbé Hubert Coutu de Joliette.

Novembre

4 novembre

On rend hommage à l'homme du mois, M. Gérald Morin. M.



Marcel Plante est élu membre de la Commission de Crédit de l'Union Régionale des Caisse Populaires. - La partie de cartes au profit des Loisirs de St-Gabriel rapporte $900. - Mariages de Ghislaine Bertrand et Jean-Denis Bernèche; Monique Beausoleil et Lionel Grandchamp; Lisette Durand à Jules Mondor.- Souper aux huitres de la Chambre de Commerce à la Salle O Cavo. - Vol de marchandises à la gare du C.P..- Décès de Mme Gabriel Rondeau à l'âge de 68 ans.

Semaine de 11 nov.

Le député Lucien Mc. Guire est l'objet d'une fête à l'hôtel Vincent de Berthierville. - M. le Chanoine Dumontier prononce une conférence devant les Dames de la Charité à Louiseville.- M. Roger Bourgeault préside la journée colombienne.- La JOCF organise une journée d'études. - Travaux d'agrandissement à la tannerie Ides Bergeron. - On pose une couche d'asphalte sur le terrain de stationnement de la Fabrique. - Naissance de Marie, José, Linda, enfant de M. et Mme Lucien Durand.

Semaine du 8 nov.

M. Rosaire Prescott reçoit un certificat pour ses succès au cours spécialisé de coupe de cheveux au rasoir. - Le jeune Paul Arcand se distingue comme gardien de buts au jeu de hockey. Naissance de Joseph, Stéphane, Michel, enfant de M. et Mme Yvan Allard. - Le professeur Raymond Hénault annonce l'ouverture officielle de son studio. - Les scouts font l'acquisition d'un nouveau local. - L'Etoile du Nord publie la liste des responsables qui ont collaboré à la réussite du projet connu sous le nom de "Mont de Lanaudière."

25 novembre.

L'Ami cale des Anciens de l'Ecole du Sacré-Coeur tient son déjeuner annuel le 29 novembre. - Un menuisier travaillant au Mont de Lanaudière meurt après avoir quitté son travail. - Décès de M. Maurice Welly, 40 ans; Noé Riopel, 52 ans; Maria Armstrong, 85 ans; Mme Wilfrid Morin, 79 ans.

Ste-Julienne

En la Fête de Noel, tout le village avait revêtu les parures des fêtes. Chacune des demeures reflétait la joie et la gaiété grâce aux décorations multicolores. La chorale des hommes et des enfants avait préparé avec soin et entrain les chants des messes de la nuit de Noel à l'église, et à l'école du Couvent de Notre-Dame de Fatima; à l'église paroissiale, M. le Curé Jean Lafrenière officiait, M. l'abbé Pelletier officiait au Couvent, M. l'abbé Boisjoly aidait les prêtres de la Cure et officiait à la messe du jour. Encore une fois, merci à la chorale ainsi qu'aux religieuses qui ont aidé aux parures et à la crèches. Que la joie et la paix de l'an nouveau s'installent en permanence dans chacun des foyers de la paroisse.

La gagnante du billet chanceux chez M. Théodore Lachapelle le 24 décembre, un tourne-disque est Mlle Diane Forget. Félicitations.

En visite, M. Joseph Lévesque à Trois-Rivières chez son fils Guy à l'occasion de Noel.

Sympathies à M. Eugène Racette à l'occasion du décès de sa fille à St-Ambroise, Mme Joseph Beauséjour (Aurore), la semaine dernière.

Au personnel enseignant et à la Jeunesse Etudiante, Bonne et Sainte Année.

Gagnants des prix du Marché Paul Idéal, attribués le 24 décembre: 1er prix, Set de Cuisine M. Oscar Duquette, 2e Set de Vaisselle, Mme Jean-Guy Pinard 3e bon d'achat de $35, Mme W. Labelle. Félicitations.

Samedi dernier le 26 décembre les religieuses des S.S.C.J.M. se rendaient à Joliette pour offrir leurs voeux à la Mère Provinciale ainsi qu'à leurs compagnes.

Le 26 décembre à M. et Mme Robert Gariépy (Solange) est née un fils baptisé sous les noms de Joseph Denis Benoit. Parrain et marraine M. et Mme Denis Beauchamp (Desneiges), de Notre-Dame de l'Assomption. L'Etoile du Nord adresse ses sincères félicitations aux heureux parents.

ADAM
RADIO TAXI
Tél: PL 3-5656
Voitures pour toutes occasions
828 St-Louis, Joliette

Splendide
TABAGIE
LION D'OR
756 6247



Leçon No. 2 d'une série de 6...

"Cours de culture physique pour dames"

par le Dr. Ben Weider

Si vous avez suivi la première leçon comment il faut, vous devez avoir enregistré une amélioration de votre poid. Ce changement, combiné avec l'exercice, vous procure un meilleur bien-être général à l'activité physique de vos muscles. Cela n'est qu'un début.

Par la première leçon, vous avez apris à ne rien manger entre les repas, contrairement au passé; mais si vous avez de la détermination, vous vous adapterez sans difficulté à ce régime.

En ce qui concerne les exercices, vous avez dû vous habituer à faire correctement les mouvements, en tenant compte du mode respiratoire et de l'exécution des exercices. Vous continurez à vous arrêter dès que vous serez fatiguée, comme précédemment, jusqu'à parvenir à répéter les exercices sans effort. Vous aurez donc quatre exercices à faire chaque jour.

Si vous désirez obtenir un cours complet à suivre chez vous, plus d'autres publications se rapportant à beauté, au régime, à l'exercice etc. écrivez -moi personnellement à: 2875 Bates Rd. Montréal, en ajoutant sur l'enveloppe "COURS WEIDER CHEZ-SOI" gratuit, que vous recevrez après avoir inclus 25 cents pour couvrir les frais de poste, etc.

Ci-dessous, un tableau de poids normaux par rapport à la taille et à l'ossature. De cette manière, il vous sera facile de déterminer vos gains de poids et de fixer le but à atteindre. Le poids normal est la première des conditions d'équilibre physique, d'esthétique et d'allure jeune. Retenez bien les conseils sur le régime donnés dans cet article pour pouvoir surmonter vos difficultés. Dans la prochaine leçon, je vous donnerai les mensurations idéales des parties du corps.

TAILLE	POIDS
%'0"	95-103
5'2"	100-110
5'4"	110-120
5'6"	120-130
5'8"	130-140
5'10"	140-150

P.S. - Le minimum et le maximum de poids donnés pour chaque taille se rapportent respectivement à la petite et forte ossature; pour l'ossature moyenne, ce sera le poid intermédiaire.

Faute d'espace, je me contente aujourd'hui de vous parler du repas du matin. Ne manquez pas de suivre, dans ces colonnes, les leçons suivantes, qui vous donneront d'autres informations précieuses.

Que vous soyez au-dessus ou au-dessous de votre poid normal, vous devrez prendre un bon repas le matin. Il vous fournira suffisamment d'énergie et de vitalité, vous empêchant d'avoir faim avant midi. Donc, qu'il s'agisse pour vous de perdre ou de gagner du poids, nourissez-vous bien le matin. Voici comment faire:

SI VOUS VOULEZ PERDRE DU POIDS:

Levez-vous un quart d'heure plus tôt que d'habitude afin de pouvoir manger sans hâte, mastiquant bien les aliments. Commencez par un verre de jus d'orange ou de pamplemousse; ou encore une orange entière, source de vitamines C. Puis, un oeuf à la coque ou poché, mais non frit. Une tranche de pain grillé, légèrement beurré, et une tasse de café au lait.. Vous devez également prendre un comprimé de vitamines et minéraux, indispensable pour compléter vos besoins en ces éléments vitaux. Vous pouvez remplacer l'oeuf par des céréales entières, et le lait entier par du lait écrèmé.

SI VOUS BOULEZ GAGNER DU POIDS:

Levez-vous une demie-heure plus tôt que d'habitude, manger lentement en mastiquant, bien, puis reposez-vous pendant dix minutes avant d'aller au travail. Commencez par un verre de jus de fruits ou de légumes. Si vous manquez d'appétit, forcez-vous un peu plus chaque jour jusqu'à vous habituer à ce régime. Ensuite, un bol de céréales entières de votre choix avec du lait entier et du miel ou du sucre cassonade. Si vous ne pouvez prendre du lait naturel, diluez-le avec de l'eau jusqu'à pouvoir l'assimiler à l'état pur. Il se peut que vous n'ayez jamais pris de repas le matin. Dans ce cas, habituez-vous progressivement à ce nouveau régime. Après les céréales, ce sera un ou deux oeufs préparés à votre goût, une tranche de pain grillé et beurré, un verre de lait pur avec des protéines concentrées en poudre, si utiles au développement du tissu cellulaire, indispensable à l'amélioration de votre silhouette; et terminez par un comprimé de vitamines et minéraux. Maintenant, reposez-vous pendant 15 minutes. Rappelez-vous que vous devez combattre la fausse satiété en vous efforçant de manger un peu plus chaque jour. Au bout d'une semaine environ, vous serez en mesure de vous nourrir convenablement. Vers les 10h. A.M. prenez des fruits secs de votre choix, et si vous avez soif, un verre de lait pur avec une cuillerée de protéines en poudre. Dans la prochaine leçon, je vous parlerai du repas du midi.

EXERCICE NO 1. De la position indiquée, main droite tenant un bâton, levez la jambe gauche en arrière (voir fug.) en inspirant, puis revenez en position de départ en expirant. Faites le même nombre de fois avec chaque jambe après avoir changé le bâton de main.



EXERCICE NO. 2. Allongée comme indiqué, jambes jointes, fléchissez la jambe droite en rapprochant le genou vers la poitrine (voir fig.) en inspirant. Revenez en position de départ en expirant. Faites le même nombre de fois avec chaque jambe.



AUBERGE DE LA SOURCE
Lac Cloutier
chemin Ste-Béatrix — St-Alphonse
OUVERT
tous les samedis et dimanches
Chambre à louer — Salle à diner
Tél: 883-2778 ou 753-5321
PROP. J.M. MARION

Ste-Mélanie

Ballon-Balai

Mercredi le 30 décembre, Ste-Mélanie rencontrait Ste-Elisabeth et le compte fut nul soit: 2 à 2 La partie était serré et les équipières aux aguets chacune donnait tout ce qu'elle pouvait. Les buts ont été comptés pour Ste-Mélanie comme suit: 1er but: Colette Tellier assistée de Jocelyne Boucher et Suzelle Perreault. 2e but: Jocelyne Boucher assistée de France Préville et de Hélè ne Allary. Pour Ste-Elisabeth, le premier but fut compté par Thérèse Adam assistée de Lucille Adam et Michelle Asselin. Le 2e but fut compte par Thérèse Adam Assistée de Louise Forget et Suzelle Forget. Dimanche le 3 janvier pour la première partie de l'année nos filles de Ste-Mélanie se sont affirmées. Elles ont blanchi St-Ambroise au compte de 11 à 0. Bravo Ste-Mélanie.

HOCKEY

Au hockey plusieurs joutes ont été jouées déjà mais nos joueurs ont été malchanceux. Mais certainement que la prochaine fois ils seront les vainqueurs. Venez les encourager, car ils ont besoin beaucoup d'encouragement. Je vous donne le rapport des dernières joutes. Le 30 déc. Ste-Mélanie joue à N. Dame de Lourdes et N. Dame de Lourdes gagne 5 à 4. Le 2 janvier Ste-Mélanie à St-Félix et St-Félix remporte la joute 3 à 1.

Le 3 janvier St-Félix contre Ste-Mélanie à Ste-Mélanie et ceux-ci perdent 6 à 4.

bonne chance pour la prochaine joute.

St-Jean de Matha

A NOEL, LES CHEVALIERS DE CHAMPLAIN FONT PARAITRE LE SOLEIL.

Au son de la musique, le jour de Noel, vers 2.00 P.M. après que chacun eut rempli son devoir religieux en assistant à la très belle Messe de Minuit, et assisté au gai réveillon, avec sa famille, les Chevaliers de Champlain ont été heureux d'apporter un peu de soleil au coeur des paroissiens et de leurs petits, en leur faisant, comme par les années passées, un dépouillement d'arbre de Noel des plus spectaculaires.

En dépit de l a mauvaise température, le défilé traditionnel a été un succès. Sur le parcours, les gens guettaient aux fenêtres, et plusieurs même, bravant l'intempérie, ont tenu à regarder le défilé sur les trottoirs.

On pouvait voir, en tête de la parade, un cheval blanc que montait notre chef de police, M. Adrien Lessard, suivi, au grand plaisir des enfants, des deux bouffons, (Jean-Pierre Lessard et Gabriel Durand). Avançaient ensuite les voitures des invités d'honneur: M. Roger Bibeau capitaine-fondateur de l'Abitation Père Ancey; M. Réal Rainville, capitaine-adjoint: M. Hervé Gravel, président de la commission scolaire, et son épouse, M. Bernardin Beaulieu, cérémonniaire; Mme Muguette Perreault, présidente régionale des Dames Hélène de Champlain; Mme Denise Geoffroy, présidente de l'Abitation Eulalie Durocher; les joyeux petits lutins, personnifiés par: Lynda Lessard, Jocelyne Brault, Nicole Durand, Alain Beaulieu, Luc Gadoury, et Alain Généreux.

Enfin, des voitures décapotables transportaient la jolie fée des Neiges, Mlle Régine Durand, qui a dû s'abriter sous un joli parapluie rouge, et enfin le Bon Père Noël, en la personne de M. Guy Houle. Plusieurs automoliles ont également pris part au défilé et nous remercions les participants de leur collaboration.

Mentionnons que malgré la température si peu clémente, près de 800 billets d'entrée ont été distribués à la porte, preuve que tous comptent sur la générosité des Chevaliers de Champlain en ce jour de Noel.

Il ne nous reste plus qu'à féliciter cet organisme pour son dévouement. Les chevaliers de Champlain donnent de leur argent, de leur temps et aussi de leur coeur en cette occasion! Un gros bravo aux organisateurs, à tous les généreux donateurs, et à tous ceux qui, dans l'ombre, contribuent, chaque année au succès de cette Fête.

Le publiciste (J.J.P.)

A l'occasion des Fêtes, M. Renaud Durand, fils de M. et Mme Joseph Durand et son épouse rendaient visite à leurs parents et amis. M. Durand qui est technicien en radar et qui demeure en Alberta doit partir prochainement pou r l'Europe, plus exactement pour Marville, France, où il travaillera pendant quatre ans. Nous lui souhaitons bon voyage et bien du succès dans les nouvelles fonctions qui lui sont confiées.

St-Norbert

SOUHAITS

Meilleurs voeux à Monsieur le Curé Eugène Desrochers et à son dévoué collègue Monsieur l'abbé Emmaus Ferland. Nos souhaits s'adresseront aussi à toute la population de Saint-Norbert.

NOEL

Nous ne pouvions pas rêver d'un Noel tout blanc; la température ne s'y prêtait pas à l'extérieur. Mais ce désir s'est réalisé dans notre belle église paroissiale. Grâce à la généreuse collaboration des Dames Fermières nos enfants de choeur étrennaient de belles aubes bénédictines... autre modalité de suivre le renouveau liturgique. Belle Messe de minuit; nos chantres se sont surpassés. Quant à nos garçons et filles ils ont exécutés avec choeur des psaumes ainsi que nos chers cantique d'autrefois. Notre autel était enjolivé d'une magnifique parure de fleurs naturelles. Plusieurs sont venus confier leurs souhaits et leurs désirs au divin-Enfant Jésus déposé gentiment dans une belle crèche moderne. Noel tout blanc... Noel chrétien.

Voeux du Jour de l'An:

Belle assistance recueillie aux deux messes du début de l'année. On lit attentivement et on apprécie le nouveau livret "Prions avec l'Eglise". Monsieur le Curé témoigne son attachement à la belle population de Saint-Norbert. De tout coeur il exhorte les parents à bénir leurs enfants tout comme le Pasteur de la paroisse fait descendre les bénédictions du ciel sur tous ses paroissiens. Bonne Heureuse Année et le paradis à la fin de vos jours! Voilà ce qui résume les souhaits de notre digne Pasteur.

S.-Jacques

REMERCIEMENTS

La Soirée de danse le 2 janvier 1965 fut un succès pour les jeunes de la paroisse et des paroisses environnantes. Ils ont dansé au son des guitares. Et ce sont cinq jeunes garçons dans le vent "Les Panamas"

On nous fixe au 16 janvier une autre soirée.

Bienvenue à tous.

MERCI

✻

La fabrication des voitures et camions General Motors a repris. La production quotidienne augmentera rapidement et nos usines donneront, sous peu, un rendement maximum. Nous désirons remercier sincèrement tous ceux qui ont attendu patiemment cette bonne nouvelle. Notre reconnaissance s'adresse à bien des gens à travers le pays . . . nos clients . . . nos fournisseurs . . . et nos concessionnaires.

A tous nos clients qui ont commandé une nouvelle voiture ou un nouveau camion et qui en attendent la livraison; nous sommes tout particulièrement touchés de votre foi en nos produits, de votre indulgence et de votre compréhension. Maintenant que notre production a recommencé, soyez assurés que nous remplirons vos commandes aussi rapidement que possible.

A nos fournisseurs, nous transmettons notre appréciation sincère et nous leur assurons que, sous peu, nous reprendrons notre activité normale. Déja vous nous aidez grandement en nous fournissant les produits et les services de qualité dont nous avons besoin pour donner un rendement maximum en un minimum de temps.

Nous remercions nos concessionnaires et leurs employés—ces hommes dont la tâche principale est de vendre et d'entretenir les voitures et les camions General Motors. Nous savons qu'ils profiteront de cette nouvelle occasion pour satisfaire les besoins de transport de tous les clients.

Ceux d'entre vous, qui n'avez pas encore commandé votre nouveau véhicule, vous pouvez, dès maintenant, acheter la voiture de votre choix et être assurés qu'elle vous sera livrée dans un délai raisonnable. Nous joignons nos efforts à ceux de nos concessionnaires, de nos fournisseurs afin de suppléer à vos besoins.

Nous croyons sincèrement que nos voitures et camions 1965 sont les meilleurs jamais construits. Ceci nous a été confirmé par les rapports enthousiastes de milliers de clients qui les conduisent présentement. Faites-en l'essai le plus tôt possible en vous rendant chez votre concessionnaire General Motors.

Nous vous remercions, encore une fois, et de concert avec tous nos employés, nous vous offrons nos meilleurs voeux à l'occasion de Noël et du Nouvel An.

GENERAL MOTORS PRODUCTS OF CANADA, LIMITED

OSHAWA · ONTARIO

CHEVROLET · PONTIAC · OLDSMOBILE · BUICK · CADILLAC · ACADIAN · ENVOY
VAUXHALL – CAMIONS CHEVROLET ET GMC

MUNICIPAL SPORTIF SOCIAL **Joie de vivre à Crabtree** CULTUREL RELIGIEUX FRATERNEL

avec Rene Gauthier



Rétrospective de l'Année 1964

JANVIER:

La Cie de Papier Westminster offre un plan de bourse d'étude aux fils des employés de la Division de Crabtree. La Compagnie offre une bourse annuelle de $500.00 pour un maximum de 4 boursiers. Une autre magnifique initiative de la Cie de Papier Westminster qui inaugure le Club des 20 ans avec un premier souper à la salle du Club. L'Abbé Luc Marsolais est choisi l'homme qui avait le plus marqué l'année 1963. Marcel Bonin ancienne vedette des Canadiens joue sa première partie dans l'uniforme des Castors. Julien Généreux est nommé Secrétaire-Financier des C de C. M. Gaston Beaudoin est réélu Maire de la Paroisse.

FEVRIER.

Ouverture du Carnaval 64. Mlle Raymonde Payette élue Reine de Crabtree. Deux tours du chapeau pour Bobby Bourgeois en deux joutes avec les Castors. Le Maire C.A. Roussin en visite officielle avec les Echevins et le Club Richelieu. Le Conseil de Ville de Joliette s'excuse auprès de Crabtree. . . M. Réginald Lachapelle élu Président du Syndicat de la Pulpe et du Papier de Crabtree. M. Antonio



M. J. Antonio Granger

Granger prend sa retraite syndicatle après 20 ans d'activité La clinique de sang des C de C rapporte 231 chopines. Etienne Racette est choisi l'instructeur de l'année dans la Ligue de Hockey Laurentienne. Frère Léon Roy est élu Député grand-Chevalier du Conseil 4729.

Michel Ducharme choisi le meilleur joueur de défense de la L.H.L. Crabtree fini en deuxième position. Frère Lucien Chayer obtient un succès formidable au bingo, il remet un chèque de $529.86 au Curé Filiatreault pour la Fabrique. Le Club Malo est champion Juvénile. Le club Chicago est champion Pee-Wee. Les Castors passent en finale en triomphant du Pont-Viau. Ouverture de la finale Crabtree-Brownsburg.

AVRIL

Nicole Sourdif gagnante aux Jeunesses Musicales. Robert Mallette est décédé à l'âge de 32 ans. Le Club de Chasse et Pêche organise une course de canots. La Fédération Nationale des Travailleurs condamne l'attitude prise par le Conseil en appuyant la Cie de Papier Westminster pour négocier le droit du travail le dimanche dans un cas de NECESSITE. Les Castors de Crabtree sont couronnés CHAMPION de la Ligue Laurentienne. Nos majorettes se rendent à Shawinigan. M. Paul Ménard démissionne à la Commission des Loisirs. Le diner des Jeunes Champions midgets et pee-wee au Club.

MAI:

Le Conseil dépose un projet d'emprunt de $50,000.00 de la Commission Municipale du Québec. Semaine Nationale de la J.E.C. dans les écoles. Succès de la Soirée des Champions Castors du Club. Claude Lévesque et Pierre Leblanc organisateurs de la Course de Canots. Pierre-Paul Blouin est choisi l'étoile des éliminatoires de hockey. Succès formidable de l'Exposition à l'aréna. Le jeune Mario Riopel est victime d'une accident très grave. L'intérieur de notre aréna est pavé. Joie de Vivre a maintenant 3 ans de service. L'équipe de St-Michel des Saints remporte les hommeurs de la Course de Canots. Nos meilleurs canotiers sont Claude Lévesque, Pierre Leblanc, Philippe LaSalle et Victor Leblanc. Début des négociations syndicales à la Westminster. Réforme de la Constitution des Loisirs. Première rencontre entre le Conseil et la Commission des Loisirs. Mariage de l'Ex-Reine du Carnaval Mlle Annette Froment.

JUIN

La tenue d'un colloque sur la question des Loisirs présidé par M. Gérald Sylvestre. M. Roch LaSalle réélu Président de la SSJB Mme Anita Lafortune championne aux quilles. M. Pierre Racette champion aux quilles. M. Gabriel Gaudet Président de la campagne de la Fédération des Oeuvres de Charité. Mlle Pierrette Blouin diplômé de l'Hopital St-Joseph de Lachine. FETE DE LA ST-JEAN: Roch LaSalle au nom de la Société propose la refrancisation de Crabtree... Succès des premières Olympiades. . . M. Jean-Robert Lapointe et Noel Beaudoin sont champions du Six Tours Cycliste . . . Les Aigles disposent des Castors dans une rencontre d'anciens joueurs. Léon Roy devient Grand-Chevalier du Conseil 4729.

JUILLET:

Referendum favorable à l'emprunt de $50,000.00 du Conseil. M. Geo. Albert Hétu prend sa retraite au Conseil Municipal. Normand Leblanc remporte les honneurs du tournoi de golf Molson en classe "B". Election au Conseil Municipal: M. Alain Landreville élu, M. René Venne réélu, M. Gervais DesRochers ré-élu. Ouverture des activités sportives à l'aréna. La SSJB suggère à la Westminster de s'indentifier dans les deux langues. Mlle José Granger boursière des Jeunesses Musicales au Mont-Orford. Le ballon-panier devient un sport fort populaire, à l'aréna. Michèle DesRosiers rejoint le Club de Tennis Laurentide Joliette.

AOUT:

Pierre-Paul Blouin se distingue à la Crosse avec Drummondville. Le Syndicat signe un contrat d'un an avec la Westminster au taux d'augmentation générale de $0.80 l'heure. Notre équipe de balle-molle féminin dispute sa première joute. Mme Roch LaSalle est victime d'un accident de la route. Pique-Nique familial des C de C. Ouverture de notre nouveau terrain de tennis. Voyage de la Caisse des Jeunes Travailleurs.

SEPTEMBRE

M. Gervais DesRochers nommé au poste de Directeur du Centre d'Apprentissage. Raymond Gauthier couronné champion compteur au ballon-panier. Un Service de Récréation Municipal recommandé. M. Gervais Généreux devient Professeur au Centre d'Apprentissage. Tumulte au Conseil sur la question de la largeur des rues. Mme Gyslaine Rivest et Mlle Madeleine Laurin brillent à la balle-molle. Le Curé Filiatreault hospitalisé à l'Hôtel-Dieu. Raymond Lepage remporte le championat en simple du tennis à Joliette. Le Conseil dépose son budget et aucune augmentation de taxe. La Cie de Papier Westminster devient La Cie de Papier Scott. Les travaux municipaux vont bon train. . . trottoirs. . . parc. . . garage. . . Mlle Yvette Lajoie est retrouvée morte sur la Rivière Ouareau. Le Maire Gaston Beaudoin annonce une diminution de taxe dans la Paroisse. La grève des vidanges par M. Wilfrid Magnan. Le Conseil décide de municipaliser le service des vidanges. M. Léopold LaSalle élu Président de l'Association Parents-Maitres. La Commission des Loisirs meurt assasinée par ceux qui n'ont pas voulu s'en occuper. une disparition qu'on regrettera peut-être? Michèle DesRosiers et René Gauthier brillent au tennis pour Joliette.

OCTOBRE:

M. Jean-Robert Lapointe organise un Club de Hockey Junior. Municipalisation des Loisirs à l'âge scolaire. M. Armand Marchand responsable du nouveau Service de Récréation M. Marcel Ratelle réélu Président de la Société des Artisans. Crabtree remporte sa première victoire au football. Mlle Monique Gauthier reçoit le trophée de fin saison à la balle-molle. MM. Gérald Leblanc et Fernand Buisson nommés responsables de la saison de quilles pour les jeunes par les C.de C. Ouverture de l'entrainement du club junior à Joliette. Une cinquantaine de jeunes assistent à une joute des Alouettes à Montréal.

NOVEMBRE:

Ouverture de la saison de hockey des Castors à Boisclair. Notre Vicaire Albé Forget devient Curé à St-Damien. Un accident cause deux morts sur la route entre St-Paul et Crabtree Ronnie Jionet signe avec les Castors. Notre club de football remporte sa plus brillante victoire contre l'Assomption 12 à 7. Journée du Souvenir au cimetière, nos organisations déposent des couronnes de fleurs. Décès du jeune Mario Riopel agé de 15 ans. Raymond Lemieux responsable des succès du football. A sa première joute le Richelieu Junior subit la défaite. Notre Maire et trois Commissaires se rendent à Victoria. Bernard Bourgeois devient propriétaire d'une Station de Service. Le Prêt d'Honneur ramasse un montant de $397.45. Le club de hockey Richelieu Jr. reçoit un nouvel uniforme, un don de M. Robert Malo Epicier Richelieu. André Rivest est victime d'un vol.

DECEMBRE:

La formation du nouveau Comité du Carnaval, M. Gabriel Gaudet élu Président du Comité et René Gauthier Organisateur des Festivités qui se tiendront du 5 au 14 février. Ouverture d'un nouvel entrepôt de la Cie de Papier Scott. Le Richelieu Jr remporte sa première victoire. Le Conseil des C de C rend hommage à l'Ex. Grand-Chevalier Frère Lucien "Bob" Chayer. L'ouverture officielle du hockey Sr. est remise à cause de la pluie. M. Bertrand Coté nommé Président de la Ligue Pee-Wee. M. Oscas Leblanc à l'honneur chez les Artisans. M. J. Antonio Granger élu Président du Club des Vingt Ans de la Cie de Papier Scott. Notre ami Pierre-Paul Blouin clôture cette année en épousant Mlle Duchêneau de Durmmondville. . . Sur ce prend fin une année remplie d'activités, de faits et gestes qui appartiennent maintenant au passé, que cette année nous serve de tremplin, afin de bâtir un avenir meilleur pour toute notre société . . .

LES PARTICULARITES DE 1964

L'HOMME DE L'ANNEE A CRABTREE:

M. J. Antonio Granger Président du Syndicat des Travailleurs de la Pulpe et du Papier à Crabtree prend sa retraite après plus de 20 ans de service dans les activités syndicales du moulin.

L'EVENEMENT JOYEUX DE L'ANNEE:

La tenue et le succès de notre Carnaval, malgré la mauvaise température 67 monuments de glace sont érigés grâce à la tenacité de nos gens.

L'EVENEMENT MALHEUREUX DE L'ANNEE

La disparition de notre Commission des Loisirs en raison d'un manque d'intérêt et du refus de prendre les responsabilités.

LA FARCE DE L'ANNEE:

Le projet de refranciser Crabtree qui n'a connu aucune évolution depuis le 24 juin. L'année 1965 nous apportera-t-elle le dénouement souhaité?

L'EXPLOIT SPORTIF EN 1964

Les Castors couronnés champions de la Ligue Laurentienne, en disposant du Brownsburg en finale des éliminatoires du hockey.

JOIE. . . On peut éprouver une telle joie à faire plaisir à quelqu'un qu'on ait envie de le remercier.

VIVRE. . . La vie et l'amour. Vivre est comme aimer: toute raison est contre et tout instinct robuste est pour.

A CRABTREE. . . Petite Municipalité bien Canadienne-Française malgré les apparences. . . 1965. . . Bonne et Heureuse Année à tous nos lecteurs et puisse l'an nouveau nous aider à mieux nous connaitre, nous aimer, nous comprendre.

PL 6-8921 Consultation sur rendez-vous

Dr JEAN-M. LANOIE, M.D.-S.C.P.Q.

Maladies du coeur

550 Bordeleau Joliette

LUCIEN LECLERC

Arpenteur Géomètre *Ingénieur Conseil*

Arpentage Pavage

Aqueduc et Usine de Filtration

Egout et Usine d'Epuration

Impression de Plans

Bur.: 70 Sud, Pl. Bourget Joliette Tél.: 753-3752

Rés.: 1222, Pl. Henri Dunant Joliette Tél.: 753-5810

Bonne-Heureuse-Prospère Année 1965

à tous mes clients et amis

LA MERCERIE MICHEL

Michel Généreux, prop.

En guise de remerciement Michel vous offre pour la 1ière fois dans l'histoire de Crabtree — Sa formidable vente

PRE-CARNAVAL 1965

Surveillez nos annonces prochaines

DÉCOUPEZ CES COUPONS!

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 Avec coupon et achat de **DATTES AVEC NOYAUX** Sac 16 oz 1 ou plus
Se termine mar. 12 jan. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 Avec coupon et achat de **Petits Oignons A BOUILLIR** Sac 10 lb
Se termine mar. 12 jan. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
50 Avec coupon et achat de **CITRONS SUNKIST** 1 douz. ou plus
Se termine mar. 12 jan. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 Avec coupon et achat de **BOUDIN "BILOPAGE"** 1 lb ou plus
Se termine mar. 12 jan. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 Avec coupon et achat de **BOLOGNE "HYGRADE"** 24 oz
Se termine mar. 12 jan. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 Avec coupon et achat de **SAUCISSES 'MAPLE LEAF'** Paquet 1 lb
Se termine mar. 12 jan. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
50 Avec coupon et achat de **"HAMBURG" FRAIS** 2 lb ou plus
Se termine mar. 12 jan. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 Avec coupon et achat de **NETTOYEUR "Ajax"** 2 Boîtes géantes 59¢
Se termine mar. 12 jan. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
50 Avec coupon et achat de **DETERGENT "FAB"** 10c de rabais Format familial 1.25
Se termine mar. 12 jan. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 Avec coupon et achat de **SERVIETTES** de papier "Rite" Blanches ou de couleurs Paquet de 100 31¢
Se termine mar. 12 jan. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
50 Avec coupon et achat de **Lait en poudre** Instantané "Starlac" Paquet 3 lb 1.29
Se termine mar. 12 jan. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 Avec coupon et achat de **"Nestlé Quik"** Breuvage au chocolat Instantané Paquet 2 lb 1.19
Se termine mar. 12 jan. au DOMINION

Un sourire avec plaisir... car la

COURTOISIE AMICALE

domine au Dominion!



Nous avons toujours été fiers de nos caissières amicales, courtoises et efficientes. Nous pensons qu'elles sont extraordinaires et nous aimerions que vous nous aidiez à le prouver! Au cours des quelques semaines qui vont suivre, une de nos charmantes caissières sera choisie pour représenter Dominion au Concours International de la Caissière de l'Année. Elle pourra gagner des prix intéressants et vous aussi! Cette semaine, lorsque vous serez au Dominion, votez pour votre caissière préférée en vous servant du bulletin de vote gratuit, fourni par le magasin.

GAGNEZ des achats gratuits pendant un mois au **CONCOURS DE LA CAISSIÈRE DE L'ANNÉE!**

Vous n'avez rien à acheter! Votez simplement pour la caissière Dominion de votre choix. Le vote que vous déposez est également la formule de participation, qui vous donnera la possibilité de gagner $100 de certificats de magasinage Dominion — montant suffisant pour magasiner GRATUITEMENT pendant un mois! Ne manquez pas cette occasion! Déposez votre vote cette semaine!

Aidez votre **CAISSIÈRE DOMINION** préférée à gagner des vacances à **HAWAÏ!**

OBTENEZ VOTRE BULLETIN DE VOTE GRATUIT AU DOMINION POUR LE CONCOURS DE LA CAISSIERE DE L'ANNÉE

JUS de TOMATES "AYLMER" (Boite 48 OZ 37¢) BTES 20 OZ	3/49¢
SOUPES "Aylmer" TOMATES OU LEGUMES BTES 10 OZ	4/49¢
PAPIER de TOILETTE "PLUSH" BLANC OU ROSE – SPECIAL	4/29¢
GATEAU aux CERISES "RICHMELLO" SPÉCIAL GATEAU 12 OZ	45¢

SPÉCIAUX DE LA CAISSIÈRE DE L'ANNÉE

ANANAS TRANCHES "PICNIC" BTES DE 28 OZ	2/59¢
BREUVAGES AUX FRUITS "LIL 'ABNER" BTES 48 OZ	3/$1
CATSUP TOMATES "LIBBY'S" BOUT 11 OZ	3/43¢
PAPIER de TOILETTE 2¢ de rabais "SOFT RITE" Couleurs assort	2/27¢
TARTES aux CERISES "COUNTRY GIRL" TARTE 24 OZ	55¢

Viandes de Qualite

BIFTECK de RONDE ou ROTI de CROUPE Tranche complète désossée "SILVER SIDE" Boeuf de marque ROUGE ou BLEU – Meilleur au Canada la livre	79¢
BIFTECK ou ROTI POINTE DE – SURLONGE – Boeuf de marque rouge ou bleu la livre	99¢
POULET BAR.B.Q. Cuit Délicieux CHAUD ou FROID CHACUN	$1.19
SAUCISSES de PORC PUR "BILOPAGE" Inspectées par le Gouvernement la livre	49¢

ACHETEZ AVEC CONFIANCE
Toute la viande ou produit de viande vendu au Dominion, qu'il soit frais, congelé ou apprêté est **INSPECTÉ par le GOUVERNEMENT!**

Epicerie en Vedette

PAPIER CIRE "RAP-RITE" Très pratique 2 Roul. 100' 69¢

Fruits et Legumes frais

ORANGES "NAVEL" "SUNKIST" de la Californie Juteuses – sans pépins Sucrées Grosseur 138	2 Douz. 97¢
POMMES "Cortland" CATEGORIE SURCHOIX DU QUEBEC – CROUSTILLANTES	5/49¢
BANANES "Cabanita" PETITES – MURIES – DOREES	la LIVRE 9¢
NAVETS FRAIS No 1 JEUNE – TENDRE –	la LIVRE 5¢
CAROTTES LAVEES Récolte Canadienne – Sans queue – Longues – Tendres – Sac 5 Livres	5/39¢

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 Avec coupon et achat de **"KLEENEX"** Grand format 2/63¢ Dans Grands Marchés!
Se termine mar. 12 jan. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 Avec coupon et achat de **SAUMON** ROSE SURCHOIX "CLOVER LEAF" Boîte 16 oz 69¢
Se termine mar. 12 jan. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 Avec coupon et achat de **FROMAGE en pâte "DOMINO"** Pot 16 oz 63¢
Se termine mar. 12 jan. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 Avec coupon et achat de **GARNITURE POUR TARTE** "STAFFORD" Bte 20 oz Toute variété
Se termine mar. 12 jan. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 Avec coupon et achat de **MARMELADE** "SHIRRIFF" "GOOD MORNING" Boîte 24 oz 65¢
Se termine mar. 12 jan. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 Avec coupon et achat de **SHORTENING** "DOMESTIC" 3c de rabais 2 Paquets 1 lb 71¢
Se termine mar. 12 jan. au DOMINION

TOUT EST GARANTI 100%

Nous réservons le droit de limiter les Quantités!
Prix en vigueur jusqu'à samedi le 9 janvier 1965 à:
504 Boul. Manseau, Joliette, P.Q.
DOMINION STORES LIMITED

Un sourire avec plaisir!

DOMINION

CJLM 1350 KC JOLIETTE

HORAIRE DES ÉMISSIONS

6.53—O Canada
6.55—Prière
7.00—Nouvelles
7.05—Radio-matin avec Gilles Tessier
7.55—Nouvelles
8.00—Le petit déjeuner avec Jean-Guy Pronovost
8.30—Nouvelles provinciales
8.35—Chronique sportive
8.40—Le petit déjeuner (suite)
8.55—Nouvelles
9.00—Ce que femme veut avec Jacqueline
9.28—Nouvelles locales en 2 minutes
9.30—Radio-actif avec Aimé Boivin
9.55—Nouvelles (Super Marché Victor)
10.00—Radio-actif (suite)
10.28—Nouvelles locales en 2 minutes
10.30—Radio-actif (suite)
10.55—Nouvelles (Pharmacie Pharmer)
11.00—Palmares canadien avec Gilles Lévesque
11.28—Nouvelles locales en 2 minutes
11.30—Palmares canadien (suite)
12.15—1er Radio-Journal (hommage de M. René Malo)
12.30—In Memoriam (A. Lussier Enrg.)
12.35—Midi-sport
12.40—Carnet social
12.55—Main d'oeuvre et emploi (SNP)
1.00—Palmares canadien (suite)
1.55—Nouvelles (Super Marché Victor)
2.00—Tête de femme avec Louise
2.55—Nouvelles
3.00—Radio Richelieu Présente ...avec Joseph Péloquin
3.55—Nouvelles
4.00—Salut les Copains avec Jean Desmond
4.55—Nouvelles (Firestone)
5.00—Salut les Copains avec Aimé Boivin
6.00—2e Radio-Journal (hommage de M. Fernand Roy)
6.10—Salut les Copains (suite)
6.20—Chronique sportive (Magasin Maurice Tabah)
6.30—Echo de Joliette (Garage P.E. SavignacL
6.39—Salut les Copains (suite)
7.00—Nouvelles
7.05—Salut les Copains (suite avec Gilles Lévesque)
7.55—Nouvelles
8.00—Music Hall Eclair avec Fernand Robidoux
8.30—Musique de dwnse et d'ambiance
11.00—Détente
12.00—Fin des émissions - O Canada

Les mercredis, jeudis et samedis soirs à 10.00 hres, directement de l'Hôtel Windsor de Joliette: "LE ROI DE CARREAU, c'est LE ROI DU CHATEAU

Les mercredis, jeudis et vendredis matin à 11.00 hres, l'émission concours "Vedette de la semaine METRO", présenté par les trois Marchés METRO de Joliette, Bel-Air, Beaulieu et St-Jean-Baptiste.

Cherchez-vous un emploi?

Les positions suivantes sont présentement disponibles pour les candidats compétents. Les travailleurs qualifiés peuvent solliciter par l'intermédiaire de notre bureau les emplois vacants énumérés ci-après. Ces vacances figurent sur la présente liste parce qu'aucun candidat, possédant les qualités voulues n'est inscrit à notre bureau pour ces emplois.

REGION DE JOLIETTE:

HOMMES:

1 vendeur (métal en feuilles) (syst. ventilation): $5,000-8,000
1 machiniste mécanicien (machine industrielle): $2.57 1/2/hre
1 rembourreur (meubles): $1.50/hre.
2 vendeurs ass.-vie & bons d'épargne: sal. & commission
1 aligneur de roues: $1.60/hre.
2 mécaniciens d'autos (classe A) $1.88/hre
1 dessinateur bilingue (construction): à discuter
1 contremaître (mfre vêt. d'enfants): $70./sem.
20 bûcherons avec scie mécanique: $23./jr en moyenne.
1 apprenti électricien (2e ou 3e année): $1.40-1.50/hre.
2 presseurs de pantalons: $1.50/hre.

Région de Montréal

20 app.-machinistes sans exp.: $1.69/hre.
3 tisserands avec exp.: $65./sen
1 ingénieur stationnaire (2A); $90./sem.

FEMMES:

1 opératrice - overlock - tricot: $0.80/hre
5 opératrices (vêt. d'hommes): $1.15 - 1.57/hre selon exp.
2 coiffeuses avec carte de compétence: $55./sem.
8 aides-familiales (ext. de Joliette): $18.-30/sem. LN
1 sétno bilingue (6 ans d'exp): $275./mois - à discuter.
1 sténo (fr.) - (4 ans d'exp.): $40./sem. début.

Pour plus amples informations, adressez-vous au bureau national de placement, commission d'assurance chomage, 389, rue Notre-Dame, Joliette. Tel: 756-4582.

Délicieux HAMBURGER STEAKS
Le plus LION D'OR 756-6247 (coin Ste Anne et Richard

Une réunion agronomique

Une quarantaine d'agronomes fêtaient récemment deux confrères maintenant à leur retraite, M. Georges Michaud, de Hull, et M. G.E. Foucher, de Berthierville. M. Florent Morency, inspecteur des agronomes de ce district, présidait ces agapes, alors que deux magnifiques assiettes, des émaux sur cuivre, oeuvre de Mlle Pierrette Leclaire, de St-Bruno, ont été présentées à messieurs Foucher et Michaud, par M. Anthime Charbonneau et M. Antoine Tittley.

Voulant joindre l'utile à l'agréable, les personnes présentes à cette fête ont profité de la journée pour visiter la Coopérative agricole de l'Assomption, la Coopérative de Tabac de St-Jacques, le Comptoir avicole de St-Félix-de-Valois, enfin la Meunerie coopérative et l'Entrepôt à pommes de terre de Joliette. Ils se sont également arrêtés aux couvoirs de Newhauser Hatcheries et à la Ferme Ramsay.

On sait que ces diverses entreprises s'occupent, entre autres choses, de la vente du tabac, des volailles, des oeufs, des pommes de terre, des fraises, etc. Elles fournissent naturellement leurs membres des principales utilités de la ferme: provendes alimentaires, semences, engrais chimiques, etc.

Le district de Joliette-Montclam est décidément une belle région agricole.

CHAUFFAGE
PLOMBERIE
COUVERTURE
BRULEURS à L'HUILE
entretien réparation
Latendresse & Pauzé ENRG.
644, rue St-Thomas
JOLIETTE PL. 6-6001

Pour vos travaux de :
- PLOMBERIE
- CHAUFFAGE
- COUVERTURE
- BRULEUR A L'HUILE
- Soudure haute pression

Consultez :
A. Ayotte LTEE
PL 6-4393 JOLIETTE

Voeux de la Société Samuel de Champlain

Continuant à remplir le rôle patriotique qu'elle s'est attribuée en 1949, c'est-à-dire, depuis quinze ans, lequel rôle consiste à rattacher fidèlement les faits pionniers du passé aux circonstances d'aujourd'hui, la Société Nationale Samuel de Champlain est heureuse d'offrir à ses membres, à ses fervents amis, ainsi qu'à la population canadienne en général, ses meilleurs voeux pour l'année 1965.

Chaque nouvelle année apporte aux Canadiens, sans distinction de langues, de religions ou d'intérêts économiques, l'occasion de prendre une nouvelle conscience des obligations et des devoirs que leur impose l'histoire, et de regarder le chemin parcouru depuis la fondation du Canada en 1608 par l'illustre héros national, Samuel de Champlain.

L'année 1965, dans le cours du temps, marque le 357e anniversaire de la fondation de notre pays et de l'introduction de la civilisation et du christianisme dans les solitudes continentales. Elle marque également le 331e anniversaire du principe confédératif de groupement, tel qu'établi par Champlain en 1643, lorsqu'il a nommé M. de la Violette gouverneur des Trois-Rivières, mettant en application, pour la première fois, la décentralisation administrative, et tel que continué et développé par la suite. jusqu'à l'installation de la 4e ou 5e confédération canadienne actuellement en vigueur.

L'exaltation et la glorification de Champlain, comme Fondateur du Canada, Héros National et bienfaiteur de l'humanité, se poursuit d'une année à l'autre, par les personnalités officielles, les institutions, les groupements sociaux et par nombre de particuliers.

La société se plait à signaler que le nom de Champlain a été donné, en signe de respect, d'admiration et de reconnaissance, à plusieurs institutions et organisations sociales et économiques. On note le train Champlain du C.N.R. entre Québec et Montréal; le Château Champlain, un hôtel de 38 étages en construction par le Pacifique Canadien, à Montréal; la fondation du Collège Champlain par l'Université Trent, à Peterborough, Ontario, l'école Samuel de Champlain, à Giffard, Québec. De plus lors de la Fête Nationale du 1er juillet, le nom de Champlain a été l'objet d'une apothéose dans tout le Canada, et particulièrement à Québec.

Ce drapeau constitue le couronnement des siècles d'expérience historique sous le signe de Champlain. Il est l'emblème d'une nation demeurée indivisible s'efforçant de respecter la liberté et la justice pour ses ressortissants. Les esprits attentifs verront en lui le principe national, la nation elle-même, ainsi que le Gouvernement et les institutions, la vérité profonde des choses canadiennes et le développement de l'histoire du Canada. Puisse Dieu jeter sa lumière de paix et de grâce sur notre nouveau drapeau.

La Société Nationale Champlain souhaite que les Canadiens en 1965 continuent de trouver dans le noble modèle du Fondateur du Canada et de l'illustre Héros National, les raisons de croire en leur destinée, en l'enchainement des évènements favorables, et de fournir toujours plus intenses, les efforts nécessaires au développement du pays, en se rappelant que les instaurations et les réalisations d'aujourd'hui sont l'aboutissement de 357 ans d'histoire inaugurée en 1608 dans l'honneur, la dignité et le multilinguisme, sous l'inspiration de Samuel de Champlain.

Georges Boulanger, président
Société Nationale Samuel de Champlain.
887, ave Murray apt. 7. Québec

CJLM 1350 KC JOLIETTE

Message du président provincial des SSJB du Québec

Si dérurgie et Education, points de mire de l'année 1965.

A l'aube de 1965, la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec souhaite à tous les Canadiens Français et à toutes les Canadiennes françaises, à ses milliers de dirigeants et à ses membres, une année de bonheur de joie, de santé et de prospérité.

Dans son message à l'adresse de la population québecoise, monsieur Georges-Henri Fortin souhaite qu'en 1965, le Québec continue sa marche vers l'émancipation économique par l'établissement d'une usine de transformation du minerai de fer, premier pas vers la création d'un vaste complexe destiné à doter le Québec d'une industrie sidérurgique.

Il propose que l'établissement de l'acierie contribue également à la décentralisation industrielle et à l'application d'une politique dynamique de développement régional. Il rappelle qu'en 1960 son mouvement a présenté un mémoire au premier ministre et au gouvernement québecois recommandant l'établissement d'une industrie sidérurgique et son financement par trois sources différentes: les investissements de l'Etat, les capitaux privés souscrits par la population du Québec ainsi que les capitaux étrangers.

"1965, dans la conjoncture économique actuelle, affirme le président de la Fédération, semble l'année toute désignée pour la réalisation de ce projet, grâce aux travaux d'étude déjà faits et à la Société Générale de Financement qui peut s'assurer le concours de la population québecoise en lui facilitant la souscription des capitaux, tout en ayant recours aux investisseurs étrangers".

L'établissement de l'acierie permettra la fondation d'une série d'industries secondaires qui viendront renforcir ce secteur de notre économie. Ces industries susciteront un grand nombre d'emplois nouveaux, elles aideront à résorber le chômage et à combattre la pauvreté en permettant aux travailleurs du Québec de gagner convenablement leur vie et de participer, eux aussi à l'essor économique de leur patrie.

La Fédération des SSJB du Québec souhaite que la sidérurgie soit réellement et authentiquement québecoise, qu'elle soit dirigée et possédée par nos compatriotes afin qu'elle bénéficie à la population tout entière. "Le peuple du Québec, ajoute monsieur Fortin, doit se faire un point d'honneur de participer à cette vaste entreprise de libération économique et les SSJB souhaitent que sa participation soit facilitée par l'émission d'actions dont l'achat pourra être retenu à la source, ou déductible du salaire, en collaboration avec la S.G.F."

1965 sera aussi l'année de l'éducation. Dès 1958, lors de la conférence provinciale sur l'éducation, convoquée par la Fédération des Société Saint-Jean-Baptiste, on s'est rendu compte de la nécessité d'opérer de vaste réformes dans le système d'instruction au Québec. Depuis lors, une commission d'enquête sur l'éducation présidée par un universitaire de grand prestige, Mgr Alphonse-Marie Parent, a fait part au gouvernement destinée à transformer tout le réseau québecois d'institutions scolaires et académiques.

Il importe qu'en 1965 les autorités gouvernementales, les corps intermédiaires, la population elle-même et particulièrement ceux qui sont intéressés à l'éducation - réfléchissent aux propositions du rapport Parent et étudient attentivement ses importantes recommandations. Il ne faudrait pas se laisser guider aveuglément par un rapport si prestigieux soit-il, fruit d'un long et patient travail de recherche et d'enquête. On pourra ainsi éviter une uniformisation trop rigide de tout le système d'éducation et la tentation facile d'appliquer solutions toutes faites.

Il convient surtout, affirme le président des SSJB "de s'engager résolument dans les réformes indispensables afin que la jeunesse puisse recevoir un enseignement qui réponde aux exigences des sociétés modernes en plein essor, une éducation qui prépare les jeunes Québecois à assumer leurs responsabilités dans l'immense effort collectif de libération nationale.

Puisse chaque jeune du Québec dans la mesure de ses talents et de ses aptitudes, bénéficier d'un système démocratique d'instruction, d'un réseau complet d'institutions scolaires et académiques pour assurer, d'une part l'épanouissement de ses facultés personnelles et, d'autre part, sa formation communautaire."

"Que 1965, conclut monsieur Fortin, soit pour tous les Canadiens Français et toutes les Canadiennes Françaises marqué d'une double empreinte: premièrement, l'épanouissement d'une industrie sidérurgique et, deuxièmement, la réforme de notre régime scolaire. Dans chaque cas, il va sans dire, il s'agit d'un autre pas à franchir dans la grande oeuvre d'émancipation collective entreprise depuis quelques années déjà par le peuple du Québec. A titre de président de la Société nationale des Canadiens Français, je convie tous mes compatriotes à faire un effort total, à mettre en commun toutes leurs ressources humaines et physiques, techniques et morales, pour assurer l'établissement d'un ordre nouveau marqué au coin d'une politique de rénovation nationale".

A tous mes compatriotes québécois, je présente les voeux les meilleurs du président et des dirigeants de la Fédération des SSJB du Québec pour que 1965 puisse être, dans cette perspective, l'année de la libération économique et l'année de l'éducation.

Ste-Elisabeth

M. Wilfrid Adam a été nommé marguillier pour remplacer M. Ambroise Tessier dont le terme d'office finissait avec décembre Merci à M. Tessier pour les services rendus et félicitations et voeux de succès à M. Adam dans sa nouvelle charge.

BAPTEME

Le 27 décembre fut baptisée Marie Pierrette, Chantal enfant de M. et Mme Jacques J. Richard (Micheline Gervais) Parrain et marraine: M. et Mme Marcel Gervais du Cap de la Madeleine oncle et tante. Porteuse, la grand-mère. Félicitations.

MARIAGE: Guilbault - Forget.

Le 26 décembre M. Robert Guilbault de la paroisse Ste-Thérèse de l'Enfant Jésus de Joliette, fils de M. et Mme Donatien Guilbault à Mlle Louise Forget fille de M. et Mme Rosario Forget. Félicitations et meilleurs voeux.

TELEVISION

VENDREDI

8 janvier

10.00—Musique
11.00—Cinéma
12.55—Téléjournal
1.55—Cinéma
3.00—Tire l'aiguille
3.30—L'Etemel Féminin
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprise
5.00—Ti-Jean Caribou
5.30—L'enfant du cirque
6.00—Jeunesse oblige
6.30—Téléjournal
6.50—Nouvelles du sport
7.00—Aujourd'hui
8.00—L'Inspecteur Leclerc
8.30—Cinéma international
10.15—L'affaire de l'Etat
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
10.54—Nouvelles du sport
11.00—Les couche-tard
11.30—Cinéma

CFTM—10

10.30—Mire
11.00—Bien l'bonjour
12.00—Manchettes — Horaire
12.15—En matinée
2.00—Bon après-midi
4.00—Défi au danger *48
4.30—Zoo du Cap. Bonhomme
5.30—Au nom de la loi
6.00—Télé-Métro
6.50—Sports Images
7.00—Dernière heure
7.15—Ciné-Roman
7.30—En première
9.30—Alors raconte
10.00—La famille Stone *53
10.30—Toute la ville en parle
10.45—Dernière heure
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.15—Cinéma
12.40—Fermeture

SAMEDI

9 janvier

8.30—Musique
9.15—Cours universitaires
10.00—Cours universitaires
10.45—Cours universitaires
11.30—Tour de terre
12.00—La Souris Verte
12.30—Pépinot
1.00—Golf et tennis sur table
2.00—Elles
2.30—Tire L'aiguille
3.00—F=MA
4.00—Les Uns Les Autres
4.30—Film
6.30—Téléjournal
6.45—Langue vivante
7.00—Champ libre
8.00—Thierry la Fronde
8.30—La soirée du hockey
10.15—Votre choix
10.45—Téléjournal
11.00—Supplément régional
11.10—Nouvelles du sport
11.15—Cinéma

CFTM—10

8.30—Mire
9.00—Bien l'bonjour
9.55—Manchettes Horaire
10.00—Télé Bon Bon
10.30—Les quatres justiciers *44
11.00— Bon pied bon oeil
12.00—En matinée
2.00—Sur le matelas
3.00—Cinéma
4.30—La rampe sportive
5.00— Monsieur le Maire
5.30—Aventures dans les Iles
6.30—C'est arrivé cette semaine
7.00—Comment Pourquoi
7.30—Jeunesse d'aujourd'hui
8.30—Les grands spectacles
10.30—Profil et Caractère
10.45—Dernière heure
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.15—Cinéma
12.40—Fermeture

DIMANCHE

10 janvier

CBFT—2

8.30—Musique
9.15—Cours universitaire
10.00—Cours universitaire
10.45—Cours universitaire
11.30—Le jour du Seigneur
12.30—Le professeur Guillemin
1.00—Les aventures vécues
1.30—Les travaux et les jours
2.00—Yvanhoe
2.30—Magazine des jeunes
3.00—Sports
4.00—Cinéma
4.30—Expo 67
5.00—A l'heure du Concile
5.30—L'Heure des quilles
6.30—Cinéma 65
7.00—Robin des Bois
7.30—Les intrépides
8.30—Les insolences
9.00—Concert
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
10.55—Nouvelles du sport
11.00—Emission médicale de France
11.30—Théatre

CFTM—10

10.00—Mire
10.30—Cours Télévisés
11.15—Cours télévisés
12.00—Bien l'bonjour
12.45—Manchettes — Horaire
1.00—En ce temps-ci
1.30—Le coin du disque
2.00—Film
4.30—Les grandes aventures
5.30—Les p'tits bonhomme
6.30—Talents Catelli
7.00—Ciné-spectacle
8.30—Qui dit vrai
9.00—Perry Mason *6
10.00—Bon voyage
10.30—Toute la ville en parle
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.10—Face à Face
11.40—Fermeture

LUNDI

11 janvier

CBFT—2

10.00—Musique
11.00—Cinéma
12.55—Téléjournal
1.00—Cinéma
3.00—Marie-Eve vous suggère
3.15—Des gouts et des couleurs
3.30—Miroir d'Eve
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprise
5.00—Enquêtes Jobidon
5.30—Atome et galaxies
6.00—Jeunesse oblige
6.30—Téléjournal
6.50—Nouvelles du sport
7.00—Aujourd'hui
8.00—Variété
9.00—Bras dessus bras dessous
9.30—Chasse à l'homme
10.00—Les 15 - 25
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
10.54—Nouvelles du sport
11.00—Cinéma

CFTM—10

10.30—Mire
11.00—Bien l'bonjour
12.00—Manchettes — Horaire
12.05—En matinée
2.00—Bon après-midi
4.00—Défi
4.30—Zoo du Cap. Bonhomme
5.30—L'Homme invisible
6.00—Télé-Métro
6.50—Sport-Images
7.00—Dernière heure
7.15—Ciné-Roman
7.30—Le Virginien *6
9.00—Télé-quilles
10.00—Découvertes "64"
10.30—Mon coeur est un violon
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—Sport
12.40—Fermeture

MARDI

12 janvier

CBFT—2

10.00—Musique
11.00—Cinéma
12.55—Téléjournal
1.00—Cinéma
3.00—Votre cuisine madame
3.30—Si santé m'était comptée
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprise
5.00—Exploration
5.30— Le Chevalier Bayard
6.00—Jeunesse oblige
6.30—Téléjournal
6.50—Nouvelles du sport
7.00—Aujourd'hui
8.00—Rue de l'Anse
8.30—Tous pour un
9.00—La cour est ouverte
9.30—Monsieur lecoq
10.00—Intéret et principal
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
10.54—Nouvelles du sport
11.00—Ciné Club

CFTM—10

10.30—Mire
11.00—Bien l'bonjour
12.00—Manchettes horaire
12.15—En matinée
2.00—Bon après-midi
4.00—Les Boucaniers
4.30—Zoo du Cap. Bonhomme
5.30—Sir Lancelot
6.00—Télé-Métro
6.50—Sport-Images
7.00—Dernière heure
7.15—Ciné-roman
7.30—Le Saint
8.30—Tentez votre chance
9.00—Police des Plaines
9.30—Une invitation de Fernan
10.00—Prix Plaza
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.15—Cinéma
12.40—Fermeture

MERCREDI

13 janvier

CBFT—2

10.00—Musique
11.00—Cinéma
12.55—Téléjournal
1.00—Cinéma
3.00—Reflets
3.30—Le temps de vivre
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprise
5.00—Coeur aux poings
5.30—Mon ami Filcka
6.00—Jeunesse oblige
6.30—Téléjournal
6.50—Nouvelles du sport
7.00—Aujourd'hui
8.00—Le pain du jour
8.30—La cité sans voile
9.30—Airs de Paris
10.00—Sextant
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
10.54—Nouvelles du sport
11.00—Science et coeur
11.30—Film

CFTM—10

10.30—Mire
11.00—Bien l'bonjour
12.00—Manchettes horaire
12.15—En matinée
2.00—Bon après-midi
4.00—Ici interpool *78
4.30—Zoo du Cap. Bonhomme
5.30—Arretez-les
6.00—Télé-Métro
6.50—Sport images
7.00—Demiere heure
7.15—Ciné-roman
7.30—Les incorruptibles
8.30—Le Hockey
10.00—Devinez juste
10.30—Yves Christian
10.45—En premiere page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.15—Cinéma
12.40—Fermeture

JEUDI

14 janvier

CBFT—2

10.00—Musique
11.00—Cinéma
12.55—Téléjournal
1.00—Cinéma
3.00—La bonne fourchette
3.30—Le quotidien magique
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprise
5.00—Cadets de forêt
5.30—Les Croquignoles
6.00—Jeunesse oblige
6.30—Téléjournal
6.50—Nouvelles du sport
7.00—La nuit merveilleuse
8.00—Septième Nord
8.30—La poule aux oeufs d'or
9.00—Plein feu
10.00—Politique
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
10.54—Nouvelles du sport
11.05—Variété
11.30—Ca va éclater
12.15—Cinéma

CFTM—10

10.30—Mire
11.00—Bien l'bonjour
11.05—Mots croisés
11.20—Bien l'bonjour
12.00—Manchette horaire
12.15—En matinée
2.00—Bon apres-midi
4.00—Remous
4.30—Zoo du Cap. Bonhomme
5.30—Kit Carson
6.00—Télé-Métro
6.50—Sport-Image
7.00—Dernière heure
7.15—Ciné-Roman
7.30—Mot de passe
8.00—A la Catalogne
8.30—Cinéma Kraft
10.00—Adam ou Eve
10.30—Mon coeur est un violon
10.45—Dernière heure
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.15—Cinéma
12.40—Fremeture



ACADEMIE DE DANSE
GRAND BAL
70, Bourget Sud, C.P. 165 753-9711
Ecole détenant un permis en vertu de la Loi des Ecoles Professionnelles Privées

COURS DE DANSE
En groupe

Inscription: les 7, 9 et 10 janvier, soirs
Début des cours: jeudi, 14 janvier, 9 p.m.

Amenez vos nombreux amis et inscrivez-vous tôt à
L'Académie de danse Grand Bal

Votre professeur de danse
"Bert" **Dalcourt**
Membre certifié
Dance Masters of America
Chapitre de New York

pour vous madame par Nicolle

Chère vous,

Tous ces ans qui passent et nous aident à mourir! Un nouveau tour de roue est donné pour ces long jours qui viennent. Un an n'est plus. Et c'est triste.

Je voulais vous écrire un long billet. Sérieux. Avec toutes les résolutions de circonstance. A quoi cela sert-il... les résolutions, on y manque dès le lendemain. Et les longs billets, on ne les lit pas.

Je vous envoie donc ces quelques mots que je veux pleins de bon voeux pour l'an neuf. Cette année sera bonne paraît-il. J'en doute pour ce qui est du cultivateur, du salarié moyen. J'en doute presque pour vous et moi. Il nous faudra vivre. Et ça n'est pas si simple. L'année sera bonne me dit-on. Je le répète. Pour que vous le répétiez avec moi tous ensemble, nous finirons bien par avoir raison...

Nicolle.

Un appel à toute jeune fille...

Le Père Basile Moreau, né durant la période tourmentée de la Révolution Française, fondait en 1841, les Soeurs Marianites de Sainte-Croix et les plaçait sous l'égide de Notre-Dame des Sept Douleurs.

Cette communauté est actuellement présente sur quatre continents et dirigent des oeuvres nombreuses: Oeuvres hospitalières. . . Maison d'Enseignement et Missions en Haiti et au Pakistan.

Depuis 20 ans et plus, elle à charge de l'hôpital Saint-Joseph à Lac Mégantic, de l'hôpital Notre-Dame de Sainte-Croix à Mont-Laurier. Il y a deux ans à peine, elle prenait la direction d'un hôpital pour malades chroniques à Lac Mégantic. . . hôpital connu sous le nom de: "Hôpital Frère-André".

Au cours du dernier chapitre général, tenu au Mans (France) en juillet dernier, il a été décidé d'ouvrir un postulat à Lac Mégantic.

La communauté ouvrira ce postulat, dès février prochain, s'il plaît au Ciel de lui accorder des jeunes filles, à l'âme généreuse, pour y constituer un premier groupe de postulantes.

C'est le désir des Supérieures de la communauté de réussir cette entreprise. Et dejà, elles entretiennent l'espoir d'installer dans les mois qui suivront un Noviciat, situé dans un centre approprié, où les religieuses pourront davantage trouver sur place ce qui est nécessaire en fait d'institution, pour accoitre et achever leur formation.

Ce qui laisse entendre que toute jeune fille, soucieuse de devenir religieuse, pourra trouver en cette communauté, les moyens de compléter sa culture personnelle.

Comme l'on voit, les oeuvres de la communauté sont variées. Au Canada les religieuses se sont dévouées jusqu'à présent, auprès des malades. Elles voudront aussi fournir des apôtres pour leurs missions en pays étrangers.

La jeune fille, désirant devenir religieuse marianiste de Sainte-Croix, pourra trouver de quoi répondre aux exigences de ses aptitudes personnelles.

Cette annonce de l'ouverture d'un postulat, est, en même temps, une invitation à toute jeune fille, soucieuse de se donner au Bon Dieu, de s'interesser à la Communauté des religieuses Marianites de Sainte-Croix, qui a besoin de sujets et qui les demandent au Bon Dieu par l'intercession de la Vierge des Douleurs, de Saint-Joseph et du Frère André.

Qui voudra obtenir plus de renseignements, pourra écrire à l'adresse suivante:

Révérende Mère Marie Cajetan, M.S.C. Vice Provinciale,
Notre-Dame du Sacré-Coeur,
C.P. 219,
Lac Mégantic, Co. Frontenac. Qué.

Qui aime le Bon Dieu, se réjouira de l'ouverture de cette nouvelle maison de formation pour religieuse et priera pour que nombreuses soient les jeunes filles, demandant leur entrée au Postulat des Soeurs Marianites de Sainte-Croix.

Mode, mon cauchemar!

Printemps 65: retour d'une mode petite fille

Au cas où les messieurs auraient oublié tout le charme des jeunes beautés dans de ravissantes petites robes d'allure écolière la modeliste américaine Anne Fogarty s'est chargée de le démontrer dans sa collection de printemps.

Depuis deux ans, les femmes ont essayé de séduire l'élément masculin en s'habillant à la façon des sirènes, ou encore pour afficher leur indépendance en choisissant le costume veste et pantalon, chemise à cravate, et même le chapeau melon et les bottes.

Tel n'est pas le cas pour les "petites filles" de la collection Fogarty, vêtues de robes à corsage ajusté, ou des costumes en tweed dans les nuances de sucre d'orge. Ces modèle qui auraient même l'approbation des grand-mères, comportent notamment des jupes plissées avec surblouses bien modestes, des ensembles de flanelle marine avec la petite jaquette, la robe droite avec plis au bas de la jupe et, enfin la chemise retenue à la taille par une large ceinture de cuir et la jupe columineuse.



Fantaisie de grand soir. Magnifique soulier du soir, à bride-arrière, empeigne montante, fabriqué de filet brodé brun, dont la courroie et le talon sont en poult-de-soie.

Nouvelle chronique de coiffure



(PAR: ALBERT GLAUDE)

Les coiffures "Madame"

Question:

J'ai des permanentes depuis plusieurs années. Ce me rend service et je connais bien ça. Pourtant, il y a 3 semaines il m'est arrivé quelque chose à laquelle je ne comprends rien et ma coiffeuse non plus. Etes-vous capable de me donner une explication? J'ai eu une permanente et le lendemain mes cheveux étaient raides. On m'a fait un shampooing, j'avais pourtant une belle ondulation dans les cheveux. La coiffeuse m'a refait une mise en plis... et le lendemain mes cheveux étaient encore raides. Si vous êtes capable de m'expliquer cela, je croirai à tout ce que vous dites.

Mme C.....Granby

Réponse:

Chère Madame, la dernière partie de votre lettre me flatte beaucoup... car je crois bien pouvoir vous expliquer ce qui s'est passé avec votre permanente. Pourtant, permettez-moi de vous faire un reproche: vous ne me donnez vraiment pas beaucoup d'explications. En effet, même si je ne reproduis pas les lettres dans leur entier, n'allez pas en conclure qu'elles sont aussi courtes que la vôtre. J'ai besoin d'un minimum de renseignements et c'est utile de me dire la marque des produits utilisés, le temps de pause pour une permanente et les numéros de la formule pour les teintures.

Revenons à votre cas. Je suis obligé de faire des suppositions mais je ne crois pas me tromper en vous disant que votre coiffeuse a changé de marque pour la permanente dont vous me parlez. J'irai même jusqu'à dire que jusqu'à présent elle aura dû utiliser une marque assez ancienne, qui demande une pause assez longue.

Avant de changer de marque, elle n'a pas tenu compte que les permanentes modernes ne demandent que des pauses qui se situent entre 4 et 10 minutes pour des cheveux naturels.

N'en n'ayant pas tenu compte elle aura pausé votre permanente pendant 20 à 30 minutes. Ce qui est beaucoup trop.

Il faut savoir que les cheveux frisent ET PUIS DEFRISENT sous l'action des liquides réducteurs. Dans votre cas, je suis enclin à croire que votre permanente a été pausée beaucoup trop lomgtemps.

Il en résulte que les cheveux ont été "cuits". Mouillés, ils donnent l'image d'une ondulation assez réussie mais séchés ils révèlent la vérité et ils sont raides, fisottés.

Il n'y a qu'une chose à faire dans un cas semblable: traiter les cheveux à l'aide de crème, moelle de boeuf etc... et reprendre la permanente avec un liquide FAIBLE et un temps de pause TRES COURT

A l'intention de toutes celles qui s'intéressent à la permanente, je crois utile de rappeler ceci: les permanentes modernes, de bonne qualité, ne demandent pratiquement pas plus que 10 minutes de pause.

Et si les cheveux sont fins, il faut obligatoirement choisir une lotion plus faible que s'ils étaient de grosseur normale.

Excellents CLUB Sandwich — LION D'OR 756-6247

Antoine Fortin
CHIROPRATICIEN
Tél. PL 3-5454 Joliette
140, St-Chs-Borr. Sud

Exquises PATATES FRITES — L'élite LION D'OR 756-6247 coin Ste Anne et Richard

SALON DE COIFFURE
Marguerite Pépin



Coiffure, permanente et teinture par des coiffeuses d'expérience seulement
9, Bourget Nord, Joliette
Tél. PL 6-6500

Les poils superflus sont un handicap social



Laissez-nous les enlever
—Sûrement
—Définitivement
—Scientifiquement par électrolyse et ondes courtes.
Consultations gratuites
Clinique Des Rosiers
Mme Denise Desrosiers
760 Manseau PL 3-7889

Clinique Françoise
Francoise Ducharme
ELECTROLOGISTE ET ESTHETICIENNE
Diplômée de Paris et Montréal

ELECTROLYSE: Poils superflus enlevés définitivement
ESTHETIQUE: Traitement pour toutes les peaux
BUSTE: Développement, Raffermissement
Réduction
CEDIB: Produits de beauté de Paris

Soutien-gorge et gaines "LOU"
Lingerie française

Tels Bur: 756-1923 Res: 753-3478
70 Bourget Sud
(2e étage Edifice Rivard Lépine)

DÉMÉNAGÉ
Salon Lucie
COIFFURES
134 St-Angelique N. coin St Louis 753-7990



LES ARTS

par Nicolle Forget

Nouveautés en Librairie

"Avec les vieux mots"

"Mon pays, ce n'est pas un pays, c'est l'hiver..." Gilles Vigneault a lancé il y a peu un livre publié aux Editions de l'Arc, un livre composé des paroles de ses chansons, "mots à chanter plus qu'à lire". Il a profité de ce lancement pour annoncer un prochain volume: "Contes du coin de l'oeil".

Edition HMH

Fernand Dumont: "Pour la conversion de la pensée chrétienne"

Chez Casterman

Collection Cadet-Rama, pour garçons de 5 à 10 ans: "Les trains" et "les avions", deux livres passionnants, bien documentés, facile à lire et écrits au goût du jour. On y parle des préparatifs d'envol, de la fusée, de la locomotive de 1890 et de l'automobile dernier cri.

Chez Hachette

Collection Bibliothèque Rose, pour des filles de 7 à 10 ans Voici les séries les plus populaires: "le clan des sept", la série oui-oui" et "le club des cinq". Le caractère est assez gros, facile à lire. Ce livre peu illustré se rapproche tout a fait de la forme du roman d'aventure. Notons aussi la collection "Martine", très illustére, ressemblant par le format à la série Bécassine.

Charlotte Whitton

Sera-t-elle le "best-seller" de l'an 65? Après la défaite électorale subie le mois dernier, elle a annoncé son désir d'écrire "un livre formidable traitant de la Vallée de l'Outaouais".

Chanoine Groulx

Chez Fodès, le 21 décembre, le Chanoine Groulx lançait "Chemins de l'Avenir", on le sait, le Chanoine ne voulait plus écrire, mais devant cette génération nôtre, trop apathique en regard des grands problèmes canadiens il a rassemblé des notes et nous offre 161 pages de cette langue qu'il manie si habilement. Le contenu toutefois m'a déçue. Je l'aurais voulu plus à date et plus fort.

Alain Grandbois en anglais

"Né à Québec" d'Alain Grandbois est maintenant en circulation pour nos amis les anglais sous le titre de "Born in Québec" La traduction est signée Evelyn M. Broyn.

"Né a Québec" cette histoire de l'esplorateur Louis Jolliet est un des meilleurs ouvrages de la littérature au Canada.

Pearl Buck

Montréal recevra en février 65 le célèbre auteur Pearl Buck l'écrivain présidera un bal de charité dont les fonds serviront à venir en aide à tous les enfants du monde, abandonnés par des parents provenant de mariages mixtes, particulièrement en Corée.

La poésie en 5½×3½

Depuis le 15 décembre, toutes les librairies et les dépôts de journaux de Montréal offre une minuscule revue de poésie dont le premier tirage a été de mille copies. "Passe-Partout" paraît chaque mois et s'est donné comme but de rendre la poésie abordable à un plus large public. "Cette revue se veut un lieu de rencontre où poètes connus et inconnus viendront tour à tour témoigner" de l'aveu des directeurs Jean Garcia et Pierre Bertrand.

Le numéro de février sera porté de 16 à 32 pages, réparties comme suit: poèmes, chroniques sur les recueils parus durant le mois, essais et études sur la poésie.

Hommage à Rina Lasnier

Le prix littéraire Camille-Roy vient d'être décerné à Rina Lasnier par l'ensemble de son oeuvre. Ce prix a pour objet de mettre en valeur toute oeuvre ou roman d'expression française.

Le prix (une bourse de $1500) du nom d'un des grands des lettres canadiennes n'avait pas été attribué depuis 3 ans.

Le Frère Clément Lockquell, critique littéraire et président du jury a déclaré que les ouvrages de Mlle Lasnier constituaient une oeuvres d'une très grande valeur mystique et spirituelle.

Rina Lasnier a publié une dizaine de recueils de poésie depuis 20 ans. Il y a quelques années elle devenait joliettaine. Et tout Joliette en est fier.

L'enseignement des Arts Plastiques à la Régionale Lanaudière

Nos élèves peuvent-ils créer?

"Créer c'est le propre de l'artiste: où il n'y a pas de création, l'Art n'existe pas. Mais on se tromperait si l'on attribuait ce pouvoir créateur à un don inné. En matière d'Art le créateur authentique n'est pas seulement un être doué; c'est un homme (dans le sens très large du mot) qui a su ordonner en vue de leur fin tout un faisceau d'activités dont l'oeuvre d'Art est le résultat" (1) D'après notre expérience et certaines données, nous pouvons conclure que tous les enfants et tous les adolescents normaux peuvent créer.

Bien que l'habileté en dessin soit du domaine des aptitudes dites spéciales, tous les élèves peuvent arriver à créer du moins à un certain degré. Ces créations sont le plus souvent gauches et malhabiles et pour la plus grande majorité n'atteindront jamais ce faire de l'artiste dont les créations touchent à un niveau supérieur, mais elles n'en sont pas moins valables pour la formation de l'élève.

Toutefois plusieurs experts en la matière s'accordent à dire que certains travaux d'élèves n'ayant aucune aptitude spéciale laissent souvent voir de véritables qualités esthétiques que l'on peut parfois rapprocher de certaines créations d'artistes de renom.

Les créations des élèves sont stimulées par une bonne méthodologie et aussi par les évènements qui se produisent dans leur vie psychique qui stimulent leur énergie créatrice latente.

La créativité dans l'enseignement des arts plastiques amène l'adolescent tout comme l'enfant à se dépasser lui-même pour sans cesse le grandir et le faire évoluer de par une vie plus intense.

(1) Cf. Henri Matisse - Art et éducation - UNESCO - p. 21

Ulric Laurin

Directeur de l'enseignement des arts plastique à la Régionale Lanaudière.

Tél. PL 3-7661
Florian Parent
B.A., D.C.
CHIROPRATICIEN
582, Manseau,

Renommées
MONTRES
TIMEX
LION D'OR
756-6247
coin Ste Anne et Richard

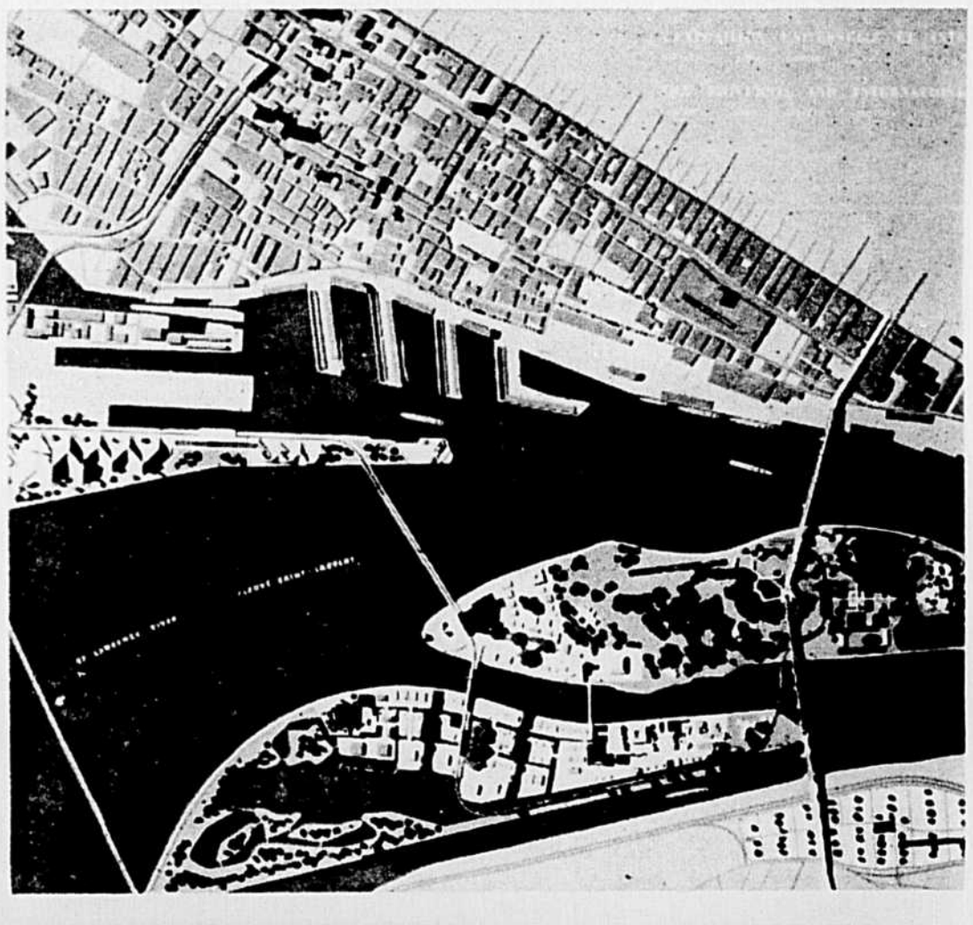
L'EXPOSITION UNIVERSELLE

à la radio et à la télévision, des échos de l'événement qui, en 1967, fera de montréal la capitale du monde

● Bien des personnes ne s'intéressent guère aux travaux de préparation de l'Exposition universelle de 1967. « C'est l'affaire, pensent-elles, des gens qui gagneront de l'argent avec les visiteurs de l'Expo. » D'autres critiquent systématiquement toutes les initiatives prises par la Compagnie de l'Expo sous prétexte que les sommes énormes qui sont actuellement dépensées à cet effet pourraient servir à relever le niveau de vie des régions sous-développées du Canada ou même à faire disparaître de nos grandes villes les quartiers de taudis. Une exposition universelle coûte très cher aux contribuables du pays et toutes ces dépenses ne semblent pas justifiées pour beaucoup de gens qui ignorent encore ce qu'est une exposition universelle.

Cette ignorance de la valeur et de l'importance d'une exposition semblable est malgré tout compréhensible. Combien de Canadiens ont eu l'occasion de connaître de pareilles manifestations? Combien prennent le temps de réfléchir aux répercussions que l'Expo 67 aura sur l'économie du pays, sur la vie individuelle et collective des Canadiens, sur leur vie religieuse et culturelle. Les organisateurs et les participants que répondront les participants d'émissions radiophoniques et télévisées de Radio-Canada au cours des prochains mois. En effet, tous les 15 jours, à compter du 9 janvier à la radio et du 10 janvier à la télévision, la série intitulée *Expo 67* dira les répercussions de l'Expo sur l'économie du pays, sur la vie individuelle et collective des Canadiens, sur leur vie religieuse et culturelle. Les organisateurs et les participants de ces émissions anticiperont sur les événements et nous diront les conséquences bienfaisantes d'une telle manifestation pour l'ensemble de la population.

Les textes de ces émissions seront de Claude Lacombe. Expo 67 sera réalisé à la radio par Claude Morin et diffusé le samedi à 8 heures du soir. À la télévision, l'émission, réalisée par André Morin, sera présentée le dimanche à 4 h. 30.



Chapeaux Chapeaux Chapeaux Chapeaux Chapeaux
VENTE ABANDON DES AFFAIRES
BAS PRIX INCROYABLES
CHAPEAUX
FEUTRE — PAILLE — VELOURS ETC
Salon Yolande Forest
97, rue ST-PAUL
en haut du magasin Bellerose
Chapeaux Chapeaux Chapeaux Chapeaux Chapeaux

St-Félix de Valois

Cérémonie des Anges.

La semaine derniere avait lieu la cérémonie des Anges du bébé de M. et Mme Yvon Deschenes née Monique St-Georges. L'enfant âgé d'un jour seulement était du sexe féminin.

Nos sincères sympathies.

PROMPT RETABLISSEMENT

A Madame Réjean Gélinas de la part des institutrices et étudiants des écoles Ste-Marguerite et St-Isidore. M. Gélinas est le principal de ces deux écoles.

BALLON-BALAI.
Ligue Commerciale.

Mardi le 22 décembre le Hy-Line l'emporta par 6 à 0 contre la Forge Laurentienne. Les compteurs Claude Rivest avec 2 buts, Daniel Rainville, René Smith Alain Généreux et Paul Beaulieu chacun 1 but. Mercredi le 23 le Kiri a vaincu le Comptoir par 1 à 9. Le seul but a été enregistré par Paul André St-Georges. Arbitre en chef Claude Chamberland, juge de ligne Denis Burré.

Position des Equipes.

Hy - Line	4
Kiri	2
Forge Laurentienne	0

Gardien de buts.
Paul Pelland (Hy-Line) PJ: 2 Buts: 1, Moyenne 0.5 Blanchissage 1. Donatien Bellerose (sage 1. Donatien Bellerose (comptoir) PJ: 2 Buts: 3, Moyenne 1.5, Blanchissage 0.
Léo Bellerose (Kiri) PJ: 2, BUTS: 8, Moyenne: 4, Blanchissage: 1 André L'Heureux (Forge) PJ: 2, Buts: 11, Moyenne: 5.5 Blanchissage: 0.
Compteurs:

Claude Rivest	10
Paul Beaulieu	9
Marcel Smith	3
René Smith	3
Daniel Rainville	3
Florian Lasalle	2

LES QUILLES:
Ligue mixte lundi le 21 décembre 1964.

Sur les allées 1 et 2, les Denise ont blanchi les Inconnus 4 à 0. Sur les allées 3 et 4, partie nulle de 2 à 2 entre Les Boules d'Or et les Bout en Train.

Classement.

Les Bout en Train	35
Les Denise	30
Les Inconnus	30
Les Boules D'Or	25

Plus haut simple de la semaine

Mme Denise Rainville	168
Réjean Rainville	168

Plus haut triple de la semaine Mme Denise Rainville et Mme Denise Boisclair 388

Jean Paul Rousseau	401

Plus haut simple de la saison:

Mme Denise Boisclair	209
Maurice Poirier	192

Plus haut triple de la saison:

Maurice Poirier	509
Mme Denise Boisclair	457

Plus haut simple et triple de la semaine en équipe:

Les Bout en Train	762
Les Denise	2095

Plus haut simple et triple de la saison en équipe:

Les Inconnus	871
Les Denise	2297

CINEMA.

Samedi le 9 janvier à 8h. à la salle Ste-Marguerite et dimanche le 10 janvier à 2 h. au même endroit un tres intéressant film sera présenté le titre "L'OASIS DES TEMPETES" Un pilote d'hélicoptère et son mécanicien, un scientiste de la marine et une journaliste partent en expédition vers les courants chauds du pôle Sud, exploré par l'amiral Byrd. Une tempête contraint l'équipe à se réfugier dans un gouffre géant a proximité d'un territoire laissé intact par l'âge des glaces Des monstres préhistoriques effraient les intrus. . . Le 9 janvier entrée 35 cts pour adultes et le lendemain dimanche 10 25 cents pour les enfants.

DECES WILFRID DURAND.

Samedi après-midi vers 5 heures, M. Wilfrid Durand accompagné de son épouse, son garçon Claude et sa fille Louise se dirigeaient vers Montréal où ils étaient invités à souper chez M. et Mme Lionel Durand fils et belle-fille de M. et Mme Wilfrid Durand. Rendu dans l'Est des la métropole M. Durant fit l'arrêt obligatoire à un feu rouge et la course s'est terminée à cet endroit puisque M. Durand est mort subitement à la roue de conduite. Imaginons-nous l'émoi de cette famille fort bien connue a St-Félix. Le défunt était à l'emploi de Provisions St-Félix Limitée depuis plusieurs années.

Outre son épouse née Médora Ducas, il laisse ses garçons et ses belles-filles, ses filles et ses gendres. M. et Mme Lionel Durand (Monique andry) de Montréal, M. et Mme Jean Paul Durand (Lisette Boucher) M. et Mme Gérard Durand (Jacqueline Poirier) Claude et Louise Célibataires tous de St-Félix. M. et Mme Léopold Leclerc (Jeannine) de l'Ontario, M. et Mme Blondin Monreau (Murielle) de Notre Dame du Lac, M. et Mme Lionel Auclair (Réjeanne) de Montréal. Ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Félix Durand du comté de Témiscouata, M. Joseph Durand de Jonquières, M. et Mme Adrien Durand de Québec, M. et Mme Adélard Lévesque (Alice) de St-Jean d'Iberville.

Nous prions cette famille si durement éprouvé d'accepter les plus sincères sympathiers de toute la population de St-Félix de Valois.

Deces Sr. Jeanne de Valois.

A la Maison Mère des Soeurs de la Providence à Cartierville la semaine dernière est décédée la Révérende Soeur Jeanne de Valois. Les funérailles ont eu lieu au début de cette semaine. La défunte était la soeur de feu Ludger Poirier et la tante de MM Irenée et Ludger Poirier Jr. de notre paroisse.

Nous prions la famille en deuil d'accepter nos plus sincères sympathies.

HOCKEY.

Dimanche le 27 décembre notre équipe perdait par le compte de 6 à 2 au mains du Berthier. Il est absolument nécessaire qu'il y ait une équipe à la queue du circuit mais nous aimerions mieux que ça soit une autre équipe que la notre. On a toujours notre orgueil vous savez mais on se console en disant que le St-Félix est à la 6ième place seulement et que ça pourrait être pire si le circuit comptait une vingtaine d'équipes. Revenons au sérieux: sans être expert dans le hockey, je peux dire qu'il y a certainement quelque chose qui ne va pas. Nous avons un bon gardien de buts, de bonnes défenses, ça serait donc une partie des joueurs d'avant qui fait défaut. Certains amateurs vous accablent de toutes sortes de noms qui devraient fouetter votre orgueil et vous donner du coeur au ventre. Bonne chance St-Félix pour les prochaines joutes et dites-vous bien en embarquant sur la patinoire que vous ne rencontrez pas l'équipe des Canadiens mais des joueurs qui ne sont pas meilleurs que vous l'êtes, rien de plus vrai d'ailleurs.

PROMPT RETABLISSEMENT

A Mme Camille Emery de la part de son mari, ses enfants et tous ses parents et amis.

CALENDRIERS.

Certaines gens d'affaires de notre localité ont distribué à leur clientèle des calendriers, très jolis d'ailleurs, et autre sorte d'annonces. Nous les félicitons et souhaitons que cette courtoisie à l'endroit de leurs clensie à l'endroit de leurs clients porte fruit. Me permettez-vous cependant un petit conseil? Ceci est sans malicde veuillez me croire mais je constate que ces calendriers seraient encore plus jolis si la description de l'image était écrite en Français. Lorsque le vendeur reviendra cette année, faites-lui remarquer cette lacune, il se rendra à votre demande, vous serez contents et vos clients dont certains sont grincheux le seront également. Sans rancune aucune.

SAVIEZ-VOUS QUE?

Monsieur Victor Hénault reçoit L'Etoile du Nord depuis 60 ans? Si ce n'est pas un record pour St-Félix ça y ressemble joliment. Félicitations à M. Hénault, c'est un homme qui connait la bonne lecture.

Decès Bacon,

A Montréal la semaine dernière est décédé Isaie Bacon époux de Antoinette Beaucage autrefois de St-Félix de Valois. L'inhumation eut lieu dans notre cimetière. Le défunt était le frère de Madame Hormisdas Rainville (Antoinette) de notre paroisse, le beau-frère de M. et Mme Léopold Beaucage de la rue Laporte de notre village et le cousin de M. et Mme J.R. Bacon de notre village également.

Nous prions la famille en deuil d'accepter nos sympathies.

Deces Mme Omer Ducharme,

A Montréal le 16 décembre est décédée Mme Vve Omer Ducharmer née Marie Gadoury. Pour le bénéfice des lecteurs plus âgés, ceux-ci se rappelleront sans doute que M. et Mme Omer Ducharme ont déjà tenu une épiceir
cerie exactement à l'endroit ou M. Lionel Geoffroy opère actuellement un commerce de boucher très moderne. Mme Emile Mondor de St-Cléophas nous a fourni cette information étant donné qu'elle est la fille de feu M. et Mme Omer Ducharme.

Nous prions M. et Mme Emile Mondor, leurs enfants, et toute la famille en deuil d'accepter nos sincères sympathies.

DECES ZENON COUTU

A St-Gabriel de Brandon la semaine dernière est décédé M. Zénon Coutu. Le défunt était le frère de M. Horace Coutu et de Mlle Herménie Coutu de la rue crépeau à St-Félix et le grand-père de Mlle Hélène Coutu de la rue du Couvent. Il laisse également plusieurs autres parents à St-Félix.

Nous prions la famille en deuil d'accepter nos sincères sympathies.

TRAGEDIE

Une tragédie s'est produite samedi dernier à Ste-Mélanie, alors qu'une fillette de 2 ans et 10 mois. Francine, fillette de M. et Mme Gaétan Nadeau (Germaine Girard) a été écrasée à mort sous les roues du tracteur de son père. La fillette était la petite-fille de M. et Mme Rosario Girard de notre paroisse.

Nous prions M. et Mme Gaétan Nadeau d'accepter les sincères sympathies de toute la population de St-Félix.

HEUREUX GAGNANTS.

MM. George Dufresne, Florian Ducharme, Emilien Renaud, Omer Frappier et Donatien Rainville (bas du village) sont les heureux gagnants du tirage de notre boulanger Marcel Ducharme. Nos félicitations.

TIRAGE DU MAGASIN CHEVRETTE

Sur 7 numéros gagnants, trois seulement ont réclamé leur prix, il s'agit de Mme Gérald Perreault (une manne à linge) Mme Candide Morrissette (6 paires de bas nylon) toutes ces personnes sont de St-Félix. Attention: Les numéros suivants n'ont pas encore été réclamés: 21952, 9265, 1202, 3254. Veuillez vérifier vos coupons d'ici une dizaine de jours. Merci.

MESSE DE MINUIT.

Félicitations aux membres des chorales, à l'organiste, aux membres du comité de liturgie et à tous ceux qui ont contribué au chant et au service de l'autel. Les communions ont été nombreuses et le service d'ordre sous la direction des Chevaliers de Colomb a été parfait. Donc félicitations à tous ceux qui de près ou de loin ont contribué au succès de cette belle messe de Minuit.

FIANCAILLES.

Au réveillon de Noel avaient lieu les fiancailles de Mlle Claire Aubin fille de M. et Mme Paul Emile Aubin de St-Norbert à M. Gaston Rainville fils de M. et Mme Jospeh Rainville de notre paroisse. Un succulent repas fut servi chez les parents de la fiancée. Les heureux fiancés recurent de nombreux et beaux cadeaux. Nos sincères félicitations.

Au réveillon de Noel avait lieu les fiancailles de Mlle Marielle Rainville fille de Mme veuve Wilfrid Rainville de St-Norbert à M. Gilles Fréchette fils de M. et Mme Lionel Fréchette de notre paroisse. Un succulent repas fut servi à cette occasion chez la mère de la fiancée. De nombreux et beaux cadeaux furent donnés aux fiancés. Nos sincères félicitations.

Livres
Revues
Journaux
Librairie
LION D'OR
756-6247
coin Ste Anne et Richard

20 ANS DE PROGRÈS
TOUJOURS DE L'AVANT
MAGASIN CHEVRETTE
158, rue Principale Tél. 889-5841
St-Félix de Valois



C. MAURICE DESROCHERS
COURTIER D'ASSURANCES
25, Place Bourget Sud, Joliette
Tél. 753-9811
VIE FEU VOL AUTO
RESPONSABILITÉ

BONJOUR MADAME

J'apprends à vivre

Si vous êtes invitée au restaurant

Entendons-nous bien, il y a une différence entre l'invitation véritable et le repas que vous avez décidé de prendre ensemble, d'un commun accord, avec un camarade d'études ou de bureau. Et cela se traduira par des nuances dans votre comportement.

Le choix

Vous êtes invitée. Pour le choix du restaurant, votre compagnon vous questionnera peut-être sur vos préférences. Soyez discrète, ne donnez pas le nom de la maison de grand luxe.
Le mieux est d'assurer que vous n'avez aucune idée et lui laisser l'initiative.

Pour le repas pris ensemble, sans invitation préalable, le choix doit être fait en commun, en tenant compte des possibilités financières de chacun.

La tenue

Simple, simple. Pour déjeuner, le tailleur habituel.
Attention, le corsage (ou le pull-over) doit être impeccable, simplicité ne veut pas dire négligence. Pour le dîner, la « petite robe », noire, par exemple, ou le tailleur élégant. Rien sur la tête, mais une tête bien coiffée.

Entrée

A l'encontre de l'usage habituel, laissez l'homme entrer le premier, c'est lui qui doit vous frayer le chemin, et aller au-devant du garçon pour se faire désigner la table libre. Vous donnerez votre manteau au garçon.

Se placer

Vous prendrez la banquette. Il s'assiera à votre gauche ou en face de vous.
Si vous êtes entre femmes, c'est-à-dire si vous avez invité une amie, vous lui donnerez la meilleure place, c'est-à-dire la banquette.

Le menu

Le garçon vous donnera le menu à consulter, soyez discrète et mesurée, pas plus la langouste de grand luxe que le trop humble merlan. C'est une question de tact. Il est plus simple que vous lui laissiez l'initiative de la composition du menu. Et n'ayez pas l'air de compulser les prix avant d'accepter ou de refuser.

Très important

Où que vous soyez, restaurant exotique ou classique, quel que soit le plat qui vous soit présenté, ne faites ni grimace, ni réflexion désagréable. Vous devez tout aimer. Vous ne serez jamais une femme de votre siècle, et une femme bien élevée si « vous détestez la cuisine chinoise, ou hongroise, ou américaine... »
Une invitée ne fait jamais d'observations au garçon ou au maître d'hôtel. S'il vous manque des biscottes, de l'eau, du sel ou de la moutarde, prévenez gentiment votre compagnon, il le demandera pour vous.

La note

Si vous prenez un repas en commun, prévenez le garçon en vous mettant à table : « Vous nous ferez deux additions », et soyez inflexible si votre camarade a le geste de prendre tout à son compte. Mais si vous êtes invitée, ne proposez jamais de payer votre écot. Ne jetez pas de coup d'œil indiscret sur l'addition.

Le départ

C'est vous qui donnerez le signal du départ puisque vous êtes invitée, mais ce n'est pas vous qui donnerez le pourboire à l'employée du vestiaire.
Et surtout n'oubliez pas de remercier très gentiment celui qui vous a invitée. Assurez-lui qu'il vous a fait beaucoup de plaisir..., cela lui donnera envie de vous inviter de nouveau.



Noces d'argent. — Dernièrement avait lieu le 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Anthime Asselin, de Joliette. Ses enfants, frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs s'unissaient pour leur offrir des félicitations et des voeux de bonheur et longue vie.



Une voiture scolaire: — Le mercredi 30 décembre, M. P.E. Savignac faisait la remise officielle d'une wagonnette qui servira au transport des élèves fréquentant l'Ecole Ste.-Julie et qui desservira les comtés de Joliette, Montcalm et Berthier. Cette acquisition autorisée par la Commission Scolaire Régionale a été rendue possible grâce à la contribution généreuse des Clubs Kiwanis, Richelieu et Personnalité de la ville de Joliette. Des représentants de ces différents clubs sociaux et des membres de la Commission Scolaire assistaient à cette cérémonie qui se déroula en face du Garage Savignac, rue St.-Thomas.

St-Jean de Matha

Lors de la dernière assemblée de l'U.C.F.R. mercredi le 9 décembre dernier, nous avions le plaisir de compter une assistance nombreuse et nous en remercions les membres.

Notre nouvelle présidente donna des directives appropriées. Nous aurons certainement encore une année débordante d'activités si l'on en juge par l'énergie et le "pep" de notre présidente.

Le sujet d'étude de ce mois-ci, traitant de la municipalité et de ses dirigeants nous a particulièrement intéressées. Il ressort de cette étude que le niveau de vie le bien-être et je dirais même le bonheur d'une population dépendent en grande partie du dévouement et du désintéressement des autorités municipales et scolaires. De là, l'Importance du choix judicieux de ces représentants. . .

Côté arts domestiques, nous sommes gâtées. Plusieurs dames ont apporté des travaux de couture, du tissage et des tricots qui demandent beaucoup d'habilité et de patience. Des idées originales sont apportées sur la décoration et la confection de desserts particuliers au temps des Fêtes: chandelles de toutes sortes et de toutes formes, choux et roses pour emballage de cadeaux, bûches de Noel, centre de table, etc. et c.

Au mois de janvier, réunion spéciale: chacune y va de son petit présent et l'on se promet encore beaucoup de plaisir. Venez nombreuses, nous vous attendons. . .

M.P. publiciste U.C.F.R.

VIVE LA PRESIDENTE. . .

Chez les Hélènes de Champlain, la réunion de décembre présente un cachet tout particulier. C'est d'un vibrant contraste. En premier lieu, à cause de nouvelles obligations à la Cour régionale, Madame Muguette Perreault démissionne de son poste de présidente. Madame Denise Geoffroy est toute désignée pour la remplacer. Nous remercions l'une pour son zèle et son dévouement à mettre sur pied et à maintenir notre jeune mouvement. Nous félicitons l'autre pour sa nomination et l'assurons de notre collaboration.

La soirée se continue dans une atmosphère de franche camaraderie et de gaieté. Tout se termine par un succulent goûter digne de nos cordons-bleus.

Nous profitons de l'occasion pour formuler à tous et à chacun nos fraternels souhaits de "Bonne Année" et comme le veut la tradition, "Le Paradis à la fin de vos jours".

La publiciste de l'Abitation
Eulalie Durocher.

St-Félix de Valois

NAISSANCE PELLAND.

M. et Mme André Pelland née Colombe Denommé sont heureux d'annoncer la naissance de Joseph, Guy, Christian, Benoit né le 5 décembre à l'hopital St-Félix et baptisé le 20. Parrain Denis Pelland oncle de l'enfant, marraine Mlle Micheline Denommé tante. Porteuse Mlle Claire Pelland tante.

NAISSANCE CHARRON,

M. et Mme Roland Charron née Réjeanne Gareau sont heureux d'annoncer la naissance de Marie, Christine, Chantal, née le 21 décembre à l'hopital St-Félix et baptisée le 27. Parrain et marraine M. et Mme Jacques Roson de Ville Lasalle oncle et tante de l'enfant. La porteuse était Mlle Diane Charron soeur de l'enfant.

Nos sincères félicitations aux heureux parents.

Collection de JOUETS 'MATCH BOX'
l'elite LION D'OR 756-6247 coin Ste-Anne et Richard

15 MINUTES
C'EST TOUT CE QU'IL FAUT A
SPÉCIALISTES :
POSE DE SILENCIEUX
AMORTISSEURS DE CHOCS

Toutes nos pièces sont garanties. . . silencieux, amortisseurs, même les attaches en caoutchouc pour les tuyaux d'échappement et de sortie. De plus, nos silencieux étant fabriqués de métal galvanisé, sont protégés contre l'oxydation. — Bien entendu, tout le travail exécuté par nos experts est également garanti.



OUVERTS LE SOIR JUSQU'A 9 H.
SAMEDI JUSQU'A 5 H. P.M.

MUFFLERS SILENCIEUX
ROBIN
Roger ROBERGE, prop.
1125, rue PIETTE JOLIETTE

TÉL:
756-1712

Seconde ordonnance de l'Episcopat canadien

Voici le texte de la seconde ordonnance de l'Episcopat canadien concernant l'emploi de la langue vivante dans la lithurgie.

I — LA MESSE

Article I

A toutes les messes célébrées en présence de fidèles, les textes suivants pourront être lus ou chantés en langue vivante :

a) **Rites d'entrée :** l'introït, le Kyrie, le Gloria et la collecte.

b) **Liturgie de la Parole :** les leçons, s'il y en a, l'épître, le graduel, l'Alleluia, le trait et la séquence, l'évangile, la "prière des fidèles" et le Credo.

c) **Offertoire :** l'antienne de l'offertoire et l'oraison sur les offrandes (secrète).

d) **Canon :** le dialogue de la préface et le Sanctus.

e) **Rite de communion :** l'invitatoire du Pater, le Pater et l'embolisme qui suit (Libera nos quaesumus), le Pax Domini, les trois Agnus Dei, l'Agnus Dei et le Domine non sum dignus qui précèdent la communion des fidèles, la formule "Corpus Christi", l'antienne de communion, la postcommunion et l'oraison "super populum".

f) **Conclusion de la messe :** l'Ite Missa est, Deo gratias (Benedicamus Domino, Deo gratias, Requiescant in pace) et la bénédiction finale.

g) **Les dialogues et les acclamations suivantes :** Dominus vobiscum, Et cum spiritu tuo, Pax vobis, Oremus, Gloria tibi Domine, Sursum corda - Habemus ad Dominum, Gratias agamus Domino Deo nostro, Dignum et justum est, Pax Domini sit semper vobiscum, Et cum spiritu tuo, Corpus Christi.

Article II

a) Les traductions en langue française approuvées par l'Episcopat, à l'exclusion de toutes autres, sont les suivantes :

1—les traductions contenues dans le Missel bilingue d'autel, préparé par la Commission Episcopale internationale de langue française 1 ;

NOTE : 1. Voir en annexe les traductions des textes de l'Ordinaire de la messe.

2—les traductions contenues dans le Lectionnaire complet, préparé par la Commission Episcopale internationale de langue française.

b) Les traductions en langue anglaise approuvées par l'Episcopat, à l'exclusion de toutes autres, sont les suivantes :

1—les traductions contenues dans le Altar Missal, publié pour le Canada par Benzinger Brothers 1 ;

2—les traductions des lectures, épitres et évangiles contenues dans la New Confraternity edition of the Scriptures;

Article III

a) L'approbation des mélodies pour les textes chantés en langue vivante par le célébrant et les ministres sacrés sera donnée par l'Assemblée plénière de l'Episcopat.

b) Sauf disposition contraire, l'approbation des mélodies pour les autres textes chantés en langue vivante sera donnée par la Commission épiscopale de Liturgie.

c) En conséquence, on n'utilisera les chants liturgiques en langue vivante qu'au fur et à mesure que leurs mélodies auront été approuvées; les chants qui n'auront pas reçu cette approbation devront entre-temps être chantés en latin selon les mélodies actuellement en usage.

Article IV

a) L'emploi de la langue latine demeure obligatoire pour tous les textes de la messe qui ne sont pas mentionnés à l'article I de la présente Ordonnance.

NOTE : 1. Voir en annexe les traductions des textes de l'Ordinaire de la messe.

b) L'emploi de la langue vivante autorisé dans cette Ordonnance ne s'étend pas aux messes célébrées privément (missae privatim celebratae), c'est-à-dire en l'absence de fidèles.

Article V

Dans les assemblées liturgiques dont les fidèles sont d'une autre langue que le français ou l'anglais, surtout dans les assemblées d'émigrants, dans les paroisses nationales et dans d'autres cas analogues, il est permis, avec le consentement de l'Ordinaire du lieu, d'employer la langue connue de ces fidèles, dans une traduction légitimement approuvée par l'autorité ecclésiastique territoriale compétente pour cette langue.

Article VI

On pourra utiliser les six préfaces propres suivantes déjà accordées à l'Eglise de France : les préfaces de l'Avent, du Jeudi-Saint, de la Fête-Dieu, de la Toussaint, de la Dédicace et de saint Jean-Baptiste.

Article VII

a) Pour assurer la participation active des fidèles à la célébration eucharistique, on leur enseignera les textes en langue vivante qui les concernent et les mélodies qui y correspondent, à mesure qu'elles auront été approuvées.

b) Les dimanches et les jours de fêtes, on favorisera la messe chantée qui est la forme la meilleure de la célébration eucharistique;

c) Les textes latins et les mélodies usuelles du chant grégorien pour l'Ordinaire de la Messe continueront d'être enseignés (Const., art. 54).

II — LES AUTRES SACREMENTS

Article VIII

a) On pourra employer la langue vivante dans tous les textes du baptême des enfants et des adultes, de la confirmation, de la pénitence, de la distribution de la communion, de l'onction des malades et du mariage.

b) On pourra également employer la langue vivante dans tous les textes des funérailles, des bénédictions et des autres sacramentaux du Rituel.

c) Aux funérailles, tant que des mélodies n'auront pas été approuvées pour les chants liturgiques en langue vivante, on utilisera les chants latins (textes et mélodies) actuellement en usage.

Article IX

a) Les traductions en langue française approuvées par l'Episcopat à l'exclusion de toutes autres, sont celles que contient le Rituel latin-français publié par la Commission épiscopale de Liturgie de la C.C.C. secteur français.

b) Les traductions en langue anglaise approuvées par l'Episcopat, à l'exclusion de toutes autres, sont celles que contient la nouvelle édition du Collection Rituum publié par Bruce, Liturgical Press Benzinger, Catholic Book Publishers.

Article X

Pour la célébration du mariage en français, on utilisera le nouveau rituel français publié par la Commission épiscopale de Liturgie de la C.C.C. secteur français.

Article XI

La présente ordonnance entrera en vigueur le 7 mars 1965.

St--Cléophas

La messe de minuit a été des mieux réussie cette année. Un choeur mixte a chanté une belle messe harmonisée sous la direction de M. Georges Albert Ducharme, Mme Emile Ducharme organiste qui sait tirer profit de notre harmonium un peu vieilli. L'église était rempli de nombreux visiteurs nous honoraient de leur présence. M. le Curé célébra une messe face à l'autel qui a contribué à la piété et à la participation liturgique de cette nuit. Les autels étaient décorées de fleurs naturelles. La crèche était faite par nos religieuses et incite les paroissiens à plus de dévotion.

DECES de la mère de M. de Curé

C'est avec émotion que la paroisse apprenait la mort de Mme Albondius Guilbault, mère de notre curé. Une belle délégation se rendait au salon mortuaire de Joliette pour sympathiser avec notre curé et sa famille. Une autre assistait au service. La paroisse a manifesté à son nouveau curé qu'elle estime bien des témoignages sincères de sympathies à cette occasion. La défunte laisse dans le deuil outre M. Chs Ed. Guilbault, notre curé, à St-Cléophas, une belle fille Mme Lazare Guilbault (Rachel Houle) de St-Alexis: trois filles Mlle Anna Guilbeault ex-institutrice et ménagère au presbytère de la paroisse: Mme Rolland Laferrière (Aline) de l'Assomption; Mme Maurice Desroches (Laurette) de Notre Dame de Lourdes de Joliette: 22 petits enfants et 4 arrières petits enfants.

DECES COUTU

M. Zénon Coutu époux de Alexandrina Duperrault de St-Gabriel ou le service a eu lieu samedi le 2 janvier. Le défunt était le frère de M. Albert Coutu de St-Cléophas.

Nos sympathies à ces familles éprouvé par le deuil.

ASSERMENTATION

A la grand'messe du jour de l'an M. le sacristain M. Edouard Hénault allait au devant de M. Léopold Rondeau marguiller sortant de charge et le reconduisait à la place de marguiller d'honneur et amenait au banc d'oeuvre M. Ferland Cloutier élu le 8 déc dernier. Le banc d'oeuvre et Fabrique pour l'année en cour se compose de M. Léo Plante marguiller comptable: M. Arthur Marion, 2e marguiller M. Fernand Cloutier, 3e marguiller et M. Léopold Rondeau marguiller d'honneur. Félicitations à nos responsables de l'administration des biens de la fabrique. M. Cloutier a été assermenté par M. le Curé à l'évangile.

Statistique démographique.

Au cour de l'année 1964 il y a eu 6 baptèmes dont 5 filles 1 garçon aucun mariage, 7 sépulture dont 1 de 93 ans, 3 de 82 ans, 2 de 75 ans, 1 de 67 ans, 1 de 18 ans.

FERMIERES

Les personnes qui désirent faire parties du cercle des fermières ont tout le mois de janvier pour payer leur contribution à M. Léopold Rondeau ou Mlle Rita Cloutier. Mercredi 13 janvier aura lieu la réunion des fermières venez nombreuses.



Instant sublime

Marguerite Bourgeoys, dans sa jeunesse, vécut un instant sublime de tendresse, de confiance et d'abandon à la Providence, après avoir entrevu le visage radieux de la Reine du ciel, en regardant une statue de la Madone lors d'une procession. L'éclat de cette beauté entrevue alluma dans son âme une lumière qui devait submerger toute autre clarté. Le regard de la Madone, tel un rayon pénétrant, a transformé Marguerite en apôtre de Marie.

Elle avoue avoir été toute changée par cette faveur. Ses compagnes s'aperçurent elles aussi du changement survenu chez Marguerite Bourgeoys, après cette grâce particulière qui lui fut accordée. C'était bien là la preuve que la vie prend vite un sens profond lorsque la Providence s'en mêle et que nous correspondons à l'action de la grâce en nous. Une présence alors absorbe l'âme et l'inonde d'une lumière intérieure, dont l'éclat fait ressortir le relief, les perspectives, la signification des joies et des peines dans la vie. Si l'on ne chasse pas cette présence, jamais on ne se sentira seul par la suite. Toute la vie de Marguerite Bourgeoys en est un témoignage éloquent.

Le Comité des Fondateurs de l'Eglise du Canada,
25 ouest, rue Jarry, Montréal 11
(41)



A l'Hopital St-Charles vendredi 18 déc., les pensionnaires avaient le plaisir de danser pour la première fois au son de la musique fournie par des musiciens qui avaient gracieusement prêté leur concours pour cette circonstance: le trio **Bel Air** de l'**Hôtel Joliette**, Maurice Rivest (accordéon) et le violoniste Valois de l'**Hôtel Grand Nord**, et l'orchestre **TNT**, de l'Hotel **Windsor**.





WOOLWORTH'S

44 SUD, PLACE BOURGET

RECHERCHEZ LE SPÉCIAL **"ÉTIQUETTE ROUGE"** POUR DE PLUS GRANDES ÉCONOMIES

Grande Vente "ÉTIQUETTE ROUGE"

DU 7 AU 13 JANVIER

Janvier
VENTE ETIQUETTE ROUGE
SPÉCIAUX "ÉTIQUETTE ROUGE" ET PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX NON ANNONCÉS DANS TOUT LE MAGASIN.

PANTOUFLES POUR DAMES

Pantoufles de modèles divers, très chics. Chaque paire au prix populaire de 50c. Empeignes en vinyle doux. Pointures: M-G et ex. G.

PRIX 2 PAIRES POUR 1.00

BIJOUTERIE SEMILI-PERLES

Valeurs exceptionnelles: choix de beaux colliers avec boucles d'oreilles assorties. Hâtez-vous, la quantité est limitée.

SPÉCIAL "ÉTIQUETTE ROUGE" 88c

BAS DE NYLON SANS COUTURE DE PREMIÈRE QUALITÉ

Comme vous ne pouvez vous passer de bas de nylon, profitez donc de ces aubaines.
400 Aiguilles - 15 Deniers Pointures 9 à 11

PRIX 47c LA PAIRE
4 PAIRES POUR 1.66

BOÎTE EN PLASTIQUE POUR BIGOUDIS

Prend les plus gros rouleaux, pinces à friser; garde les bigoudis en ordre. Au complet avec paquet de rouleaux à cheveux.

AUPARAVANT À 2.00
PRIX 99c

FOULARD

Grands foulards de tête, imprimés Amerlon, 27" x 27". En motifs fleuris, assortis, géométriques, "paisley", noir et blanc.

PRIX 3 POUR 1.00

DEUX-PIÈCES EN TRICOT DE COTON POUR ENFANTS

Deux pièces en tricot de coton, faciles à laver, pour garçonnets et fillettes. Idéal pour le jeu. Blouse et pantalon séparé.

GRANDEURS 18 à 24 MOIS — PRIX 1.98 — 2/3.00

Janvier
VENTE ÉTIQUETTE ROUGE
SPÉCIAL
GAINES POUR DAMES

Gaine-culotte à jambes extra-longues. Bande de taille de 2". Fourche et jambes. Petite, moyenne, grande, extra-grande.

PRIX 4.33

PYJAMAS POUR DAMES

Pyjamas ajustés en batiste pratique ou coton crêpé pour dames. Couleurs unies, rayures ou imprimés fleuris. Bonne aubaine!

2 POUR 4.77

CHEMISES DE NUIT POUR DAMES

Vente! Un grand choix de chemises de nuit en coton batiste ou sanforized.
Imprimés ou couleurs unies.

2 POUR 3.57

ROULEAUX EXTRA-GROS POUR MISE EN PLIS

Le sac économique contient 56 rouleaux, 56 chevillettes et un peigne. Sous sac pratique enplastique.

VALEUR EXCEPTIONNELLE À 99c

CALEÇONS en coton pour garçons

Caleçons en coton de qualité. Paquet de 3. Coutures plates, fond double, jambes côtelées.

TAILLE 4-6-6X BLANC SEULEMENT — 99c PAQUET

MAILLOTS POUR HOMMES PAQUET DE 3

Maillots en coton de qualité, pour hommes. Résistant au rétrécissement. Manches courtes. Encolure ronde. Se porte comme maillot ou camisole.

SPÉCIAL "ÉTIQUETTE ROUGE" 2.66 LE PAQUET

SERVIETTES DE BAIN "TERRY"

Grandes serviettes de bain en trois couleurs 22" x 42". En coton éponge épais. Quantité limitée seulement. Tant qu'il y en aura!

SPÉCIAL "ÉTIQUETTE ROUGE" 66c

ET

DÉBARBOUILLETTES 12 x 12

Débarbouillettes 12 x 12. Ensemble en 3 couleurs assorties aux serviettes ci-contre. Aqua vert, rose pêche, brun jaune.

6 POUR 1.00

CHAUSSETTES "THERMAL" POUR HOMMES

Chaussettes "thermal" en mélange de laine. Procure un plus grand confort au pied. Tricot spécial pour être à la fois très chaud et léger.

PRIX RÉGULIER 98c — 2 PAIRES POUR 1.50

PAQUET DE 3

FIXATIF À CHEVEUX NESTLE

FERME ET DOUX
VALEUR DE 99c
77c

PÂTE DENTIFRICE SUPER-BLANCHE
KOLYNOS 68c

KLEENEX
PAQUET DE SAC À MAIN BOÎTE DE 12 — 48c

PÂTE DENTIFRICE
CREST
VALEUR RÉG. DE 1.09 — 93c

Janvier
VENTE "ÉTIQUETTE ROUGE"
GRANDE VALEUR ASSORTIMENT POUR LA MAISON

Tous les articles à ce bas prix exceptionnel. Plats à vaisselle, égouttoirs, paniers à déchets, seaux, paniers à linge, carafons. A VOTRE CHOIX

SPÉCIAL "ÉTIQUETTE ROUGE" 77¢ ch.

Janvier
VENTE ETIQUETTE ROUGE
ABAT-JOUR DE LAMPE EN CORDISHAN

C'est une aubaine exceptionnelle. Venez avant l'affluence et procurez-vous les abat-jour que vous désirez à nos prix spéciaux.

CARPETTE À ENVERS EN MOUSSE, 18" x 30"

Protégez vos planchers (ou vos tapis) avec ces carpettes à envers mousse de qualité. Choix de couleurs convenant au décor de vos pièces.

VALEUR EXCEPTIONNELLE 1.23

A ABAT-JOUR DE LAMPE EN CORDISHAN

6 x 7 x 2½" Tambour	88c 2/1.66
7 x 8 x 8" Tambour	88c 2/1.66
8½ x 12 Empire	1.66
11 x 12 x 12" Tambour	1.66
13 x 14 x 12" Tambour	1.66
18 x 19 Trois intensités	1.66
et plusieurs autres	

COUSSINS À HOUSE DE SATIN

Ils sont si beaux que vous en achèterez au moins 3. Rembourrure de Kapok, bouton au centre.

1.00 CHACUN 3 POUR 2.88

ABAT-JOUR BALLERINE

Pour toute lampe décorative ou de boudoir. Bordure de plastique résistant avec recouvrement de dentelle et matériel plastique d'aspect parchemin. Couleurs: blanc, rose ou bleu.

PRIX 88c OU 2 POUR 1.66

PANTOUFLES "MOCASSIN" POUR DAMES

Pantoufles pour dames durant le grand spécial "étiquette rouge". Semelle de cuir souple. Empeigne simili-cuir doux. Bord en tricot de fibre acrylique. Pantoufles de très belle apparence. Pointures: Petite, moyenne, grande.

SPÉCIAL "ETIQUETTE ROUGE" 99c LA PAIRE

GRANDE AUBAINE! TABLETTES DE PAPIER À LETTRES et ENVELOPPES

Grosse tablette de 200 feuilles de papier à lettres, ordinaire ou ligné

SPÉCIAL "ÉTIQUETTE ROUGE" 37c — PAQUET DE 100 ENVELOPPES ASSORTIES 37c

SERIE DE JEUX POUR L'INTERIEUR

Série de jeux pour enfants comprenant: cahier à colorier, cahier tout usage, poupées et vêtements, boîte de couleurs, craies à dessiner, jeux, cartes de couture, etc.

TOUT CET ENSEMBLE — AU BAS PRIX DE 87c

PURIFICATEUR D'AIR PRODON DE 12 OZ.

L'air de l'intérieur devient aussi frais qu'à l'extérieur. Fait disparaître les odeurs de cuisine, de salle de bains, de fumée et de cuisson.

SPÉCIAL "ÉTIQUETTE ROUGE" 77c

TENTURES EXTRA-LARGES résolvant les problèmes de fenêtre

Tenture en plastique mesurant 108" de large avec cantonnière au centre: 87" de long. Complètement doublée pour une apparence de tissu de qualité.

MOTIFS FLEURIS ET MODERNES 99c Valeur reg. de 1.98

Culottes en plastique pour bébés

Culotte pratique en plastique imperméable. Se nettoie en l'essuyant avec élastique doux à la taille et aux jambes.

SPÉCIAL "ÉTIQUETTE ROUGE" 5/97c

LINGES À VAISSELLE D'UNE GRANDE VALEUR

Linges à vaisselle confectionnés au Canada d'une grandeur ordinaire. En coton résistant, de grande durée. Idéal pour essuyer la vaisselle.

PAQUET DE 7 PRIX 88c LE PAQUET

RAYON DES BONBONS
PETITS CHOCOLATS LA LB. 58c

JOURS D'AUBAINES "ÉTIQUETTE ROUGE"

SATISFACTION WOOLWORTH GARANTIE
ÉCHANGE OU ARGENT REMIS

POUR UN GOÛTER OU UN REPAS APPÉTISSANT, VOUS EN AUREZ POUR VOTRE ARGENT CHEZ WOOLWORTH'S

annonces classées

MINIMUM $1.00 — 0.04 LE MOT
0.05 LE MOT EN DEHORS DE LA REGION

les annonces doivent nous parvenir avant midi le mardi

L'ETOILE DU NORD
58 Place Bourget Nord
ou
La PHARMACIE FARMER
457, Notre-Dame

756-7577
753-7516

A VENDRE
11 – Propriétés
12 – Ameublement
13 – Autos
14 – Divers

A LOUER
31 – Propriétés
32 – Chalets
33 – Bureaux
34 – Chambres
35 – Logements
36 – Divers

ON DEMANDE
21 – Propriétés
22 – Appartements
23 – Travail
24 – Divers

DIVERS
50 – Divers

A VENDRE

MAISON, 3 pièces et véranda, avec eau courante et toilette deux app. d'hiver et d'été, $200 comptant balance 35.00 par mois S'ad Y. Deshaie 712 De Lanaudière

---

FORD 1958 Fairlaine, 500, convertible, automatique 4 pneus neufs. Bonne Condition. S'ad: M. Robert Croisetière, St-Gabriel de Brandon Cte Berthier, 835-7168.

POELE combiné, huile et Gaz propre comme neuf de marque Beaff à vendre à très bas prix. S'ad: M. Réal Malo, St-Ambroise de Kildare, Cte Joliette.

MAISON 4 logis située à 621 St-Viateur s'ad 518 St-Viateur

MAGASIN générale à vendre la plus centrale du village, cause maladie s'ad M. Fernandeau Généreux St-Jean de Matha

---

RESTAURANT avec propriété à 3 logements Tél. 754-2775.

CROUTE de bois franc, 4' de long à $2.50 la corde au moulin à scie de Bernard Asselin, St-Jean de Matha.

---

1 camion international 1957 2 1/2 tonnes, 4 roues motrices avec charrue à neige, dompeuse, moteur neuf, très bon sur tout rapport. S'ad M. Arthur Rivest, Moulin à Scie, Ste-Julienne, Tél. 839-3451.

SOUFFLEUSE à neige 3 1/2 forces, marque "Snow Bird" en très bon ordre, très bon mar0 ché 2 SET DE CHAMBRES dont un antique en acajou, les 2 en parfaite condition, s'ad le soir ou le midi à 756-8982.

AMPLIFICATEUR 145 watts, fabrication et usage commercial, 3 entrées de micro, solide chassis métalique, entièrement remis à neuf. Prix à discuter. Le soir 756-1243.

CROUTE DE BOIS franc, 4' de long à $2.50 la corde à scie de Bernard Asselin St-Jean-de-Matha.

DEUX vaches fraîches velées à vendre, S'ad M. Mario Benny 756-2183, 316 Petite Noraie, Joliette.

CIGARETTES (françaises ou amer.)
TABACS (importés)
CIGARES (italiens)
LION D'OR
756-6247

A VENDRE

VACHES laitières Holstein, croisées ou pur-sang, vêlant en tout temps provenant des meilleurs troupeaux de l'Ontario et non des encans. Certificat de santé fouri. Jusqu'à 3 ans pour payer. Livraison gratuite par camion. S'ad M. Robert De Grandpré, 832 Grande-Côte, Berthier. Tél. 836-4809.

MAISON à vendre, 5 appartements avec garage chauffé. S'ad 143, 1er Avenue Notre-Dame des Prairies.

MAISONS à vendre dont l'une de 7 appartements, Chemin Joliette à St-Félix de Valois, condition faciles. S'ad M. P.E. Allard St-Félix de Valois Local 53.

METEOR 61, V-8, 4 portes, Montclam automatique, en bon ordre Téléphoner 835-4888.

TRACTEUR Ford capacité 30 forces, Fordson Major 1959, avec pelle Loader industrielle. S'ad Garage Nadon et Frères Rg Visitation, 753-7858

Chandail de ski, à vendre fait à la main, tout neuf, avec capuchon, motif fleurs de lys, couleur rouge et gris, grandeur 14-16. Aussi casque de mouton gris pour homme tout neuf, à prix d'aubaine. A louer, garage pour remisage d'auto. S'ad 138 Village St-Pierre Tél: 756-2743

BUNGALOW 6 apts. Plâtre Acajou, système chauffage à eau chaude, sous-sol fini. Terrain 67x157, paroisse Christ-Roi. Tél 756-1794.

MAISON de brique deux logements. Un bungalow, 7 apts et deux terrains dans le Christ-Roy. Maison trois logements dans la ville. S'ad 575 St-Charles Borromée Joliette.

SKI pour enfants $3.00, patins pointure "1" $3.00, 3 paletots d'hiver pour hommes, 1 manteau en cuir court pour hommes, 1 trench Coat pour homme, 1 coat court en orlon pour femme, 16 ans. S'ad M. Lucien Marcoux 175 Gaspard Nord Joliette P.Q. Tél. 753-9067.

MAISON à vendre, Genre Bungalow, brique et pierre, 5 pièces, bureau au sous-sol, garage 16' x 25, cour en asphalte, maison construite en 1959, garage en 1963. Chauffage central à air chaud, nombreuses commodités. Doit vendre pour cause de départ Libre de 1er juillet 1965. Situé près de l'école et de l'église S'ad M. Fernand Morrissette, 430 Olivier, Tél. 753- 5934.

DIVERS

REPARER, C'EST EPARGNER. Pour une réparation adéquate et rapide de vos moteurs électriques 110-220 volts, outils, rasoirs, balayeuses, polisseuses, poêles, grille-pain, fers, ainsi que tous genres de petits appareils électriques domestiques et commerciaux. Voyez JACQUES LAROCHE, 325, Calixa-Lavallée 756-8923, Joliette.

REPARATIONS de machines à laver, de toutes marques et modèles. Estimation et transport gratuits. Ouvrage garanti, aussi vente et échange de machines neuves et usagées. ROGER MAROIS, Rang Ste-Julie, Joliette. 756-2690.

ATTENTION: Nous réparons toutes marques de moteurs électriques de toutes forces. Drill électrique, Starter, générateurs. Service rapide par des experts. S'adresser à Joliette Motors Works Ltd. 232 St-Joseph, Tél. Pl. 6-4810.

---

3 JOURS pour vos réparations de montres et pendules. Adressez-vous à C. Caron & Fils, 37 nord, Place Bourget, Joliette, Pl. 6-4624.

ATTENTION, Nous manufacturons bagues, joncs et bijoux de formes spéciales. Réparation de bijoux, sertissage de pierres et gravures. C. Caron & Fils 37 Place Bourget Nord, 756-4624

ATTENTION: Avant d'acheter des marchandises à la verge, pourquoi ne pas rendre une visite au magasin Jos Sansoucy, situé au coin St-Charles Borr. et Notre-Dame. Venez acheter au magasin de coupons le plus complet et où les prix sont imbattables.

STOCK de faillite, neuf et second de meuble, télévision, poêle huile et électricité ou gaz Réfrigérateurs etc. Maison Mont-Royal Ltée et Magasin Wellington Ltée de Montréal chez Daher Meubles 112 St-Charles Borr Sud Joliette.

CHIEN épagnol blond, 3 mois et chienne 3 ans bonne pour chasse à vendre. à 127 curé Rondeau Notre-Dame des prairies. Aussi Jeune fille demande de garder enfants le soir téléphoner 756-8303.

CHIEN esquimau, âgé de 2 mois à vendre à 263 Principale Est St-Félix de Valois. Téléphoner 889-5987

ATTENTION CULTIVATEURS
Nous sommes toujours acheteurs de petits cochons de 7 à 8 semaines, seulement qu'à téléphoner à 889, M. Réal Poirier Ltée. St-Félix de Valois et notre acheteur sera à votre disposition le Lundi, Mardi et Mercredi.

FRIGIDAIRE à viande en bois 9x12 Téléphoner après 6 heures 756-6727.

POUR UN CADEAU DE NOEL Petits caniches enregistrés à vendre en parfaite condition.
S'ad: Mme Crosby, Ste-Elisabeth.

MEUBLES second et neufs, Poêle réfrigérateur TV etc de stock de faillite. En bas du prix coutant. Chez Gaston Daher Meubles 112 St-Charles Borr. Sud Joliette.

POELE à vendre (Entreprise) en bonne condition, combiné à l'huile et au gaz propane, fourneau cuit à l'huile et au gaz propane. S'ad: 754-2284.

DIVERS

MENUISIER: Construction - Réparations tous genres, armoire moderne, meuble joint gyproc peinture à $1.50 l'heure et plus Tél. 753-5258.

Petites annonces

Pour satisfaire sa clientèle de plus en plus nombreuses, l'Etoile du Nord offre un nouveau service dans le domaine des petites annonces. Dès maintenant, en plus de s'adresser au bureau du journal jusqu'à mardi midi, on peut aussi le faire à la Pharmacie Farmer rue Notre-Dame jusqu'à lundi soir 9h. pour 'placer' une petite annonce dans la prochaine édition.

St--Cleophas

A l'occasion de la fête de Noel il y eut réception de fiancailles entre M. Robert Fréchette fils de M. et Mme Bernard Fréchette (Alice Lefrançois) et Mlle Florence Piette fille de M. et Mme Joseph Piette (Délisca Poitras)

Sincères félicitations.

"VOTRE VISAGE, MADAME"

(par Josette Ghedin)

Les Editions de l'Homme viennent de publier un ouvrage qui ne manquera pas d'intéresser la femme soucieuse de sa beauté, de la santé, et de la jeunesse de sa peau. Il s'agit d'un volume des plus complets sur les soins du visage intitulé "**VOTRE VISAGE, MADAME**". Le traité, qui a été conçu de façon à être compris de toutes les lectrices, se divise en trois parties: celle de "l'automne" s'adressant particulièrement à la femme de plus de 45 ans, celle de "l'été" — pour la femme de 25 à 45 ans et celle du "printemps" — soit pour la jeune fille de moins de 25 ans. Les observations hivernales qui forment le quatrième chapitre du livre, réunisse tous les déséquilibres sans âge qui font le regret des femmes de chaque saison.

On y trouvera les conseils les plus précieux sur l'acné, les cicatrices, les doubles mentons, les poches sous les yeux, etc; les renseignements les plus utiles sur les soins quotidiens, sur les massages, les épilations, etc. La valeur de ce traité réside dans la clarté avec laquelle tous les traitements sont expliqués.

"**VOTRE VISAGE, MADAME**" n'omet rien d'essentiel, mais évite tout excès de technicité demeurant ainsi à la portée de toutes.

En plus d'un tableau des déséquilibres possibles de la peau, qui permet à la lectrice de connaître rapidement le traitement que sa peau nécessite, "**Votre visage, Madame**" contient également de nombreuses photographies et illustrations qui en font un ouvrage de grande qualité. Mme Josette Ghedin, visagiste, esthéticienne et directrice du Centre d'Etudes esthétiques, l'auteur de ce traité, publiait, il y a quelque temps un ouvrage intitulé "Savoir se Maquiller".

"**VOTRE VISAGE MADAME**" est en vente partout à $1.00 l'exemplaire ou à L'Agence de Distribution Populaire — 1130 est, rue Lagauchetière, Montréal (523-1182).

Succulents
HOT-DOGS
Frits ou "Steamés"
LION D'OR
756-6247

(suite de la page 36)

Les Clers...

grandi, se sont éduqués intellectuellement et moralement. Aussi l'Ecole supérieure Saint-Viateur peut être fière de l'oeuvre qu'elle a réalisée, car elle a pourvu à l'éducation de multiples générations joliettaines".

Après avoir remercié le Directeur, les aumôniers, le Préfet de discipline et tous les autres professeurs, il souligne d'une façon spéciale le dévouement du titulaire de 12ième: "Maintenant, nous voulons rendre un hommage spécial à tous les anciens professeurs, particulièrement à notre titulaire des deux dernières années, le Rév. Frère B. Gauthier, c.s.v. qui a assumé seul, la lourde tache de nous enseigner toutes les matières du programme, parachevant ainsi notre éducation intellectuelle et morale. Impossible de leur rendre ce qu'ils nous ont dispensé! Cependant, unissons nos coeurs et nos voix, dans un cantique de perpétuelle reconnaissance."

La montée en flèche des élèves au niveau secondaire due à la généralisation de l'enseignement et à l'évolution de la culture a forcé les autorités scolaires à bâtir l'école régionale Barthélémy-Joliette pour y recevoir les garçons qui fréquentent les classes supérieures.

En septembre 1962, les vieux murs de l'école Saint-Viateur ont vu partir ses plus grands garçons pour des cadres matériels plus modernes et plus adaptés au besoin de l'heure.

Avec l'année 1964, Joliette a vu sortir son 20ième groupe de finissants de 12ième année. Cette institution a donc passé l'âge de l'enfance, et s'achemine lentement vers la fin de son adolescence.

C'est à dire que les initiateurs en sont fiers!

Lucien Bonin c.s.v.
Econome général
Maison généralice
Rome

FUTURS MARIÉS

ou encore désirez-vous renouveler votre mobilier?

ENSEMBLE
d'Ameublement complet

Set de chambre, 5mcx, en noyer
Set de salon, davenport ou chesterfield, 2 mcx, choix de tissus
Set de cuisine, 5 mcx, table dessus arborite, choix de couleurs.
Tables, lampes. CADEAUX GRATIS. Valeur régulière : $699.

$279.00

Même ensemble, mais incluant Poêle, Réfrigérateur et Lessiveuse.
Valeur Régulière: $1099.00

CADEAUX GRATIS

$569.00

Pas de comptant
36 mois pour payer

Ouvert le soir sur rendez-vous. Allons vous chercher à domicile.
S'adresser à 110 Place Bourget, Nord. Tel: 753-7533 après 6 heures 756-4091.

Les Ameublements en Gros
LIONEL CRÉPEAU LTEE

PROPRIETES A VENDRE

1 Bungalow de 5 pièces 1314 Henri Dunant libre à l'acheteur $1000. dollars comptant, balance payable $91.00 dollars par mois taxes inclus. extérieur brique. Prix $12000 dollars.

* * *

1 Bungalow de 5 pièces situé à 555 St-Thérèse, Système de chauffage finission extérieur brique, libre à l'acheteur.

* * *

1 Bungalow de 5 pièces situé à 628 Gadoury, Système de chauffage à eau chaude, finission extérieure brique, Garage attenant. Site idéal.

* * *

1 Bungalow de 5 pièces à 1611 Perrault, extérieure Clabord blanc, Grand terrain, Système de chauffage, Hypotheque centra, très peu Comptant.

* * *

A St-Félix de Valois:
Propriété de 12 appartements Système de chauffage, finission extérieure brique, vrai maison pour finission. Coin Ste-Marguerite et Principale.

* * *

A St-Félix de Valois
Boulangerie-Patisserie cuisson 39 poches par semaine, 2 camion, échangerais pour propriété à Joliette, cause maladie.

* * *

A St-Alexis grand Rang propriété de 8 appartements, 3 serres à fleur de 60x20 - 75x20 - 15x40 Système de chauffage finission brique, 5 arpents de terre, prix à discuter.

* * *

Restaurant magasin de coupon vente de gaz 5000 gallon par année, bon chiffre d'affaire à prix intéressant, maison attirante.

* * *

(Runne) de pain à prix bas, ainsi que 2 camions.

* * *

J'ai un commercial dans le centre de la ville, bon chiffre d'affaire, dans confection pour dame.

* * *

2 terrain - coin Marguerite Bourgeois et Laval 100-125 1 terrain - Rue Papineau 50x 150. 5 terrain - Rue Bernard 53-150, 5 terrain - Grande Route 120x180.

* * *

A St-Esprit
Epicier - Boucher gros chiffre d'affaire, vendrais ou échangerais pour maison à Revenu, à Joliette ou environs.

* * *

Pour informations:

RENE RONDEAU

COURTIER

890 Notre-Dame 756-6294
Joliette.

MAISON 3 logements avec possibilité d'un 4ième. Revenu brut annuel $3,000. S'ad. Géo. Lesage Manseau 756-6734.

MAGASIN de chaussure et cordonnerie, très bien équipés, attenant à la résidence privée. Condition faciles de paiement. S'ad. 339 Rue Principale. St-Félix de Valois. 889-5933.

ENDROIT IDEAL à louer pour remiser votre yatch ou auto, pour la saison de l'hiver. 753-3338.

TERRE avec cours d'eau. Environ 100 arpents - situé à St-Emélie de l'Energie, sur la grande route. Pour information: Domina Latendresse, St-Jean de Matha, 886-3387 ou Emilien Héroux 2237 Vauquelin , Montréal Ray 7-5800.

PROPRIÉTÉS

DUPLEX, rang Visitations, système de chauffage, garage double, sous-sol fini, terrassement. Conditions faciles. JEAN C. CARRIER, courtier, 582 Bordeleau, 753-7354.

COMMERCE de chapeaux, établi depuis 3 ans, bonne clientèle. S'ad 408 St-Viateur en face de la Lingerie Agathe 753-7269.

COTTAGE neuf à vendre, 5 1/2 pièces, fini pierre et brique système de chauffage avec garage situé à 22 bousquet 756-1850.

APPARTEMENTS et Chambres meublés pour hommes et femmes. Commodités: bon chez-soi. 400 Manseau, Joliette.

SI VOUS N'ÊTES PAS PRÊTS À ACHETER UNE MAISON IMMÉDIATEMENT

Pourquoi n'achetez-vous pas votre terrain maintenant?

Dans un quartier tout neuf, doté de tous les services, rues pavées, trottoirs, aqueduc et égouts.

Visitez la Place Henri-Dunant et réservez votre terrain

Achetez à terme et bénéficiez de bonnes conditions de paiement.

POUR INFORMATION
VOYEZ

JEAN MALO

356 Delanaudière
Tél.: 853-5211
Joliette

Rafraichissante
CREME GLACEE
J.J. JOUBERT
LION D'OR
756-6247

À LOUER

APPARTEMENT chambre de bain studio et cuisinette, entrée indépendante, 432 Boul. Manseau Tél. 756-8015.

CHAMBRE à louer et pension si désirée pour hommes seulement s'ad 431 Notre-Dame.

GRAND LOCAL à louer pour commerce 17x30, libre le 1er janvier, situé à 350 Notre-Dame. S'ad 756-1377.

GARAGE pour remisage d'hiver à 408 Richard. Téléphonez 756-9971.

GARAGE pour remisage d'hiver à 408 Richard. Téléphoner 753-9971.

TRES BEAU logement neuf, 5 pièces avec toutes les commodités, entrée 220, avec cave entrée pour huile et gaz, fenêtres panoramiques situé sur grande route dans le village de St-Ambroise à 7 minutes de Joliette. Près pour mars. S'ad Réal Malo St-Ambroise de Kildare.

CHAMBRE et PENSION dans le centre de la ville, S'ad 756-1547.

CHAMBRE pour jeune filles seulement situé à 509 Notre-Dame édifice Allard. Téléphoner 753-7413 soir 753-7622.

FOYER pour dames ou demoiselles, salle de séjour, cuisine et chambre de bain, télévision et téléphone ainsi qu'une entrée indépendante, sont uniquement au service des locataires, une chambre y est à louer présentement. Le tout vous assure un confort appréciable.
s'ad. Mme Emile Sauvageau, 593 St-Louis Joliette Tél 753-5573.

PRES AVE BARRETTE, 4 apts. $35.00 par mois et chambre de bain moderne. S'ad 712 De Lanaudière.

PRES AVE BARRETTE, 4 ou 5 apts, avec chambre de bain à $40 et $50 par mois, moderne. S'ad 712 De Lanaudière.

CHAMBRE a louer s'adressez à 143 Gaspard Sud usage du téléphone chambre de bain bon chez soi Tél. 756-4978.

LOGEMENT de deux pièces meublés chauffés. S'ad 715 St-Viateur Tél: 735-9407.

LOGEMENT 5 1/2 pièces, dont 3 chambres salon, cuisine, eau chaude fournie, garage si désiré pour le 1er février. S'ad 403 St-Viateur près du Vénus ou 756-6849.

LOGEMENT à louer, 4 app., chambre de bain, eau chaude, entrée 220, situé sur la rue Papineau. S'ad 436 Manseau le Jour 67 Visitation le soir. ou bien téléphonez 753-3903.

GRAND sous-sol chauffé, pouvant servir de magasin, salon de coiffure, barbier etc... libre actuellement S'ad à 350 Notre-Dame ou téléphonez à 753-5781.

APPARTEMENTS À LOUER
CHAMBRES À LOUER

MODERNES, MEUBLES, CHAUFFES
EAU CHAUDE FOURNIE

Tél. PL 3-5136

A LOUER

BEAUX appartements chauffés, éclairés, téléphone fournie. A vendre au même endroit, Bungalow très bien situé. 5 appartements S'ad 756-1154.

LOGEMENT à louer, 4 grands appartements plus la chambre de bain, eau chaude fournie, entrée 220, situé à 327 A Blvd Barrette, Joliette. Libre immédiatement Téléphonez 753-5769

A St-Damien de Brandon, logement de 4 pièces avec chambre de bain, le 220, planchers en tuile, très moderne, système central d'eau chaude, bon chez soi grand confort, cause de départ à louer pour le per février avec garage. S'ad 430 rue Principale St-Damien de Brandon.

LOGEMENT de 4 apts, dans un bas, libre le per février.
S'ad 756-8148.

AUTOMOBILES

AUTO A VENDRE

Pontiac 1962, Strato Chief

6 cylindres, transmission ordinaire, 4 portes, Sedan, blanc avec intérieur rouge, lumières de recul, grands enjoliveurs, radio transistor, très bas millage, quatre pneus neufs. N'A JAMAIS ROULE L'HIVER. Aubaine exceptionnelle. Appelez

CAMIL MONDOR

le jour à 753-7446 ou le soir 753-9476

SPECIAUX
Viandes de choix
Boeuf de l'ouest

DINDES Jeunes et Dodues 39¢
Cry-o-Vac "10 a 12 lbs"

BOEUF Haut-Côté lb 29¢
8 a 12 lbs

STEAK Tendre lb 49¢
Saveur sans egale

EPAULE PORC
Couenne et pattes lb 29¢

LONGE PORC lb 45¢
"Couenne"

RIB STEAK 45¢
"Préparé à votre gout"
Comprend, Steak, steak haché, rôti

STEAK PORC lb 49¢
ECONOMIQUE

4 lbs BOEUF HACHE
très maigre
SEULEMENT 99¢

L.Trudel
BOUCHER
372 Notre Dame
756-4763
Face au restaurant Ste-Rose

ON DEMANDE

FEMMES ou jeunes filles demandées pour communiquer avec clients par téléphone. Salaire garantie et bonus. Exigences: Voix plaisante au téléphone. Travail, temps partiel ou pleil, Pour entrevue Téléphonez 756-1185
M. Nadeau.

J'ACHETERAIS équipement de ski en bonne condition pour jeune fille. Tél: 753-7180.

SERVANTE demandée pour maison privé e avec références. Tél 756-6513.

APPARTEMENTS à louer pour dames ou demoiselle. S'ad Mme Emile Sauvageau, 393 St-Louis Joliette.

ON DEMANDE

VENDEUSES avec expérience dans la confection pour dames

Marlene

346 Notre-Dame, Joliette

DESIRE dame agée pour prendre soin de maison privée avec petit salaire logée, nourrie, bon chez soi. S'ad 753-9633.

HOMME marié ayant 1 enfant et travaillant pour compagnie responsable désirerait 1 logis de 4 pièces à Joliette. Téléphonez 753-7434.

Un couple 60 ans, désire avoir pension ou logement ou loyer meublé, doit travailler le plus près du moulin à papier si possible. Tél: 364-2236 ou écrire pour début de janvier `a Mme Albéric Massicotte, 540 Bvld St-Louis Proulxville Co. Charly.

$25.00

VOUS PART EN AFFAIRES
Vendez dans votre localité des produits d'usage courant. Spéciaux mensuels économiques - primes attrayantes - 45% commission; Argent remis dans 30 jours si vous ne réussissez pas. JITO Dépt. O. 5130 St-Hubert Montréal.

FEMME sachant conduire... Si vous désirez travailler 3 ou 4 heures par jour en visitant régulièrement tous les mois un groupe de clients de Studio Girl Cosmétic, dans un territoire à être établi dans Joliette et les environs, et si vous être prêtes à faire de légères livraisons, écrivez à Studio Girl Cosmétics, Dépt. VAC28, 840 Lafleur ave. Montréal 32. Salaire jusqu'à $5.00 par jour.

REPRÉSENTANTS DEMANDÉS

POUR
INSTITUTION
D'ASSURANCE-VIE
pour

Joliette et ses environs

Le candidat devra être âgé de 25 à 40 ans et marié de préférence. Posséder une automobile ainsi qu'un degré d'instruction suffisant.

Conditions:
Salaire fixe pour une période de 2 ans. Débit de perception. Période d'entrainement donnée. S'adresser à:
348 Notre-Dame, Joliette
de 9 hres a.m. à 5 hres p.m.
Tél: 753-9312.

St-Esprit

A tous les amis et lecteurs de l'Etoile du Nord tous nos meilleurs Voeux pour l'Année 1965.

STATISTIQUE DE LA PAROISSE ST-ESPRIT pour 1964.

Population	1805
Familles	375
Baptêmes	41
Mariages	10
Sépultures	17

SEPULTURE

Le 22 décembre 1964 est décédée à Montréal à l'âge de 75 ans Marie Anne Grégoire épouse de feu Pierre Faucher Le service a été chanté à l'Eglise Notre-Dame du Rosaire.

Elle laisse pour pleurer sa perte trois frères: Wilfrid, Laurent et Augustin, leurs épouses et plusieurs parents.

Un libéra a été chanté en l'église paroissiale par M. le Chanoine D. Robert. La dépouille mortelle fut inhumée dans le cimetière paroissial de St-Esprit.

A la famille en deuil, L'Etoile du Nord présente ses sincères sympathies.

St-Liguori

BAPTEME

Le 25 décembre a été baptisée Marise, Reine Pierrette née le 17 decembre fille de M. et Mme Réginald Paré. (Thérèse Perreault) Parrain et marraine: M. et Mme Pierre Paré (Irène Robert) de St-Ambroise, oncle et tante. Porteuse, Mlle Pierrette Robert cousine.

FIANCAILLES

A la messe de l'aurore à Noel M. le Curé A. Tremblay a béni les fiançailles de Mlle Raymonde fille de M. et Mme Léon Beauséjour (Fleurette Parent) et de M. Marcel fils de M. et Mme Bernadin Noury (Gertrude Hétu) de St-Ambroise.

M. André fils de M. et Mme Rosaire Perreault (Gabrielle Perreault) fiancé à Mlle Raymonde fille de M. et Mme Flavien Jetté de Joliette.

Félicitations et meilleurs voeux à M. Luc Gaudet de Joliette fiancé à Mlle Georgette Beauséjour de Joliette de la part de ses oncles et tantes de St-Liguori.

L'Etoile du Nord offre ses félicitations à ces heureux couples.

VOEUX.

Nous offrons nos plus sincères condoléances à M. et Mme Antonio Beauséjour ainsi qu'à M. et Mme Jos. Edmond Paré à l'occasion du décès de leur belle soeur, Mme Joseph Beauséjour, survenu à St-Ambroise.

Nous souhaitons un prompt et complet rétablissement à M. Léo Latour hospitalisé à L'Hotel Dieu de Montréal.

RETRAIT DE PERMIS DE CONDUIRE

Le ministère des Transports et Communications du Québec rappelle aux automobilistes qu'un juge est tenu, en vertu de la loi des véhicules automobiles, de retirer, pour une période d'au moins trois mois, le permis de conduire à tout automobiliste reconnu coupable d'avoir doublé une voiture dans une courbe ou une montée accentuée ou en tout autre endroit où, en raison d'un obstacle, la visibilité n'est pas suffisante pour faire sans danger un dépassement.

Pour que ce ne soit pas votre enfant...

Les enfants s'initient à la sécurité routière en suivant l'exemple des adultes et en observant une répétition continuelle des règles de la sécurité.

Nos écoles, dans le Québec, donnent régulièrement des cours sur la sécurité - une leçon continue. Mais la sécurité prend racine au foyer; voilà pourquoi nous vous demandons à vous, le père et la mère, de collaborer afin d'empêcher des tragédies inutiles. Faites en sorte que votre enfant devienne familier avec les règles de la sécurité que vous trouverez dans cet article. Voici deux conseils utiles:

SURVEILLANCE: On ne doit pas permettre, aux enfants qui ne vont pas encore à l'école, de s'aventurer dans la rue ou sur la voie publique, à moins qu'ils ne soient accompagnés d'un adulte. Faites-les jouer loin de la circulation.

EXEMPLE : Lorsque vous marchez avec votre enfant ayez soin de toujours bien observer les lois de la sécurité; instruisez-en votre enfant de jour en jour. Cette répétition constante portera fruit.

REGLES DE LA SECURITE ROUTIERE POUR L'ENFANT.

1. Regarder des deux côtés avant de traverser la rue.
2. Ne jamais passer entre deux véhicules en stationnement.
3. Conduire sa bicyclette prudemment, observer les signaux et les avis.
4. Aller au pas - en quittant le trottoir et en traversant la rue.
5. Organiser ses jeux dans des endroits hors de danger - loin de la circulation.
6. Marcher du côté gauche de la route, à l'encontre de la circulation, sur les routes où il n'y a pas de trottoir.

Voyez à ce que votre enfant apprenne ces règlements et les observe.

Ces conseils sont communiqués par: Le Ministère des Transports et Communications.



Tableau remis à Marguerite Bourgeoys, quand elle se fit propagandiste de la dévotion à la Sainte Famille. Tous sa vie elle prodigua ses soins maternels aux membres des familles canadiennes et elle leur proposa en modèles Jésus, Marie et Joseph.

Province de Québec

District de Joliette

AVIS

est par le présent donné par les soussignés, Maire et Secrétaire-trésorier de la Cité de Joliette, que le Conseil de ladite Cité a, lors de sa séance tenue le 4 janvier 1964, adopté un règlement intitulé comme suit:

REGLEMENT R-V-e

pour abroger le règlement V-e et V-e-1 concernant le code d'honneur à l'occasion du décès de personnalités et l'usage des drapeaux en la Cité de Joliette;

que ledit règlement est maintenant déposé au bureau du Secrétaire-trésorier susdit pour l'information de toutes personnes intéressés.

Joliette, ce 5 janvier 1965

C.A. Roussin, Maire

J.A. Desormiers, secrétaire-trésorier



LE PERE NOEL CHEZ MARLENE. – Le 24 décembre, veille de Noel, le Père Noel de passage au magasin Marlene a distribué une cinquantaine de cadeaux aux clients présents. Mme P.E. Marsolais, gérante, a accueilli le Père Noel à son arrivée.

Province de Québec

District de Joliette

AVIS PUBLIC

est par le présent donné pàr le soussigné, Secretaire-trésorier de la Cité de Joliette, que le rôle de trottoirs (1964) indiquant les sommes payables par chaque propriétaire pour la construction de trottoirs faits par la Cité de Joliette au bénéfice des personnes et propriétaires de lots ou partie de lots inscrits au dit rôle, a été préparé suivant la Loi, et est présentement déposé à mon bureau où toute personne intéressée pourra en prendre connaissance.

AVIS est aussi donné que ce même rôle sera soumis, pour homologation, à une séance du Conseil qui sera tenue le 8 février 1965 à 8:00 heures p.m. ou à toute autre session qui pourra être tenue sur ajournement de la dite séance, alors que le Conseil entendra les plaintes qui pourront être formulées à l'encontre du dit Rôle en question et adjugera sur icelles.

Joliette, ce 4 janvier 1965

J.A. Desormiers
Secrétaire - trésorier

Province de Québec

District de Joliette

AVIS PUBLIC

Je donne avis aux électeurs de la Cité de Joliette que la présentation des candidats pour la charge de maire et d'échevins de la dite Cité, aura lieu en l'Hôtel de Ville de la Cité de Joliette, le lundi, vingt-cinquième jour de janvier de l'année mil neuf cent soixante-cinq, entre midi et deux heures de l'après-midi et que, dans le cas où le scrutin deviendrait nécessaire et serait ouvert de la manière prescrite par la Loi, ce scrutin sera ouvert, le lundi, premier jour de février dans l'année mil neuf cent soixante-cinq, depuis neuf heures du matin jusqu'à sept heures de l'après-midi, dans chacun des arrondissements de votation;

et que j'ai nommé Monsieur ROSAIRE BEAUDRY, Assistant-secrétaire-trésorier de la Cité de Joliette, demeurant au numéro 273 sud de la rue Lavaltrie, en la dite cité, mon secrétaire d'élection.

DONNE SOUS MON SEING, à Joliette, ce quatrième jour de janvier de l'année mil neuf cent soixante-cinq.

J.A. Desormiers
L'officier-rapporteur

Nécrologie

Décès Vessot

A Joliette le 21 décembre 1964 à l'âge de 62 ans est décédé Raymond Alfred Vessot, célibataire,

Les funérailles ont eu lieu mercredi le 23 décembre . Le départ s'est fait des Salons Garceau Perreault et Garceau Inc. 636 Boul Manseau Joliette pour se rendre à l'église United Chruch où le service fut célébré à 2.30 heures p.m. et de là au cimetière de Joliette.

Il laisse dans le deuil: un frère, M. Eugène Vessot, ex-industriel de Joliette, de Drummonville. Nos sincères condoléances.

DECES GAUGREAULT:

A Joliette le 24 décembre, à l'âge de 58 ans, est décédée Mme Roméo Gaudreault née Yvonne St-Pierre demeurant à 528 rue Visitation.

Les funérailles ont eu lieu le 29 décembre au départ des Salons Omer Landreville 674 rue St-Louis pour l'Eglise du Christ-Roi où le Service fut célébré à dix heures.

Outre son époux elle laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Léopold Gaudreault de St-Joseph d'Alma, M. et Mme Gérard Doré de St-Joseph d'Alma, M. et Mme Raymond Gaudreault de Joliette, M. et Mme André Lebeau, de Joliette, M. et Mme Arthur Gaudreault de Joliette, M. et Mme Jules Robitaille de St-Thomas et Yvon et Raymonde Gaudreault de Joliette.

Nos sincères condoléances.

DECES GRAVEL:

A Joliette le 30 décembre à l'âge de 78 ans est décédée Mlle Maria Gravel, fille de feu Joseph Gravel et de feu Alida Lachapelle, demeurant à 923 rue de Lanaudière.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 2 janvier au départ des Salons Omer Landreville 674 rue St-Louis pour l'Eglise St-Pierre où le service fut célébré à dix heures.

Elle laisse dans le deuil ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. l'abbé Lucien Gravel, vicaire à la Paroisse Ste-Thérèse de Joliette, M. et Mme Eugène Gravel, M. Albert Gravel, M. et Mme Hervé Desrosiers (Hélène), et M. et Mme Ovila Malo (Lucienne) Avila Vigneault.

Nos sincères condoléances.

DECES LAMONTAGNE:

A Joliette le 3 janvier à l'âge de 84 ans est décédée Mme Vve Hervé Lamontagne née Albertine Perreault demeurant à 520 rue Richard.

Les funérailles auront lieu jeudi le 7 janvier au départ des Salons Omer Landreville 684 rue St-Louis pour la Cathédrale de Joliette où le service sera célébré à dix heures et trente. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Le Rév. Père Onésime Lamontagne, O.F.M. à Ottawa, M. et Mme Georges Breault (Gertrude) de Rawdon, M. et Mme Albert Lamontagne de Joliette, M. et Mme Jean-Louis Bérubé (Berthe) de Montréal, Mlle Clara-Blanche et M. Victor Lamontagne de Joliette

Elle laisse également deux frères: M. Isidore Perreault et M. Barthélemy Perreault de Joliette et une soeur Mme Vve Charles Garlepy de Joliette ainsi que plusieurs petits enfants.

Nos sincères condoléances.

Decès Malo

A St-Paul de Joliette, accidentellement le 24 décembre 1964 à l'âge de 14 ans est décédé Daniel Malo, fils de M. Philippe Malo, camionneur, et d'Yvette Lachapelle demeurant à 28 rue St-Jacques, St-Paul de Joliette.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 29 décembre, Le départ s'est fait des Salons Garceau Perreault et Garceau Inc. pour se rendre à l'église paroissiale de St-Paul de Joliette où le service fut célébré à 10.30 heures a.m. et de là au cimetière de St-Paul.

Il laisse dans le deuil: Son Père, sa mère et ses trois frères: Raymond Sylvain et Robert. Son Grand Père paternel: Euclide Malo, de St-Paul. Plusieurs oncles et tantes. Nos sincères condoléances.

DECES BONIN:

A Joliette le 23 décembre à l'âge de 73 ans est décédée Mme Lionel Bonin née Ida Earl, demeurant à 221 rue St-Barthélemy nord.

Les funéraillses ont eu lieu samedi le 26 décembre au départ des Salons Omer Landreville 674 rue St-Louis pour La Cathédrale où le service fut célébré à dix heures et trente.

Outre son époux elle laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Gaston Bonin de St-Paul, M. et Mme Laurier Basinet (Fernande) de Grand-Mère, M. Marcel Bonin de Joliette, M. et Mme Raymond Robitaille (Réjeanne) de Joliette. M. et Mme Roger Millette (Marie-Berthe) de Joliette et M. et Mme Gérard Comtois (Gabrielle) de Joliette.

Elle laisse également ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Félix d'Amour de Rivière-du-Loup, Mme Jim Athanase de R.-du-Loup. M. Arthur Malo, Mme Edouard Gagnon Mlle Edouardina Bonin et Mme Atchez Bonin.

Nos sincères condoléances.

DECES SIMARD

A Saint Ambroise de Kildaire le 31 décembre 1964 à l'âge de 29 ans est décédé accidentellement Georges Simard, fils de M. Arsène Simard et de Evans Laliberté demeurant à St-Ambroise de Kildaire.

Les funérailles collectives, lundi le 4 janvier départ des Salons Azellus Garceau de St-Ambroise pour se rendre à l'église paroissiale où le service fut célébré à 10 heures a.m. et de là au cimetière de St-Ambroise. lieu de la sépulture.

Il laisse dans le deuil: Son père et sa mère (M. et Mme Arsène Simard) de St-Ambroise. Ses frères et soeurs beaux frères et belles soeurs: Jacques (Lise Thériault) de Joliette.- Robert (Solange Laurin) de St-Ambroise. Edgar (Yvette Bordeleau) de Joliette. - Jeannine (Berthier St-Pierre) de St-Bruno. Charles Agent de la Sureté Prov. (Ginette St-Jean) de Nicolet. Plusieurs petits neveux et nièces.

Nos sincères condoléances.

DECES GOYET

A Saint Thomas de Joliette le 30 décembre 1964 à l'âge de 90 ans et 8 mois. Est décédée Mme Vve Hector Goyet, née Naida Masse, demeurant à 90 Rg St-Charles, St-Thomas de Joliette.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 2 janvier. Le départ s'est fait des Salons - Garceau Perreault et Garceau Inc. Rue Principale, St-Thomas de Joliette pour se rendre à l'église paroissiale où le service fut célébré à 10 a.m. heures et de là au cimetière de Saint Thomas lieu de la sépulture.

Elle laisse dans le deuil: Trois filles et un garçon. Mlle Hectorine Goyet de St-Thomas, Angella (Fortuna Masse) de Joliette. Praxède (Valmore Robitaille) de St-Thomas. Dominique de Ste-Elisabeth. Plusieurs petits enfants et arrières petits enfants.

Nos sincères condoléances.

Décès Desrochers.

A Joliette le 23 décembre 1964 à l'âge de 71 ans est décédée Madame Léopold Desrochers, Née Eva Chaput demeurant à 604 rue St-Louis Joliette. Les funérailles ont eu lieu samedi le 26 décembre. Le départ des Salons Garceau Perreault et Garceau Inc. 636 Boul. Manseau. Joliette pour se rendre à l'église de la Cathédrale de Joliette où le service fut célébré à 10 heures a.m. de là au cimetière de Joliette.

Elle laisse dans le deuil: outre son époux; ses enfants: Guy (Normande Roch). Gaétanne (Georges Mélançon). Gilberte (Jean Guy Marcil) Gaétan (Georgette Beaudry) Mariette (Horace Gagné) Bernard (Denise Simard) Alice (Léo St-Laurent) Serge (Jeannine Tellier) tous de Joliette. Beaux Frères et Belles soeurs Mme Victor Turgeon, de Joliette M. et Mme Wilfrid Lavallée, de Montréal. M. et Mme Octave Poirier, de Montréal. M. et Mme Albert Desrochers de Montréal. M. et Mme Louis Joseph Desrochers, de Québec, M. et Mme Joseph Riel de St-Thomas. Plusieurs petits enfants, neveux et nièces. Nos sincères condoléances.

DECES FORGET:

A Joliette le 3 janvier à l'âge de 48 ans est décédée Mme Donat Forget née Marie - Jeanne Dupuis demeurant à 235 rue St-Pierre sud.

Les funérailles auront lieu jeudi le 7 janvier au départ des Salons Omer Landreville 674 rue St-Louis pour l'Eglise St-Pierre de Joliette où le service sera célébré à dix heures.

Outre son époux elle laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme gilles Forget (Yvonne Devault) de Joliette et M. et Mme Gilles Ducharme (Murielle) de Neuville Elle laisse également son père et sa mère: M. et Mme Joseph Dupuis de Joliette, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Mérilde Dupuis, M. et Mme Elphège Dupuis M. Claude Dupuis, M. et Mme Bertrand Dupuis, M. et Mme Paul-Emile Ducharme, M. et Mme Gérard Piché, M. et Mme Gilles Venne, M. et Mme Albert Forget M. et Mme Hildège Forget, M. et Mme Lucien Forget, M. et Rosaire Forget, M. et Mme Roland Forget, M. et Mme Cléophas Perreault et M. et Mme Gérard Corriveau.

Nos sincères condoléances.

DECES RACETTE

A Saint Ambroise de Kildaire le 31 décembre 1964 à l'âge de 32 ans est décédé Yvanoe Racette, fils de Rodolphe Racette et de feue Stéphanie Garceau demeurant à Saint-Ambroise.

Les funérailles collectives lundi le 4 janvier, départ des Salons Azellus Garceau St-Ambroise pour se rendre à l'église paroissiale où le service fut célébré à 10 heures a.m. et de là au cimetière de St-Ambroise lieu de la sépulture.

Il laisse dans le deuil: Outre son père, ses oncles et tantes Mgr Camille Garceau, P.D., Chancelier de l'Evêché de Joliette. Rev Soeur Marie Gilberges, des Srs de Ste-Anne, à Lachine, Mlle Albertina Garceau de St-Ambroise. Mme Maria Garceau, de St-Ambroise. M. et Mme Azellus Garceau, de St-Ambroise. Mme Georges Gagnon de Montréal, M. et Mme Antonio Amyot de Montréal, M. Armand Racette de Montréal, M. et Mme Lucien Racette de St-Jacques, M. Médard Chevalier de St-Jacques.

Plusieurs autres parents et amis.

Nos sincères condoléances.

A LA CROISÉE DES CHEMINS

Adolescents et "teen agers" 1965 SALUT!

Voir le plan de Dieu.

A travers cette montée nerveuse des techniques et des sciences modernes, au milieu des communications bientôt interplanétaires et en face de l'homme qui tente de créer la vie par ses propres forces, l'adolescent prend-il un peu de son temps pour considérer, regarder, contempler le plan de Dieu. Surtout le plan de Dieu sur lui. Ressentant lui-même une rapide évolution s'opérer en lui, étant témoin du passage difficile de l'enfance à l'adolescence, le "teen ager", en trépidation au sein des mille exigences qui le tirent de tous bords et de tous côtés, a-t-il au moins entrevu qu'au-dessus de sa tête un plan magistral est en opération? Y a-t-il pensé une seconde? S'il cherche les grandes lignes de l'organisation de l'univers, il devra aboutir à cette conclusion, à savoir: que ce projet en réalisation constante est un projet d'Amour et d'Expression de son Auteur.

L'Auteur de ce monde nous a tellement aimés, nous, ses créatures, qu'il nous a donné la vie, des moyens intelligents de communication (la pensée, la parole, le geste) et, qu'au surplus, ce Maître des mondes nous a fait participer à son amour en nous aimant le premier infiniment et en nous indiquant par son Fils, à nous envoyé, la façon de l'aimer en retour et de nous aimer entre nous.

Adolescent tourmenté et tiraillé de toutes parts, si tu n'a pas encore senti ce grand plein d'amour se réaliser en toi et autour de toi depuis que tu peux penser, c'est que précisément tu ne t'es jamais arrêté à penser, à philosopher sur la cause de la nature et la trajectoire que le Créateur veut donner à nos vies.

Cette trajectoire est une trajectoire d'amour, d'élan vers autrui, de don de son être et de projection en actes d'un rayon de la bonté amoureuse de l'Artiste-Créateur des Univers.

Exploiter sa foi.

Lorsque tu as atteint, et bien vite, les limites de ton intelligence, de tes forces, lorsque mille questions te semblent sans réponse, lorsque les hommes dans leur science n'ont pu répondre d'une façon satisfaisante à tes points d'interrogations troublants, t'es-tu frappé l'âme, t'es-tu touché le coeur pour sentir résonner une voix, voir une lumière, et entendre la réponse tant désirée? La réponse réside, là, dans ta foi. Ta foi de "teen agers", ce don de Dieu, cette force supérieure éclairant ton intelligence limitée et qui établit en toi l'équilibre et la contenance. Cette lumière de la foi te rassure à tous les instants et t'affirme constamment que celui qui a fait tout ce que tu vois, ne t'a jamais trompé et ne te trompera jamais. Cette voix de ta foi te dit qu'un jour, tu recevras en plénitude et sans aucune ombre, toutes les réponses recherchées dans ta course sur la terre.

"Frappe-toi le coeur", frappe-toi l'âme, explore ton âme dans son intériorité trop inconnue et tu y découvriras un flambeau, une vertu, une puissance qui te dépasse, qui t'accroche à Dieu et te fait dire à genoux: "je crois". Cette force fulgurante, c'est ta foi en Celui qui t'as jamais trompé et ne te sera jamais infidèle. Songes-y, ne fût-ce qu'une seconde, et tu y trouveras bien du sens, du calme, de la lumière et de la paix. Tous ces biens de l'âme, ni la science, ni les hommes ne peuvent te la procurer. Seul Dieu en est capable si tu le laisses faire en toi.

A la prochaine et bonne semaine.

Abbé Jean-Paul Gélinas, D.Th.

Tél. PL 6-8383

CYR & HOULE

Ingénieurs Conseils
Spécialistes en structure

504 RICHARD, JOLIETTE

UN EMPRUNT DE LA BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE PEUT-IL AMÉLIORER VOTRE ENTREPRISE?

Des milliers d'entreprises au Canada ont obtenu des emprunts de la Banque d'expansion industrielle pour développer ou améliorer leurs immobilisations.
Si vous avez des projets d'expansion pour votre entreprise et avez besoin de fonds, nous vous invitons à nous consulter.

bei BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE
25 SUCCURSALES AU CANADA

MONTRÉAL, P.Q.: 901, carré Victoria — Téléphone: 866-2701

Les Clercs de Saint-Viateur, initiateurs du cours secondaire dans les Commissions Scolaires

Maintenant que l'Ecole secondaire Barthélémy-Joliette offre ses services à toute la population scolaire de la région de Joliette, il semble opportun de rappeler les origines des cours que l'on offre. Sans ce retour aux sources, on risque de croire à l'apparition récente de réalisations qui ont pris peu à peu un développement soudain que certains ont espéré et préparé depuis longtemps.

On permettra sans doute à un joliettain d'origine et de coeur de raconter un peu ce qui s'est fait à Joliette et de le replacer avec fierté dans son contexte général. Car, les Clercs de Saint-Viateur sont les initiateurs dans la province de Québec du cours secondaire complet dans les commission scolaires. Ce cours a d'abord porté le nom de "cours primaire supérieur". Auparavant, les commissions scolaires n'allaient pas au-delà de la neuvième actuelle.

Les débuts à Montréal en 1921

Dans sa longue histoire, l'école Saint-Louis du Mile-End, rue Fairmount à Montréal, qui a fêté son centenaire de fondation en 1953, fut le siège de plusieurs innovations dont on se loue aujourd'hui.

Le plus beau fleuron à sa couronne est d'avoir donné naissance au COURS PRIMAIRE SUPERIEUR. C'est dans cette académie que des religieux zélés ont conçu et bâti pour la jeunesse canadienne un programme d'études des plus complet. Mais sur cette question ouvrons les journaux du temps et puisons dans leurs colonnes, les faits précis qui ont marqué l'éclosion du cours supérieur et surtout l'esprit qui a présidé à son installation.

La Presse, 21 juin: "Une innovation qui est appelée à rendre d'inappréciables services aux jeunes canadiens français. Clairvoyance et dévouement des Clercs de Saint-Viateur de la rue Frimount. Les Clercs de Saint-Viateur dont toute la population montréalaise connaît le dévouement en matière d'éducation, vont inaugurer au mois de septembre, à l'académie Saint-Louis, un nouveau système d'enseignement qui est appelé à rendre des services inappréciables à notre jeunesse canadienne française.

"On sait que le programme actuel de la Commission de Montréal comprend, et cela depuis quelques années seulement, huit années de classe (neuf selon la nouvelle appellation. Il arrive toutefois que bien des élèves ne se rendent pas jusqu'à la dernière année; ils préfèrent abandonner vers la sixième ou septième pour essayer de se frayer un petit chemin dans la vie, car ils savent qu'ils ne pourront pas faire dans les écoles publiques un cours complet qui leur permettra de se lancer soit dans le commerce ou la finance, soit encore dans les entreprises industrielles.

"Considérant tout l'avance que retireraient nos jeunes gens en suivant les cours supplémentaire de neuvième et dixième (dixième et onzième, d'après la nouvelle appellation), la Commission scolaire a approuvé le projet et autorisé les Clercs de St-Viateur à inaugurer le nouveau système dès le mois de septembre prochain à l'académie de la rue Fairmount.

"Il y a lieu de féliciter les Clercs de Saint-Viateur de leur entreprise et d'espérer sincèrement qu'elle sera couronnée du plus franc succès. Quant à la Commission Scolaire, il est certain qu'elle agira sagement dans l'intérêt de notre population canadienne-française, si elle établit ailleurs dans le nord de la ville ce système d'enseignement commercial supérieur".

Ouverture de la 12ième année, en 1929

Le Devoir, 21 août 1928: "Fondée et dirigée par les Clercs de Saint-Viateur, l'école Saint-Louis fut la première à donner dès septembre 1921, avec l'autorisation de la Commission scolaire de Montréal, le cours primaire supérieur. Deux ans plus tard, en juin 1923, les premiers élèves de dixième (11e, nouvelle appellation) y recevaient leurs diplômes.

"Les maîtres s'efforcent, par des habitudes d'ordre, de travail et de discipline, de donner aux jeunes gens le goût de l'étude et de les former par une culture générale et solide. La formation morale reçoit un soin particulier de M. le curé Perrier et d'un père de la communauté qui se sont chargés du cours d'instruction religieuse et d'apoliogétique.

"En six ans, 128 élèves ont terminé leur cours supérieur. Plus de cinquante de ces finissants poursuivent avec succès des études régulières dans les institutions suivantes: collèges classiques, maisons de formation des ordres religieux, grands séminaires, universités, écoles des beaux-arts. Un certain nombre rendent des services appréciables dans la carrière de l'enseignement. La plupart des diplômés se sont créé des positions lucratives dans le commerce et l'industrie. Les classes de neuvième et dixième (dixième et onzième, nouvelle appellation) seront ouvertes comme par le passé à l'école Saint-Louis, sous le contrôle de la Commission scolaire. Le cours sera complété en septembre 1929 par l'ouverture d'une classe de onzième année" (douxième, nouvelle appellation).

En 1934, l'école Saint-Louis voyait partir les classes du cours supérieur qui prenaient possession d'une bâtisse neuve érigée sur la rue Lanaudière à Montréal, sous le nom de l'Ecole supérieure Saint-Viateur.

Tout ce mouvement scolaire est dû aux FF. Piédalue, Bernard, Piché, Coderre, Clercs de Saint-Viateur.

Début à Joliette

a) Au Séminaire de Joliette:

Sous le supériorat du Révérand Père P.-Emile Farley, le Séminaire, en septembre 1932, après entente avec la Commission scolaire de Joliette ouvrait un cours primaire supérieur qui devait comprendre les classes de 10e 11e et 12e année (nouvelle appellation) selon le programme officiel du Conseil de l'Instruction publique.

"Il était urgent, en effet, que la région de Joliette eût son école primaire supérieure comme Montréal et d'autres localités importantes. Tous les jeunes n'ont pas les aptitudes, les goûts et les moyens de faire un cours classique. Cependant un grand nombre ont la légitime ambition d'acquérir un certain degrè d'instruction. L'école primaire donne l'instruction indispensable à tous les citoyens, mais elle ne peut pousser assez loin les études pour que le jeune homme qui sort de ses classes puisse compter uniquement sur les connaissances acquises pour gagner sa vie. L'école primaire supérieure assure cet avantage, en même temps qu'elle prépare les élèves aux grandes écoles techniques, industrielles et commerciales". (Annuaire du Séminaire, juin 1932)

Il était impossible à la Commission scolaire de Joliette de songer, en ces années de crise à construire une école primaire supérieure et à aménager convenablement. Elle acceptait volontiers l'offre du Séminaire de Joliette qui, en plus d'avoir les laboratoires très modernes, des bibliothèques, etc., possédait des professeurs spécialistes auxquels s'ajouteraient deux religieux licenciés des Hautes Etudes commerciales de Montréal. C'était un nouveau service que rendait le Séminaire à la population de Joliette.

Les élèves qui appartenaient à la Commission scolaire de Joliette étaient admis au cours primaire supérieur moyennant une mensualité de $2.00 payable personnellement au Séminaire; la Commission scolaire se chargeait des autres dépenses.

Nous lisons dans l'annuaire du Séminaire de 1932, l'invitation suivante:

"JEUNES GENS":

"Si vous voulez que les sacrifices consentis par la Commission scolaire et le Séminaire de Joliette ne restent pas stériles mais portent des fruits;

"Si vous voulez votre ville et votre région grandes, prospères, capables de rivaliser avec les autres centres importants de la Province et du pays;

"Si vous voulez devenir des chefs dans l'industrie et le commerce au lieu de passer votre vie dans des emplois subalternes;

"Si vous voulex rester maîtres chez vous et ne pas vous laisser supplanter par l'étranger mieux outillé que vous:

"Il faut deux choses:

Une culture générale bien équilibrée;

Une formation professionnelle sérieuse et méthodique.

"Vous trouverez l'une et l'autre à l'école primaire supérieure".

Résultat de l'inscription: en 10e, 11e et 12e - élèves de Joliette.

1932-33: 10e, 19 élèves, 33-34: 10e (8) 11e (10). 34-35 10e, (7), 11e (3), 12e (8) (les premiers finissants). 35-36: 10e, (13) 11e (4), 12e (2).. 36-36: 10e (4), 11e (0) 12e (0).

Sur 51 inscriptions: 10 ont terminé leur 12e année; 7 ont terminé leur 11e année; 34 ont terminé leur 10e année.

B) A l'Académie Saint-Viateur
Une 10e année spéciale

"Parmi les maisons d'éducation de la ville, l'Académie Saint-Viateur n'est pas la moins vénérable ni la moins digne d'éloges par ses beaux états de service.

"Elle compte autant d'années que le Séminaire diocésain; le Frère Augustin Fayard, c.s.v. ouvrait en 1847 l'Ecole Saint-Viateur dans une maison qui s'élevait au coin des rues Saint-Charles et de l'Etang. Dans la suite les maîtres de l'enseignement primaire et leurs élèves durent changer souvent de local pour se fixer en 1897 à l'endroit même où se trouve actuellement l'Ecole secondaire Saint-Viateur sur la rue Notre-Dame!"
(Bulletin paroissial, Edition du Centenaire)

En septembre 1937 lors de la fermeture du cours primaire supérieur au Séminaire, cette institution ouvrait une 10e année dite de perfectionnement; cette classe consacrait la majeure partie de ses activités aux matière commerciales et littéraires, sans omettre la formation morale.

Changement de programme

En novembre 1941, à la suite de la visite des classes par le directeur des études de la province religieuse de Joliette, il fut convenu avec l'agrément de M. l'Inspecteur, que cette 10e année suivrait le programme des écoles supérieures édité par le Conseil de l'Instruction publique; en juin 1942, les élèves subirent avec succès les examens officiels du Département. Quesques finissants continuèrent leur cours soit au Collège de Berthierville, soit dans une institution de Montréal.

Son Excellence Mgr J.A. Papineau, évêque de Joliette, lors de ses visites annuelles à l'Adadémie, déplorait le manque de classe supérieures; de fait, trop de jeunes gens quittaient l'école sans continuer leur formation et compléter leur instruction. Son excellence profitait également de l'occasion pour faire la comparaison avec d'autres villes similaires qui possédaient déjà leur 12e année et même leur 13e année.

Ouverture de la 11e année

En septembre 1943, il fut convenu d'ouvrir la 11e année. Comme la Commission scolaire n'avait pas de local pour les élèves, de chambre pour le professeur, ni d'argent pour payer le titulaire, la Direction provinciale des Clercs de Saint-Viateur se chargera de tout.

Cette nouvelle classe s'est vu attribuer pour local, tantôt la tour, tantôt le bureau de l'assistant directeur des études à la maison provinciale, sur la rue Saint-Charles, enfin, le local dit "Salle des commissaires" donnant sur la grande salle de récréation de l'Académie Saint-Viateur.

C'est le 7 septembre que le Frère B. Gauthier, c.s.v. convoqua ses élèves à la Maison Provinciale pour y gravir les nombreux escaliers de la tour.

Par une lettre datée du 17 octobre 1943, M. V.O. Fiteau informa l'Académie Saint-Viateur qu'elle venait d'être reconnue par le Comité de l'Instruction publique comme école supérieure subventionnée.

Au cours de l'année, les parents des élèves de 11ième année ayant appris que la Communauté avait fourni gratuitement un professeur, se consultèrent et décidèrent de verser une mensualité en guise de salaire.

Ouverture de la 12 ième:

En septembre, il fut convenu d'ouvrir la 12ième année, au besoin dans les mêmes conditions que la 11ième; mais la Commission scolaire de Joliette en face de la détermination et de la générosité des Clercs de Saint-Viateur, trouva cette fois les locaux nécessaires et l'argent pour payer les professeurs. L'Ecole Supérieure était lancée au bénéfice des jeunes gens de Joliette.

De progrès en progrès:

L'Ecole supérieure Saint-Viateur publiait en juin 1945 le premier numéro de son Annuaire, qui se proposait un quadruple but:

a) souligner l'ouverture officielle de l'Ecole supérieure;

b) féliciter les premiers finissants de 12ième année;

c) saluer tous les anciens du l'école;

d) préparer les fêtes du centenaire en 1947.

Nous lisons dans les pages de cette revue le texte suivant:

"Au moment où nous mettons notre Annuaire sous presse, nous apprenons le résultat des examens finals des élèves de 12ième année. Tous couronnent avec grand succès le cycle de leurs études primaires supérieures, et obtiennent leur diplôme avec une note dépassant 80% Nos sincères félicitations".

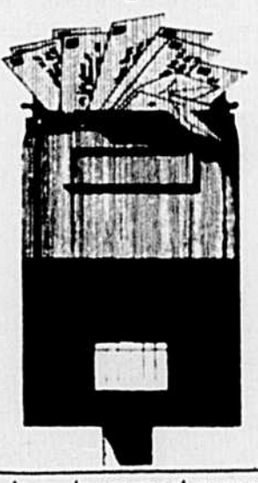
Citons un article intitulé "Le Laboratoire" et signé par le professeur de sciences, Frère Léo Breton, c.s.v.: "Un idéal pour devenir réalité, demande souvent le concours d'un allié puissant dans sa matérialisation L'argent nous manquait. Nos commissaires n'ont pas hésité à nous verser une somme substantielle, afin de mettre au monde "L'enfant terrible" des cours supérieurs: un laboratoire de chimie et de physique. Toute notre gratutude leur est acquise pour ce geste spontané, qui prouve à l'évidence leur grande compréhension de cet instrument de travail indispensable pour concrétiser les principes scientifiques. Nous pouvons les assurer que nos élèves répondront généreusement à ces sacrifices consentis en définitive par les citoyens de Joliette".

M. Gaston Dugré, élèves finissant et Président de l'école écrivait: Notre Alma Mater mérite toutes nos félicitations. Des milliers d'étudiants, sous son toit hospitalier, ont vécu, ont

(suite à la page 32)

Payez vite tous vos comptes

à l'aide d'un prêt spécial HFC



Avez-vous plus de comptes que vous n'en pouvez régler? Réunissez-les et adressez-vous à HFC afin d'obtenir l'argent pour les payer tous d'un seul coup. Vous pourrez alors déposer vos problèmes dans la boite à lettres et rembourser HFC commodément. Consultez Household immédiatement. Empruntez en toute confiance.

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel 36 mois	30 mois	20 mois	12 mois
$100	$....	$.....	$ 6.12	$ 9.46
550	.....	23.73	32.86	51.24
750	.....	31.65	44.13	69.21
1000	.....	41.45	58.11	91.56
1600	60.88	68.81	94.11	146.52
2200	83.71	94.62	129.41	201.46
2500	95.12	107.52	147.05	228.93

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

RENSEIGNEZ-VOUS SUR L'ASSURANCE-VIE SUR LES PRÊTS, AUX TAUX RÉDUITS DE GROUPE.

HOUSEHOLD FINANCE HFC

JOLIETTE

70, Place Bourget Sud—Téléphone 756-8011

(au-dessus du Magasin United)

CLUB AUTO

SPORT FRANCANAC



Salut, les amis!

Alors, bon jour de l'An? Nous l'espérons! Durant la période des fêtes, le C.A.S.F. a quelque peu cessé les activités, afin de laisser tout le monde profiter pleinement des festivités de Noel et du Nouvel An.

Cependant, comme nous l'avions annoncé, il y eut réunion, mercredi le 23 décembre au garage Claude Marcil. Oh! pas une réunion à tout casser simplement une petite rencontre amicale entre copains. Il semble que les dames n'étaient pas très intéressées à entrer dans les. . . . discussions d'auto-sport? Elles brillaient par leur absence, mais pas toutes (la publiciste est toujours là, où il faut).

Si on parlait de cette réunion!. . . Elle a commencé un peu tard, c'était le mercredi avant Noel et la plupart travaillait jusqu'à 10 heures, mais "vaut mieux tard que jamais". Et, entre 2 petits verres (merci à la Brasserie Labatt) on a discuté d'auto-sport, on a même parlé de ski! (à ce moment-là, on avait de la neige). . . Au milieu de tout ça, on a vu arriver une merveille dans la cour du garage, une Valiant "65", et pas n'importe laquelle, celle de M. Jean-Claude Lafond, avec moteur V8, 4 vitesses au plancher, quelque chose de pas ordinaire. Tout le monde s'est empressé d'aller voir ça et de prendre un peu l'air en même temps. Pendant ce temps-là, Mme Marcil peinturait et peinturait (sa cuisine) en pensant à l'aide que pourraient lui apporter ces gasr-là. . . (notons que Mme Marcil est la digne épouse du vice-président du C.A.S.F.) Deux heures plus tard, ça jasait encore, et on n'osera dire que les femmes parlent trop. . . Quel mensonge ! ! ! Mais la façon baissait et les yeux devenaient de plus en plus petits. "Il se fait tard, il faut partir". Et un Problème se posa, alors "comment bien se rendre?. . ." heureusement, plusieurs étaient sains et saufs et aidèrent ces malheureux. "Attention, petit Volks, pas dans le bac de neige, mais dans le chemin qu'il faut reculer!". . .

Et la soirée se termina, après un petit lunch pour quelques-uns, chez les Chinois. . . "Chacun, ses goûts!". . .

BIOGRAPHIE

Le 18 juillet 1931 à Joliette-Sud, au 851 Base de Roc, est né Claude, le 5e enfant de M. et Mme Léopold Marcil. Il fut suivi de 8 autres, frères et soeurs. Il fit ses premières armes en conduite automobile sur le tracteur familial. Très jeune, il commença à s'intéresser à l'auto en général. Son premier véhicule fut une Chevrolet "34" puis suivirent: un Volks "52" qui, croyez-le ou non, marquait, 120 . . . (km/h.) évidemment!. . . et 3 autres Volks, ensuite un rêve qu'il réalisa une Porsche "59" puis un Corvair "60", et un autre Volks mais 1500 et enfin, à la surprise de tous (si on peut dire) une nouvelle Porsche, une "64" SC. Aujourd'hui, en plus de cette Porsche il possède une Dodge "54" en très bon ordre puis un Austin 850 pas encore prêt, cependant.

Entre toutes ces voitures, M. Marcil a trouve le temps de se marier, il y a déjà 9 ans, à Renée Laporte, Ils ont 3 enfants charmants: Josée 5 ans, Christian 4 ans, Patrice 1 1/2 ans. Ils sont déjà des amateurs de course!

Claude Marcil, de grandeur moyenne, aime à s'habiller en tenue sport. Son met préféré est le Bar-B-Cue et il déteste les puddings instantanées. Il aime les films de guerre et les "western", sans oublier les films de course automobile. Il aime lire des biographies de pilotes de course, des volumes de mécanique. . . tout en lisant il rêve de devenir pilote lui aussi, pour Porsche évidemment: sa prochaine voiture sera peut-être une Porsche 904? qui sait?! Mais il demeure toujours avec Porsche. Pour rester dans l'atmosphère des courses, il fabrique actuellement une Formule I mais une petite pour son fils, et comme rues il prend celles du carosse du bébé, au grand désespoir de sa femme.

Un autre sport: le ski, il veut que ses enfants le pratiquent comme lui, tous les dimanche qu'il y a de la neige. Ses pentes préférées sont celles du Mont-Tremblant et celles des Etats-Unis comme Mad River. . . etc. Madame le pratique aussi! Ajoutons que Claude est aussi un bricoleur: il fabrique presque tout dans la maison, mais il faut prendre son temps: c'est ainsi que Madame Marcil a attendu 7 mois ! ! ! pour une armoire. Il est très habile aussi, en fer forgé, et choisit admirablement les arbres de Noel ! ! ! Ce qu'il déteste le plus c'est le calcium (attention la Porsche).

J'espère que vous connaissez mieux Claude Marcil, notre vice-président du C.A.S.F. Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à sa femme, elle le connait sûrement plus que nous. Nous souhaitons "bonne chance" à M. Marcil, dans ses entreprises et espérons le voir, nous représenter au circuit Mont-Tremblant Ste-Jovite, au volant d'une Porsche, peut-être, 904 ! ! ! . . .

"Nous vous souhaitons une année des plus merveilleuses qu'elle soit accompagnée de tous vos désirs. Et que l'auto-sport prenne de plus en plus d'importance parmi notre petit monde de Joliette, pour qu'il puisse l'accepter comme un vrai sport, un sport à la fois sain et enrichissant pour celui qui veut vivre pleinement, un sport qui développe maintes qualités."

Bonne et Sportive Année!

Danielle et Francine
publicistes C.A.S.F.



L'exécutif de la Corporation des Loisirs dans la paroisse Notre-Dame-des-Prairies s'est fait un devoir d'aller rencontrer M. le curé Rondeau, M. le Commissaire d'Ecole E. Poirier, et S.H. le maire Amable Chalut et son épouse. Chez ces derniers, le photographe a saisi cette scène: MM. Roger Filiatreault, Alfred St-Aubin, directeur Jacques Poliquin, président, M. le maire, Mlle Nicole Coulombe, secrétaire, Mme Chalut et M. Fernand Blouin, directeur.

Les Castors de Crabtree au 1er rang

Les Castors de Crabtree détenteurs de la première position dans la Ligue de Hockey Laurentienne recevront le Club Boisclair jeudi soir à l'aréna à 8.15 p.m. Cette rencontre est très importante pour les deux équipes puisque les Castors possèdent une avance de 4 points et une autre victoire ayant une partie de plus à jouer leur assurerait probablement le championnat de la Ligue. Cependant une victoire du Boisclair peut tout changer.

Dimanche prochain nos porte-couleurs dirigés par l'instructeur Etienne Racette recevront la visite des Braves de Lachine et mardi soir prochain à 8.15 p.m. les Maroons de Lachines seront les visiteurs, dans leur trois dernières rencontres avec Brownsburgs nos joueurs n'ont pu faire mieux que trois joutes nulles. La Direction des Castors anticipent que vous viendrez en grand nombre pour encourager votre équipe dans ces trois prochaines joutes qui seront disputées à l'aréna de Crabtree.

JOUTE NULLE:

Dimanche soir les Castors se rendaient à Brownsburg pour disputer la victoire aux Maroons. Après la première période les Castors avaient pris une avance de 3 à 1 grâce aux buts comptés par Robert Dumais, Normand Leblanc et Gilles Lemieux. Incidemment Robert Dumais est un nouveau venu avec l'équipe, Robert est le frère de Jean-Guy qui se distingue avec l'équipe depuis le début de la saison. Après le deuxième vingt les Maroons avaient pris une avance de 5 à 3, cependant à la troisième les Castors sont revenus à l'attaque conduit par Roland Jionet qui enfilait trois buts pour permettre au Crabtree de faire partie nulle au compte de 6 à 6.

CLASSEMENT DE LA L.H.L.

Crabtree	21
Boisclair	18
Brownsburg	17
Lachine	6

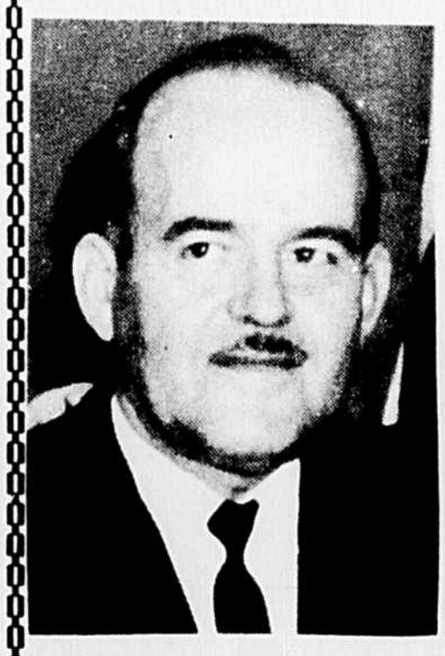


JOUEUR TRES UTILE.-Pierre Ducharme des Castors de Crabtree est l'un des joueurs les plus utiles à son équipe malgré qu'il soit un vétéran. Les Castors recevront Boisclair jeudi soir à l'aréna local.



ARTICLES DE FUMEURS
l'elite
LION D'OR
756-6247
Coin Ste Anne et Richard

L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS



Marcel Boucher



Jean-Paul Morin

"Deux représentants de carrière de l'Assurance-Vie Desjardins vous offrent leurs services et vous invitent à leur confier vos problèmes d'assurance-Vie"

"Que l'an nouveau apporte à chacun la Joie, la Santé et la Paix".

Marcel Boucher
408, rue Richard
Joliette (P.Q.)
Tél: 753-9971

Jean-Paul Morin
228, Sud, rue Lajoie
Joliette (P.Q.)
Tél: 756-4802

À CONTRE du sport

par ANDRÉ LAVALLÉE

La seconde moitié de la saison va bientôt commencer pour les joueurs de hockey et de ballon-balai. Il en est de même pour les quilleurs qui avaient eux aussi profité de la période des fêtes pour délaisser temporairement leur sport favori.

Chacun encouragera son coéquipier à la victoire finale qui malheureusement ne peu échoir qu'au vainqueur. C'est la rançon de la compétition. Les uns prendront la résolution d'améliorer l'offensive, d'autres s'appliqueront à mieux repousser l'adversaire, pendant que quelques-uns "changeront" de boule pour 'arrondir' leur moyenne.

A l'instar de ces sportifs, les journalistes de ce journal sont de retour à leur travail, et ils espèrent pouvoir assurer un meilleur service en 1965 à cette classe de gens qui avec raison consacrent une bonne partie de leur temps précieux à la pratique des sports, source d'un meilleur équilibre.

En ce 6 janvier, n'est pas roi qui le veut. Et ce ne sont pas tous les roy qui sont fêtés.

La réception du Jour de l'An à la Salle Simon a été agréable comme d'habitude. Le tenancier Simon avait fait préparer un Caribou qui a donné bonne bouche aux convives à l'aurore de cette nouvelle année.

Au Chalet des Archers, la glissoire vous attend. La piste est en très bonne condition, et le Chalet n'a pas que le foyer pour réchauffer.

Il serait temps que Joliette-Hiver fasse connaitre son programme.

Un temps froid pour en parler, mais comme il était annoncé dans une précédente édition, l'Association de Chasse et Pêche organise une autre Course de Canots l'été prochain. On profitera de l'expérience du premier essai qui avait été bien réussi.

On dit que les Demoiselle Tempêtes qui participent à Joliette-Hiver sont du "tonnerre" et feront la pluie et le beau temps.

Toute cette petite histoire de Joliette-Hiver commencée l'an dernier finira par établir le Carnaval de Joliette ou Joliette-Hiver mais sur une échelle de plus en plus haute.

Les Castors de Crabtree détiennent la première place de la Ligue de Hockey Laurentienne. Roland Jionnet acquis de Brownsburg cette année est la bougie d'allumage ces Castors.

Jacques Tiro Hétu, joueur de hockey du Dimanche Midi, s'est fiancé le 25 décembre. Ses coequipiers adressent leurs félicitations à lui et à sa compagne.

Au ballon-balai, les Cardinaux devront s'appliquer constamment pour se maintenir en première place. Les Bolides n'occuperont pas bien longtemps la cinquième position. Les Pionniers ne vaincront plus les Cardinaux. Les Chevaliers participeront aux éliminatoires. Un échange St-Louis et Coq Doré impliquant 4 joueurs a failli se compléter mais il manquait la signature d'un propriétaire.

Et voilà pour cette première chronique de l'année 1965 qui devrait être pour tous un accroissement de bonheur. Une bonne et heureuse année à tous les lecteurs.



A l'occasion des fêtes, les employés de la Librairie René Martin et des Equipements de Bureau R. Martin ont été reçus à un banquet offert au Chalet du Club de Golf par la direction de ces entreprises. Sur la photo M. Adrien Gervais, Mme Fernando Villeneuve, M. Jacques Martin, Mme René Martin, M. Réjean Gervais, Mme A. Gervais, Mme Paul Venne, M.Paul Asselin, et quelques autres.



Enchantement des skieurs. Après une rude journée sur les pentes neigeuses, rien de tel que d'enfouir ses pieds dans de confortables bottes "après-ski". De gauche à droite:- Veau Marin blanc, à garde-boue de cuir lisse, et garniture d'écusson de ski; botte de veau marin gris, pointe mocassin garni de soutache multicolore, et semelle crêpée.



Tournoi provincial de Ballon-Balai Dow

Le tournoi de ballon-balai Dow, tournoi qui se tiendra à l'arèna de Joliette les 12-13-14 février 1965. débutera vendredi soir le 12 février, à 8 hrs p.m. pour les équipes de la région et il se terminera par la Grande Finale dimanche vers 8 hrs p.m.

Tous les clubs intéressés à y participer devront s'inscrire le plus tôt possible. La date limite d'inscription sera le 30 janvier 1965 à minuit. Le droit de participation a été fixé à 25.00 dollars par équipe. Seules les 48 premières équipes inscrites seront acceptées.

Pour s'inscrire, vous devez téléphoner ou écrire aux adresses suivantes: Normand Ratelle 61 Juge Guilbault, 753-7386, Victor Latulippe 317 St-Thomas. 753-5614

Bourses et Trophées: . . .

1er Prix	$450. plus 1 trophée
2ie Prix	$175. plus 1 trophée
3ie Prix	$ 75. plus 1 trophée
4ie Prix	$ 50.00 plus 1 trophée

Les 5ie 6ie 7ie 8ie équipes recevront chacune 1 Trophée.

Le tirage au sort aura lieu le lendemain de la date limite. Les organisateurs communiqueront avec vous pour vous faire connaître l'heure et la date de votre première rencontre.

N.B. Si vous vous trouvez dans l'incapacité de participer à ce tournoi, auriez-vous l'obligeance de remettre cette circulaire à une autre équipe, laquelle d'après vous serait intéressée à y participer.

Veuillez croire que nous apprécions votre collaboration.

Organisation tournoi provincial Dow.

Normand Ratelle
Victor Latulippe

Commanditaires Sportifs

Marie Josée F. Masse	75
Labatt 50, G. Pichette	71
A. Robitaille drap. R. Gauthier	64
Farbstein & Rickel, G. Charbonneau	62
Station B.P. Généreux J.G. Malo	56
A. Dupuis Fils P. Racette	52
Chateau Windsor R. Forget	51
Centre de peint. Labelle, R. Venne	45
Plus haut simple de la semaine	
Pierrette St-André	209
Robert Gauthier	203
Plus haut triple de la semaine	
Normande Valois	442
Gilles Masson	464
Plus haut simple de la saison	
Pierrette St-André	216
Gilles Masson	234
Plus haut triple de la saison	
Luce Moreau	442
Gilles Masson	464
9h.30	
Yvon Richard G. Dérochers	71
Pharmacie Laporte M. Marcil	65
Boulangerie Messier, G. Charrette	63
Roger Coutu mercerie, G. Lavallée	63
Marion T.V., J. Salvail	61
Garage P.E. Savignac G. Arpin	58
Station Serv. Perreault A. Marcil	57
La Grange rest. R. Lapointe	41
Plus haut simple de la semaine	
Pierrette Robitaille	163
Gaston Arpin	201
Plus haut triple de la semaine	
Réjeanne Beaupied	400
Gaby Lavallée	471
Plus haut simple de la saison	
Pierrette Robitaille	224
Maurice Marcil	254
Plus haut triple de la saison	
Pierrette Latour	462
Maurice Marcil	478

N'oubliez pas d'encourager vos commanditaires S.V.P.

Sec. R. Beaupied.

Savoureux HAM-BURGER
Allez LION D'OR
756-6247

Nomination au C.N.R

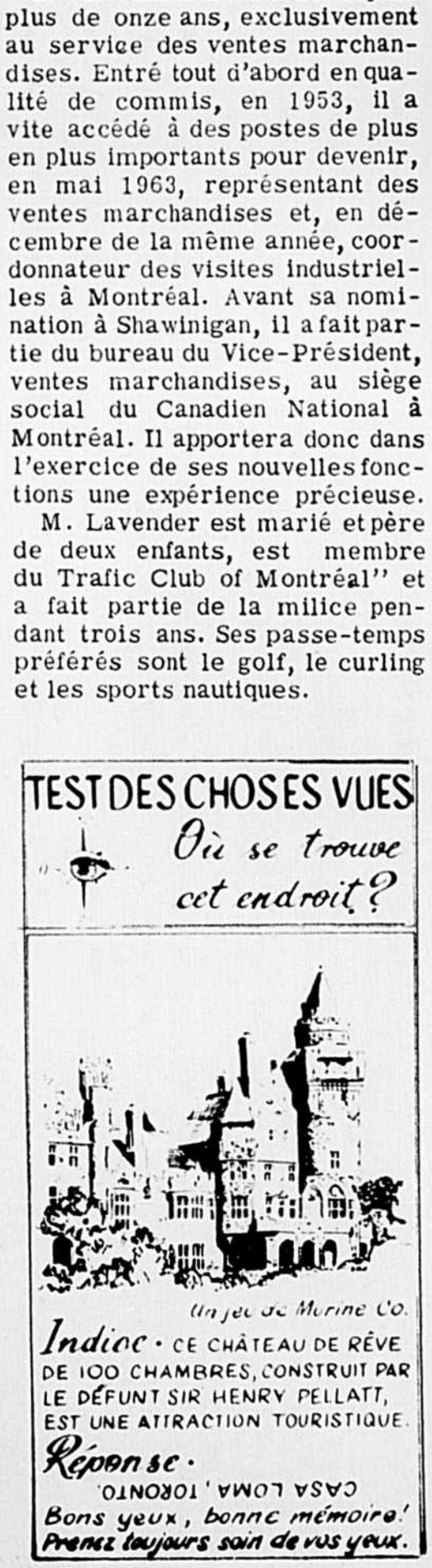


P.G. Lavender, C.N.R.

Le Canadien National annonce la nomination de monsieur P.G. Lavender au poste de gérant de territoire, service des ventes marchandises, à Shawinigan.

M. Lavender est au CN depuis plus de onze ans, exclusivement au service des ventes marchandises. Entré tout d'abord en qualité de commis, en 1953, il a vite accédé à des postes de plus en plus importants pour devenir, en mai 1963, représentant des ventes marchandises et, en décembre de la même année, coordonnateur des visites industrielles à Montréal. Avant sa nomination à Shawinigan, il a fait partie du bureau du Vice-Président, ventes marchandises, au siège social du Canadien National à Montréal. Il apportera donc dans l'exercice de ses nouvelles fonctions une expérience précieuse.

M. Lavender est marié et père de deux enfants, est membre du Trafic Club of Montréal" et a fait partie de la milice pendant trois ans. Ses passe-temps préférés sont le golf, le curling et les sports nautiques.





Voici les 16 finalistes qui passeront à la rampe sportive le Samedi après-midi à 4.30 p.m. à télé-métropole Canal 10 du 9 janvier au 17 avril. Le gagnant de cette série se verra décerner deux billets d'avion KLM pour Montréal - Amsterdam - Paris. On reconnait dans le groupe Réginald Lessard de Joliette, champion Canadien du tir instinctif. Ces finalistes passeront à raison de deux par semaine.



"UN TOURBILLON DE 200 VALSEURS" — Aussitot la Marche terminée, les couples qui assistaient au Bal de Coton, se saluèrent gracieusement pour ensuite évoluer au son d'une valse Viennoise, "Le Beau Danube Bleu". Cette photo démontre bien le nombre imposant de participants et donne aussi une idée de la majestuosité des décors, oeuvre du Rev. Père Eugène Plante, c.s.v., du Séminaire.

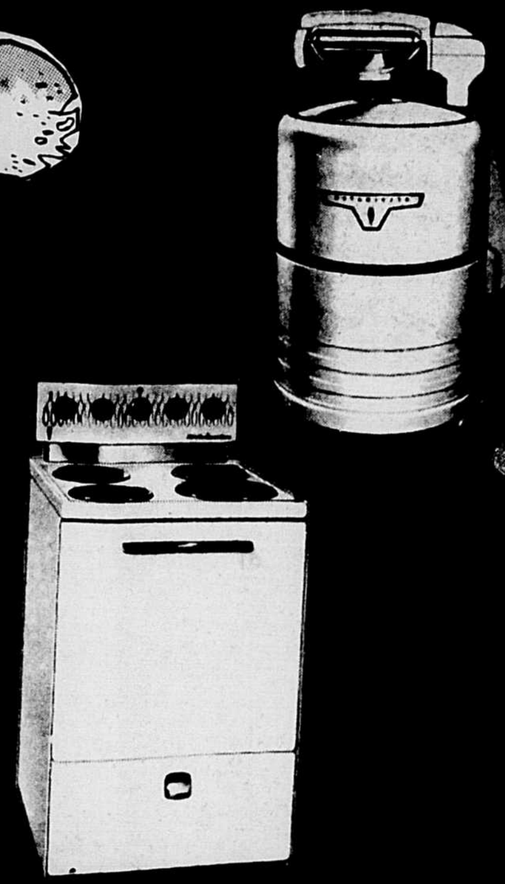
ATTENTION
NOUVELLE ADRESSE

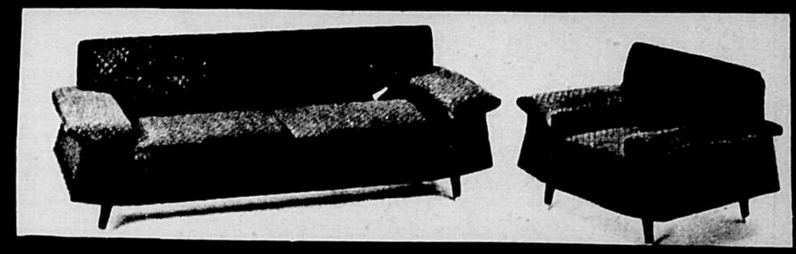
Nous tenons à aviser tous nos clients et amis que nous sommes déménagés pour pouvoir mieux vous servir. Veuillez prendre note de la nouvelle adresse.

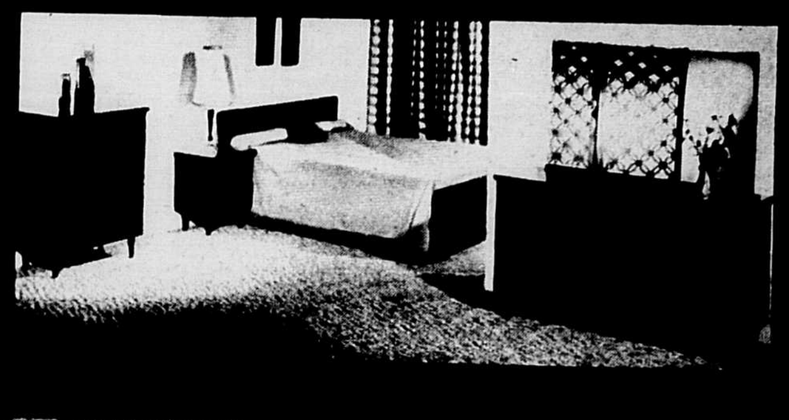
STATION SERVICE C.P.
JEAN CLAUDE GRAVEL
AUTOMOBILE ENRG.
187, Boul. Barrette Joliette 756-4368

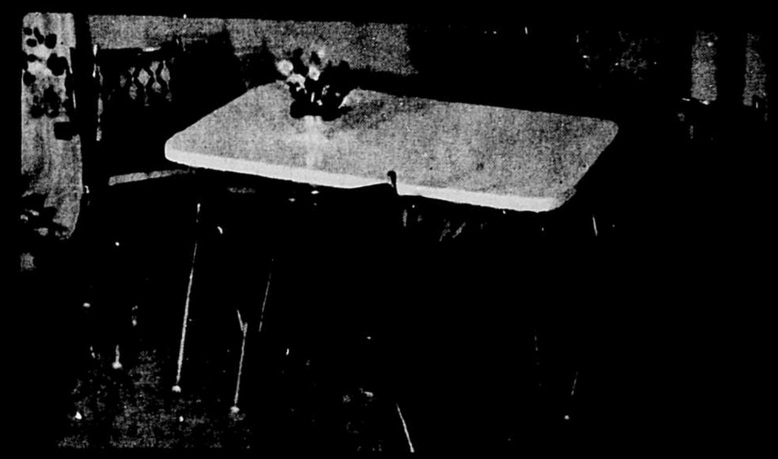
FUTURS MARIES
C'EST INCROYABLE
AMEUBLEMENT COMPLET
$539.00

- MOBILIER DE CHAMBRE
- MOBILIER DE SALON
- MOBILIER DE CUISINE
- LESSIVEUSE KELVINATOR
- CUISINIERE KELVINATOR
- REFRIGERATEUR KELVINATOR











DEPOSITAIRE EXCLUSIF
DES PRODUITS
KELVINATOR

ROGER DION
MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

ANGLE STE-ANNE et BOUCHER
753-3926